

■ A contribuição do IICA  
para o desenvolvimento da  
agricultura e das comunidades  
rurais nas Américas

XXXIX Período Ordinário de Sessões  
da Assembléia Geral da Organização  
dos Estados Americanos (OEA)

## **RELATÓRIO ANUAL 2008**

**A contribuição do IICA para o desenvolvimento da agricultura e  
das comunidades rurais das Américas**

**Trigésimo Nono Período Ordinário de Sessões da  
Assembléia Geral da  
Organização dos Estados Americanos**

© Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura  
ISBN 978-92-9039-999-5

[www.ica.int](http://www.ica.int)

# Sumário

|  |           |
|--|-----------|
| <b>Apresentação.....</b>   | <b>1</b>  |
| <b>O legado de um líder agrícola: Homenagem a José Emilio G. Araujo, Diretor-Geral do IICA de 1970 a 1982.....</b> | <b>3</b>  |
| <b>Resumo executivo.....</b>   | <b>5</b>  |
| <b>1. Origem, bases jurídicas, estrutura e propósitos.....</b>   | <b>9</b>  |
| <b>2. Implementação de resoluções e mandatos.....</b>  | <b>10</b> |
| <b>2.1 Processo de Cúpulas das Américas .....</b>  | <b>10</b> |
| <b>2.2 Órgãos de governo do IICA .....</b>   | <b>11</b> |
| <b>2.3 Promoção dos direitos da mulher e da equidade e igualdade de gênero.....</b>                                | <b>13</b> |
| <b>3. Cooperação técnica.....</b>  | <b>15</b> |
| <b>3.1 Implementação da agenda hemisférica.....</b>  | <b>15</b> |
| <b>3.2 Implementação das agendas regionais.....</b>  | <b>33</b> |
| Região Andina.....   | 33        |
| Região Caribe.....   | 34        |
| Região Central.....  | 37        |
| Região Norte.....  | 38        |
| Região Sul.....  | 40        |
| <b>3.3 Implementação das agendas nacionais.....</b>  | <b>42</b> |
| Antígua e Barbuda.....   | 42        |
| Argentina.....   | 44        |
| Bahamas.....   | 45        |
| Barbados.....  | 45        |
| Belize.....  | 47        |
| Bolívia.....   | 48        |
| Brasil.....  | 50        |
| Canadá.....  | 52        |
| Chile.....   | 53        |
| Colômbia.....  | 54        |
| Costa Rica.....  | 56        |
| Dominica.....  | 58        |
| El Salvador.....   | 59        |
| Equador .....  | 62        |

|   |            |
|---|------------|
| Estados Unidos .....                                  | 65         |
| Grenada.....  | 67         |
| Guatemala.....  | 68         |
| Guiana.....   | 70         |
| Haiti.....  | 71         |
| Honduras.....   | 73         |
| Jamaica.....  | 75         |
| México.....   | 76         |
| Nicarágua.....  | 78         |
| Panamá.....   | 80         |
| Paraguai.....   | 81         |
| Peru.....   | 83         |
| República Dominicana.....                             | 84         |
| Santa Lúcia.....                                      | 86         |
| São Vicente e Granadinas.....                         | 87         |
| St. Kitts e Nevis.....                                | 88         |
| Suriname.....   | 90         |
| Trinidad e Tobago.....                                | 92         |
| Uruguai.....  | 93         |
| Venezuela.....  | 95         |
| <b>4. Relações com parceiros estratégicos.....</b>    | <b>98</b>  |
| <b>5. Informação sobre o capital financeiro .....</b> | <b>102</b> |
| <b>6. Informação sobre o capital humano.....</b>      | <b>104</b> |
| <b>7. Principais reuniões.....</b>                    | <b>105</b> |
| <b>Siglas.....</b>                                    | <b>112</b> |

## **Apresentação**

Dois importantes fatos mundiais que caracterizaram a agricultura em 2008 vieram fortalecer a missão institucional de promover a segurança alimentar no Hemisfério e a já reiterada posição do Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura (IICA) sobre a importância do setor agrícola para o desenvolvimento dos nossos países.

O primeiro fato foi a publicação, no primeiro trimestre do ano, do Relatório 2008 do Banco Mundial, “Agricultura para o Desenvolvimento”, que demonstra, entre outras considerações, que a agricultura é um setor de importância estratégica para reduzir a pobreza no mundo e que é imperioso que os atores públicos e privados realizem atividades práticas destinadas a alcançar a prosperidade de seus povos. O segundo situação, iniciado a partir de meados do ano, diz respeito à alta volatilidade dos preços de alguns dos produtos agrícolas básicos, em vista do que muitos organismos internacionais e governos alertaram acerca dos problemas que essa situação poderia gerar, atenderam urgentemente a demandas de seus setores agroprodutivos e reexaminaram seus planos de médio prazo para assegurar a alimentação da população.

Diante desses dois importantes fatos, o IICA manteve seu ritmo de ação de acordo com as prioridades institucionais e objetivos superiores estabelecidos em seu Plano de Médio Prazo 2006-2010, que claramente incluem a promoção da segurança alimentar, o desenvolvimento agrícola e a sustentabilidade ambiental. Nesse sentido, e tal como aparece no Relatório Anual 2008, o Instituto intensificou sua ação em matéria de segurança alimentar, principalmente fazendo uso de sua capacidade de convocação e de atuação em programas e projetos estratégicos dos Estados membros.

O modelo de cooperação técnica do IICA, baseado na elaboração de agendas mediante consenso com as diferentes autoridades dos setores público e privado dos países e na própria parceria que o IICA mantém com instituições governamentais, o setor acadêmico, associações, câmaras e organismos de cooperação, permite apresentar um relatório abrangente, contendo os resultados mais importantes alcançados em nível hemisférico, regional e nacional.

Além disso, este relatório inclui informação sobre o papel que o Instituto desempenha no contexto do Processo de Cúpulas das Américas, as decisões adotadas por nossos órgãos de governo em 2008, as ações realizadas para cumprir o mandato de promover os direitos da mulher e a igualdade de gênero e nosso capital humano e financeiro.

Sentimo-nos honrados de render, neste relatório, um tributo ao Doutor José Emilio Gonçalves Araujo, cidadão brasileiro de excelsas qualidades humanas, cuja liderança, como Diretor-Geral do IICA no período 1970-1982, proporcionou importantes transformações para o Instituto, seu futuro e as sociedades a que atendemos.

O IICA, ao assimilar os valores e ensinamentos que nos transmitiu o Dr. Araujo, continua a direcionar seus esforços para concluir o processo de modernização iniciado em 2002, que

certamente deixará o IICA melhor preparado para responder aos cada vez mais complexos problemas da agricultura e proporcionar soluções inovadoras.

Um exemplo dessas soluções é o recém-inaugurado Centro de Liderança na Agricultura, que constitui uma de nossas maiores conquistas de 2008 e que permitiu, durante esse ano, o encontro de dezenas de jovens, tomadores de decisão e altos dirigentes dos nossos Estados membros, que aqui vieram examinar e discutir a situação e as perspectivas da agricultura e da vida rural.

Outras ações de cooperação técnica realizadas pelo IICA em centenas de territórios rurais em áreas tais como agronegócio, sanidade agropecuária, agroturismo, agricultura orgânica, agroindústria e agroenergia, entre outras, são demonstrações evidentes do desejo de mudança, da busca de excelência e da promoção de uma liderança renovada na agricultura dos nossos países.

Em bases mais amplas, continuaremos a promover a adoção de um novo modelo de desenvolvimento, que reconheça a agricultura como o eixo central dos programas de desenvolvimento dos países, como um setor de importância estratégica para reduzir a pobreza e como meio de vida de centenas de agricultores e agroempresários nas Américas.

Todo o pessoal do IICA está comprometido com a busca e posta em prática de soluções inovadoras, voltadas para o alcance de um desenvolvimento mais equitativo mediante o aproveitamento das oportunidades e a implementação de medidas que neutralizem as já reconhecidas limitações do mercado global. Em face da abundância de informação, devemos ser capazes de reconhecer e gerar o conhecimento requerido para modernizar a institucionalidade agropecuária, alcançar a competitividade agrícola, promover a segurança alimentar e garantir o desenvolvimento sustentável e em harmonia com o meio ambiente.

Nesse sentido, exploraremos todas as nossas competências que, somadas ao trabalho em equipe que vimos realizando com outras organizações internacionais e ao diálogo permanente com nossos Estados membros, continuarão a ser o sinal de esperança e ação positiva para os que preveem tempos difíceis.

Nas sessões deste relatório de 2008 preparadas sobre cada região e Estado membro do IICA, bem como na página do Instituto na Internet ([www.iica.int](http://www.iica.int)), há informação adicional e mais específica sobre a situação da agricultura, a resposta institucional aos compromissos assumidos em nossas agendas de cooperação e as oportunidades de colaboração no futuro próximo.



Chelston W.D. Brathwaite  
Diretor-Geral

## **O Legado de um Líder Agrícola** *Homenagem a José Emilio G. Araujo,* *Diretor-Geral do IICA de 1970 a 1982*

Havendo transcorrido poucos meses do falecimento do Dr. José Emilio G. Araujo, Diretor Emérito do IICA, é justo fazer um reconhecimento a seu vasto legado de conquistas em prol da agricultura hemisférica e de seus valiosos atributos de líder humanista.

Uma frase recente do nosso Diretor-Geral, Chelston W. D. Brathwaite, proferida em uma reunião de seu Gabinete, resume nosso apreço e reconhecimento pelo Dr. Araujo: “...sua contribuição para a agricultura das Américas e para o IICA é tão grande que não há palavras nem páginas capazes de sintetizá-la”.

A Direção-Geral do IICA deseja estender esse reconhecimento a seus parceiros internacionais e nacionais que, assim como esse líder humanista, lutam para forjar um melhor destino para aqueles que dependem da agricultura e vivem nas zonas rurais das Américas.

A seguir, apresentamos um resumo das principais contribuições do Dr. José Emilio G. Araujo para o Instituto.

O Dr. Araujo, que nasceu no Brasil em 1922, idealizou um modelo de agricultura que, naquela época, não era mais do que um sonho: uma agricultura que incluísse a perspectiva do pequeno produtor e levasse em conta as realidades sociais das zonas rurais.

Sua carreira teve um início promissor. Depois de obter o título de Doutor em Agronomia e de Especialista em Solos na conceituada Universidade de Cornell, no Estado de Nova York, foi catedrático de solos na Faculdade de Agronomia Eliseu Maciel da Universidade Federal de Pelotas, passando, depois, a diretor da Faculdade e do Instituto de Pesquisas.

Sua carreira no IICA começou em 1965 como especialista no Centro Interamericano de Reforma Agrária (CIRA), em Bogotá, Colômbia, tendo sido nomeado Chefe do Centro pouco tempo depois. Foi, também, Representante do IICA nesse país.

Em 1970 foi indicado pelo Governo brasileiro e venceu a eleição para o cargo de Diretor-Geral do IICA. Começou, então, um processo de importantes reformas institucionais. Sua Administração, continuada em um segundo mandato até 1982, quando foi reeleito por unanimidade pelos Estados membros, é reconhecida como o período da “projeção hemisférica e humanista”. Durante esses anos, o Canadá e vários países caribenhos passaram a ser Estados membros do Instituto.

Foi também durante a sua gestão que os Estados membros aprovaram uma nova Convenção que veio mudar a fisionomia do IICA e seu nome, que, de Instituto Interamericano de Ciências Agrícolas, passou a denominar-se Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura.



A Convenção, que entrou em vigor em 8 de dezembro de 1980, marcou o nascimento de um Instituto destinado a apoiar, mediante seus serviços de cooperação técnica, o desenvolvimento agrícola e o bem-estar rural dos países americanos.

### **Líder humanista**

Pode-se resumir o pensamento do Dr. José Emilio Araujo no conceito de uma projeção hemisférica e humanista cujo fim é o melhoramento integral do ser humano e em que a ciência, a técnica e os resultados de sua aplicação estão a serviço do homem.

Promoveu o IICA como um organismo capaz de responder às necessidades dos Estados membros com flexibilidade e com grande solidez conceptual, sustentada na capacidade técnica do seu pessoal. As bases desse enfoque foram estabelecidas no Plano Geral, aprovado em Mar del Plata, Argentina, em 1970.

Muitos consideram ter sido a aprovação da Convenção a sua mais importante realização, pois possibilitou ao IICA transformar-se de um organismo especializado em ciências agrárias e educação agrícola superior numa organização voltada para a prestação de cooperação técnica.

Mediante a Convenção também foi modificado o mecanismo da governança superior do Instituto, e as responsabilidades que até então recaíam nos embaixadores dos Estados membros perante o Conselho Permanente da Organização dos Estados Americanos (OEA) foram transferidas para os ministros da agricultura dos países.

Sua visão do “homem do campo” e dos pequenos produtores rurais marcou seu interesse em implementar uma política humanística centrada nas pessoas como a razão de ser de nossa Instituição, conceito que permanece até os dias de hoje.

O Dr. Araujo integrou ao Instituto atividades que eram competência de outras instituições ou da Secretaria-Geral da OEA. Além disso, dotou o IICA da condição de organismo do Sistema Interamericano especializado em agricultura e desenvolvimento rural.

Durante sua gestão foram criados os Escritórios do IICA nos Estados membros e, com o apoio do então Presidente da Costa Rica, José Figueres Ferrer, foi construído o edifício da Sede Central do Instituto.

Há 35 anos, quando a batuta do IICA estava em suas mãos, nascia, com o apoio decisivo do Instituto, a Empresa Brasileira de Pesquisa Agropecuária (EMBRAPA), orgulho do Brasil e das Américas, assim como o Centro Agrônomo Tropical de Pesquisa e Ensino (CATIE), fundado à mesma época.

Seu ideal foi fazer do Instituto um instrumento de desenvolvimento solidário a serviço dos países, com projeção hemisférica e visão humanista. Esse ideal tem servido de inspiração para os países do Hemisfério que buscam a construção de uma agricultura moderna, competitiva e equitativa em termos da distribuição da renda.

José Emilio Araujo é um símbolo para as novas gerações que procuram forjar um futuro mais livre e solidário para os homens e as mulheres das áreas rurais das Américas.

## Resumo executivo

O Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura (IICA), reconhecido como o organismo especializado em agricultura e desenvolvimento rural das Américas, tem a missão de prestar cooperação técnica inovadora a seus 34 Estados membros para impulsionar o alcance da segurança alimentar, a prosperidade rural e a competitividade agrícola em tais países.

No Processo de Cúpulas das Américas, o Instituto apoiou o Governo de Trinidad e Tobago, os Estados membros e a Secretaria de Cúpulas da OEA na preparação da Quinta Cúpula de Chefes de Estado e de Governo das Américas. De outro lado, deu andamento à organização da Quinta Reunião Ministerial de Agricultura, a realizar-se na Jamaica em outubro de 2009.

Em julho de 2008, foi levada a cabo a Vigésima Oitava Reunião Ordinária do Comitê Executivo do IICA, na qual foram aprovadas 17 resoluções sobre diferentes temas, tais como política institucional e cooperação técnica, orçamento e finanças, gestão institucional e assuntos próprios dos órgãos de governo.

Como ação estratégica para o desenvolvimento agrícola dos países, o IICA instalou o Centro de Liderança em Agricultura, na Sede Central do Instituto, que reuniu representantes dos setores público e privado e mais de 80 jovens do Hemisfério para atividades de reflexão e discussão a respeito da situação e perspectivas da agricultura em nível mundial. Também foram realizadas reuniões destinadas a promover a liderança na agricultura na Região Andina e, em nível de país, na Costa Rica, Guatemala e República Dominicana.

Um dos desafios mundiais de 2008 foi como enfrentar a crise nos preços dos alimentos. Isso levou o IICA a reforçar sua ação no campo da segurança alimentar por meio da realização de reuniões internacionais de peritos nessa questão, da definição de metodologias para avaliar os impactos da volatilidade dos preços e do constante acompanhamento da evolução dos mercados e das políticas de segurança alimentar nos países.

Com vistas a fortalecer a capacidade empresarial, o IICA deu continuidade ao programa “Plataformas de Exportação”, mediante o qual conseguiu aumentar a competitividade e aperfeiçoar as capacidades de exportação e comercialização de produtores e empresários do Equador, Guiana, Honduras, Panamá, Paraguai, República Dominicana e Trinidad e Tobago.

Na Colômbia, Equador, Nicarágua e Panamá, bem como nos países centro-americanos, o IICA obteve avanços nos processos de formulação e aplicação de instrumentos de política para a agroindústria e a microempresa. Mais de 15 organizações de pequenos empresários e 25 organizações que agrupam 3.000 famílias da Colômbia, Peru e México melhoraram suas capacidades de comercialização, o que lhes permitiu manter seus produtos no mercado. Além disso, em outras partes do Hemisfério, como na Zona Norte da Costa Rica e nas

províncias de Lima e Junín, no Peru, o IICA colaborou na aplicação de estratégias destinadas à ativação de seus complexos agroindustriais.

Na área da sanidade agropecuária e inocuidade dos alimentos, cumpre destacar a continuação da implementação da “Iniciativa para as Américas”, que permitiu uma ampla participação dos países no Comitê MSF da OMC. Também digna de destaque foi a aplicação do instrumento DVE, graças ao qual foi possível identificar as necessidades nos serviços de defesa agropecuária dos Estados membros do IICA e definir ações para atendê-las. Além disso, em parceria com o USDA, o Instituto capacitou cerca de 500 pessoas de 32 países nos processos normativos internacionais relacionados com a sanidade animal e vegetal e a inocuidade dos alimentos e distribuiu material didático a escolas primárias sobre boas práticas no manuseio higiênico de alimentos, como forma de conscientizar os consumidores sobre esse aspecto.

Na promoção do fortalecimento das comunidades rurais, as ações do IICA estiveram focalizadas para a colaboração na formulação da Estratégia Regional Ambiental da América Central e da Estratégia de Desenvolvimento Rural do Equador, para a avaliação do programa PRODERT em Honduras e para prestar orientações técnicas na área da pesquisa agropecuária na Venezuela. A cooperação do IICA também esteve voltada para a formação de capacidades em matéria de desenvolvimento rural sustentável sob o enfoque territorial na Bolívia, Brasil, Chile, Equador, Honduras, Peru e Venezuela. Para tanto foi preparada e publicada uma série de metodologias para aplicar o enfoque territorial em projetos e atividades de desenvolvimento rural.

O IICA teve grande envolvimento em diversas reuniões internacionais relacionadas com recursos naturais e gestão ambiental, entre as quais a da Comissão Florestal para a América Latina e o Caribe, realizada no Equador. Também organizou diversas missões técnicas à Argentina, Bahamas, Brasil, Costa Rica, El Salvador, México, Panamá, Uruguai e Venezuela, em cujas ocasiões foram preparados projetos e identificadas áreas de trabalho conjunto com diversas instituições. Além disso, o Instituto promoveu ampla campanha de conscientização em gestão de recursos naturais e gestão ambiental.

Na área da promoção de tecnologia e inovação, o IICA fortaleceu o diálogo hemisférico para a formulação de políticas em inovação tecnológica e o desenvolvimento de uma agenda regional nesse campo no contexto do FORAGRO e do FONTAGRO, graças a um convênio assinado com o BID. Também foram fortalecidos os programas de cooperação para a pesquisa e a inovação tecnológica agropecuária (PROCI).

O IICA preparou o *“Informe 2008 sobre la situación y el desempeño da agricultura en América Latina y el Caribe desde la perspectiva tecnológica”*. Outros resultados relevantes foram a atualização, em conjunto com o IFPRI, dos indicadores de ciência e tecnologia de vários países do Hemisfério; a realização de um estudo sobre os mecanismos de proteção de bens públicos relacionados com os PROCIs e o FONTAGRO; e a conclusão, com apoio do GFAR, da avaliação internacional do papel do conhecimento, da ciência e da tecnologia agrícolas no desenvolvimento e de um estudo sobre inovações tecnológicas para sistemas produtivos com base na agricultura familiar.

Dando seguimento à identificação de necessidades em biotecnologia e biossegurança realizada em 2007, foram discutidos e formulados diversos projetos, tais como o de diversificação da oferta alimentar para populações vulneráveis da Região Andina, bem como estratégias para a adoção da biotecnologia nas regiões Andina, Central e Sul. O IICA também organizou um encontro para discutir o estado da biotecnologia no Hemisfério e as implicações dos acordos alcançados nos foros internacionais, tais como o Protocolo de Cartagena e o Codex Alimentarius.

No âmbito do Programa Hemisférico de Agroenergia e Biocombustíveis do IICA, foi iniciada na Jamaica a execução de projetos relacionados com esses campos; em Belize e Santa Lúcia foram formadas capacidades nessas áreas e realizados diversos seminários internacionais sobre o tema. Também cumpre destacar a assinatura de um convênio entre o IICA e a OLADE para formular e implantar o Programa Regional de Biocombustíveis.

Na qualidade de Secretaria Executiva da Rede de Autoridades Competentes da Agricultura Orgânica, o IICA organizou o primeiro encontro internacional dessa rede e promoveu o seu fortalecimento mediante a criação da Comissão Interamericana de Agricultura Orgânica. Além disso, em diversos países, entre os quais Argentina, Chile, Costa Rica Paraguai e Peru, foram executados vários projetos nesse campo e assinados acordos nesse sentido.

Com relação às ações de âmbito hemisférico, cumpre citar os progressos obtidos pelo IICA na implementação de estratégias de gestão do conhecimento destinadas a fortalecer suas ações de cooperação técnica. Isso permitiu, entre outros aspectos, impulsionar o desenvolvimento de diversas comunidades e intensificar o diálogo e o intercâmbio de informação nos países e entre eles, graças aos sistemas e serviços de informação do Instituto, entre os quais o INFOAGRO-Agronegócios, o INFOAGRO-Comércio, o INFOTEC e o SIDALC. Da mesma forma, foram melhoradas as capacidades de mais de 50 profissionais de diversos países em gestão da informação agrícola. Entre as ações realizadas nesse sentido, citam-se as coordenadas com o Centro Técnico para a Cooperação Agrícola e Rural (CTA) e relacionadas ao fortalecimento da liderança em gestão da informação na Região Caribe e a realização de cursos de capacitação a distância mediante o meio virtual de aprendizagem E-Vida do IICA.

No âmbito das regiões, alguns resultados dignos de destaque são estes: (a) a criação e posta em execução da Aliança Andina para o Diálogo e a Revalorização da Agricultura e Vida Rural, em conjunto com parceiros institucionais da Região; (b) a promoção na Região Caribe do uso da AGRO-Matriz e outras ferramentas úteis para o reposicionamento da agricultura; (c) o apoio à implementação de medidas de política sanitária e fitossanitária no contexto da Política Agrícola Centro-Americana (PACA); (d) a continuidade de projetos como os da Rede-SICTA e o PROMECAFE na Região Central; (e) o apoio técnico e administrativo do FONTAGRO na Região Norte; (f) o apoio prestado pelo IICA à Região Sul na qualidade de Secretaria do CAS; e (g) o oferecimento aos países dessa última região das capacidades do IICA para identificar, formular e executar projetos com a União Europeia, o FONTAGRO e o PROCISUR.

Além disso, em 2008 o IICA manteve relações com uma ampla gama de organizações dos setores público e privado, instituições acadêmicas e organismos internacionais, entre os

quais são exemplos o Banco Interamericano de Desenvolvimento (BID), o Centro Agrônômico Tropical de Pesquisa e Ensino (CATIE), o Programa Mundial de Alimentos (PMA), a empresa Google Inc., o Caribbean Council of Higher Education in Agriculture e várias universidades norte-americanas (Universidade de Cornell, Universidade da Califórnia e Universidade de Nebraska, entre outras), com as quais foram realizados diferentes projetos destinados ao desenvolvimento agrícola e rural do Hemisfério.

Tal como a seguir é especificado neste relatório, em 2008 o IICA contribuiu para o desenvolvimento da agricultura e vida rural em seus Estados membros mediante mais de 500 ações, cujos resultados contribuíram para o alcance da segurança alimentar, da prosperidade rural e da competitividade agrícola nos países.

# 1. Origem, bases jurídicas, estrutura e propósitos

O IICA foi fundado em 1942 pelo Conselho Diretor da União Pan-Americana. Desde 1949 é reconhecido pela Organização dos Estados Americanos (OEA) como o organismo do Sistema Interamericano especializado em agricultura e bem-estar da população rural.

Em 1980 entrou em vigor a nova Convenção do Instituto, que estabelece dois órgãos de governo: a Junta Interamericana de Agricultura (JIA), constituída por todos os Estados membros, e o Comitê Executivo (CE), formado por 12 dos Estados membros, segundo o sistema de rodízio. A JIA reúne-se ordinariamente a cada dois anos para discutir e adotar medidas relativas à política e à ação institucionais. O CE atua em nome da JIA entre os períodos de sessões desta, na qualidade de seu órgão executivo, e reúne-se ordinariamente todos os anos.

Em 2000, a Assembléia Geral da OEA, mediante a Resolução AG/RES. 1728 (XXX-O/00), reconheceu a JIA como o foro principal de nível ministerial incumbido de analisar as políticas e prioridades estratégicas voltadas para o melhoramento da agricultura e da vida rural no Hemisfério e formar consenso a esse respeito.

O órgão executivo do Instituto é a Direção-Geral, cuja Sede Central está localizada em São José, Costa Rica. O Diretor-Geral do Instituto é o Dr. Chelston W. D. Brathwaite, natural de Barbados.

O IICA dispõe de uma rede de escritórios que abarca seus 34 Estados membros e de um Escritório Permanente para a Europa, com sede em Madri, Espanha, responsável por impulsionar relações com parceiros estratégicos naquele continente. Conta, também, com o Escritório Comercial, na Flórida, Estados Unidos, de onde é coordenado o Programa Interamericano de Promoção do Comércio, dos Negócios Agrícolas e da Inocuidade dos Alimentos.

A missão do IICA é prestar cooperação técnica inovadora aos Estados membros para alcançarem o desenvolvimento sustentável em prol dos povos das Américas. A aspiração institucional é chegar à liderança nas Américas em agricultura e desenvolvimento rural e constituir-se no parceiro preferencial pela qualidade de uma cooperação técnica que responda às necessidades dos Estados membros e por suas contribuições para o desenvolvimento sustentável da agricultura, da segurança alimentar e da prosperidade rural.

## **2. Implementação de resoluções e mandatos**

### **2.1 Processo de Cúpulas das Américas**

As Reuniões Ministeriais sobre Agricultura e Vida Rural realizadas no contexto do Processo de Cúpulas das Américas servem como foro hemisférico para que os ministros da agricultura dialoguem e definam prioridades e ações estratégicas no âmbito do desenvolvimento sustentável da agricultura e do meio rural.

Assim, ao adotar-se o Acordo Ministerial Hemisférico Guatemala 2007, renovou-se o compromisso dos países com o Plano AGRO 2003-2015, fortalecendo, ao mesmo tempo, o Processo Ministerial mediante as duas diretrizes estratégicas que inspiram esse Acordo: “... promover, com os atores do agro, uma forma ampla de conceber a agricultura e o meio rural e atuar, e ... propiciar, com eles, o enfoque do ‘trabalhando juntos’ pelo melhoramento da agricultura e da vida rural nas Américas.”

Essas duas diretrizes adquirem uma relevância e vigência extraordinárias diante da situação que deparamos nos dois últimos anos com relação à instabilidade dos preços dos combustíveis e dos principais produtos e insumos agrícolas, situação essa que, somada à crise econômica e financeira mundial, passa a ter um impacto direto na agricultura, nas comunidades rurais e na segurança alimentar.

Esse preocupante cenário está refletido no tema central da Quinta Cúpula de Chefes de Estado e do Governo das Américas, “Garantindo o futuro de nossos cidadãos e promovendo a prosperidade, a segurança energética e a sustentabilidade ambiental”. A Quinta Cúpula das Américas será realizada em Trinidad e Tobago em abril de 2009. Durante 2008, os países trabalharam na busca de consenso para o Projeto de Declaração de Compromisso de Port-of-Spain que, no que concerne à agricultura e à vida rural, acolhe os princípios e diretrizes do Acordo Ministerial Hemisférico Guatemala 2007.

No seguimento desse acordo, o IICA, como parceiro institucional do Processo de Cúpulas das Américas, vem apoiando as autoridades de Trinidad e Tobago (país que exerce a Presidência), os Estados membros e a Secretaria de Cúpulas da OEA na preparação da Quinta Cúpula das Américas. De modo especial, o IICA atendeu a consultas dos países nas instâncias de seguimento do Processo de Cúpulas (Grupo de Revisão e Implementação de Cúpulas - GRIC e Grupo de Trabalho Conjunto de Cúpulas – GTCC).

Da mesma forma, o IICA, como secretaria do processo das Reuniões Ministeriais “Agricultura e Vida Rural nas Américas”, prestou o apoio necessário aos Estados membros na difusão e implementação dos mandatos dos Chefes de Estado e de Governo, bem como do Plano AGRO 2003-2015.

Como parte do processo e em resposta às preocupações acima referidas, o Instituto apresentou aos Ministros das Relações Exteriores das Américas a resposta institucional à situação alimentar do Hemisfério, no contexto do período ordinário de sessões da

Assembleia Geral da OEA, realizado em Medellín, Colômbia. O IICA também participou de todas as reuniões do GRIC, com o qual colabora.

No âmbito desse processo, o Instituto prestou apoio técnico ao Governo da Jamaica na preparação da Quinta Reunião Ministerial, a realizar-se em Montego Bay em outubro de 2009. O tema dessa reunião, “Construindo a capacidade hemisférica para aumentar a segurança alimentar e a vida rural nas Américas”, reflete a preocupação decorrente da atual conjuntura e o compromisso de procurar soluções sustentáveis de médio e longo prazos, em consonância com os propósitos expressados no tema da Quinta Cúpula das Américas.

## **2.2 Órgãos de governo do IICA**

### **Vigésima Oitava Reunião Ordinária do Comitê Executivo**

Esta reunião do Comitê Executivo (CE), cujos membros em 2008 foram Antígua e Barbuda, Argentina, Chile, Colômbia, Dominica, Equador, Estados Unidos, Guatemala, Honduras, Nicarágua, Santa Lúcia e Venezuela, foi realizada na Sede Central do IICA em São José, Costa Rica, de 22 a 24 de julho de 2008.

Nas diferentes sessões de trabalho, foram adotadas 17 resoluções sobre os seguintes temas:

- A. política institucional e serviços de cooperação;
- B. questões orçamentárias e financeiras;
- C. assessoramento à gestão institucional; e
- D. assuntos dos órgãos de governo do IICA e da Reunião Ministerial sobre Agricultura e Vida Rural nas Américas

### **Política institucional e serviços de cooperação**

O CE, mediante a Resolução N° 481, aprovou o Relatório Anual 2007 do IICA, que presta contas das atividades de cooperação realizadas pelo Instituto na implementação das agendas de cooperação nacionais, regionais e hemisférica.

Com relação à análise das atuais capacidades técnicas do IICA, por meio da Resolução N° 483 o CE decidiu acolher o relatório do IICA sobre os avanços na implementação de ações destinadas a aprimorar a capacidade técnica do Instituto e incumbiu o Diretor-Geral de continuar a executar as atividades voltadas para esse fim, apresentando relatórios sobre o progresso alcançado a esse respeito.

Em face do rápido incremento dos preços dos alimentos e ao constatar suas causas, o CE, cômico da importância que reveste o aumento da produtividade, da eficiência e da competitividade da agricultura para possibilitar maior produção de alimentos, aprovou a Resolução N° 482, mediante a qual incumbiu o IICA de assumir as seguintes responsabilidades:



- (i) monitorar a evolução da situação da segurança alimentar nos Estados membros, informando rapidamente sobre a mesma, inclusive os fatores determinantes dessa situação e seus impactos;
- (ii) prestar apoio e assessoria, se solicitados, aos Estados membros na área da segurança alimentar, bem como rever e adequar, conforme o caso, as agendas de cooperação técnica do Instituto nos níveis hemisférico, regional e nacional por meio dos pertinentes órgãos de governos do IICA a fim de cooperar com todos os Estados membros em seus esforços por enfrentar a crise;
- (iii) prestar cooperação técnica em segurança alimentar na região e colaborar com a OEA e outras instituições estratégicas nesse tema para apoiar os governos, a sociedade civil e o setor privado de serviços a fim de melhorar o acesso a recursos financeiros; e
- (iv) promover a capacitação e a transferência de tecnologia, em colaboração com instituições estratégicas, como um dos mecanismos chave para aumentar a produção de alimentos, principalmente de pequenos e médios produtores.

Diante dos novos desafios que enfrentam os países das Américas, o CE, que considerou fundamental intensificar a colaboração entre o IICA e o Centro Agronômico Tropical de Pesquisa e Ensino (CATIE), pela Resolução Nº 496 decidiu cumprimentar o Diretor-Geral de cada uma dessas duas instituições pelo progresso alcançado, incumbindo-os de preparar um programa de ação conjunta durante 2009 e 2010 para apresentação à próxima reunião ordinária do CE.

De outro lado, o CE reconheceu, mediante a Resolução Nº 485, a importância do recém-inaugurado Centro de Liderança em Agricultura e Desenvolvimento Rural para os países interessados em desenvolver as capacidades de seus líderes, bem como o seu fortalecimento e promoção por parte dos Estados membros e do IICA.

#### **Assuntos orçamentários e financeiros**

O CE aprovou, mediante a Resolução Nº 486, os demonstrativos financeiros do Instituto correspondentes a 2007, incluídos no documento IICA/CE/Doc.521(08) sobre os demonstrativos financeiros do Instituto em 2007 e o relatório dos auditores externos. Além disso, a Administração do IICA apresentou ao CE o décimo quarto relatório anual preparado pelo Comitê de Exame de Auditoria (CEA), aprovado pela Resolução Nº 487.

De outro lado, pela Resolução Nº 488, que trata da arrecadação das cotas devidas ao IICA e da situação financeira do Instituto, o CE agradeceu e reconheceu os esforços envidados pelos Estados membros para pagar suas cotas anuais ao Instituto e incumbiu o Diretor-Geral de manter as medidas de cobrança.

Com a autorização expressa da Junta Interamericana de Agricultura (JIA), pela Resolução Nº 489 o CE aprovou a distribuição dos recursos do orçamento extraordinário de 2009 (no total de US\$1 milhão), segundo a Resolução IICA/JIA/Res.434(XIV-O/07).

## **Assessoramento à gestão institucional**

Depois de examinar o documento IICA/CE/Doc.518(08) sobre o relatório da reunião de 2008 da Comissão Consultiva Especial de Assuntos Gerenciais (CCEAG), o CE acolheu esse relatório mediante a Resolução N° 491 e incumbiu o Diretor-Geral de dar andamento às recomendações da referida Comissão.

Na reunião extraordinária da CCEAG, o Diretor-Geral apresentou um relatório mostrando os resultados alcançados no processo de implementação das recomendações da avaliação externa para fortalecer as capacidades técnicas do Instituto que não exijam decisões do CE e da JIA nem recursos adicionais. Nesse sentido, o CE, mediante a Resolução N° 490, aprovou as recomendações do relatório e a continuação do apoio ao Comitê Guia que dá seguimento à avaliação, incluindo na proposta de Orçamento-Programa 2010-2011 os recursos financeiros para isso necessários. Além disso, o CE decidiu incorporar ao Comitê Guia representantes do Brasil, Chile e Estados Unidos.

## **Assuntos dos órgãos de governo do IICA e da Reunião Ministerial sobre Agricultura e Vida Rural nas Américas**

O CE, ao reconhecer a importância que revestem os Galardões Interamericanos no Setor Rural e convencido de que é preciso aperfeiçoar os procedimentos de seleção de candidatos e concessão dos prêmios, mediante a Resolução N° 494 aprovou uma série de medidas e ações com esse objetivo.

Além disso, por meio da Resolução N° 493, concedeu a designação e o título de “Emérito” aos ex-funcionários do Instituto, Susana Dancourt Iriarte, H. Arlingon D. Chesney, P. Lizardo de las Casas, Ernani Maria da Costa Fiori, Guillermo Grajales e Victor Manuel Tunarosa Murcia, que dedicaram grande parte de sua vida profissional a serviço do IICA e dos Estados membros.

Finalmente, de outro lado, pela Resolução N° 492 o CE acolheu os relatórios sobre o cumprimento das resoluções aprovadas na Décima Quarta Reunião Ordinária da JIA e na Vigésima Sétima Reunião Ordinária do CE, os quais foram preparados pela Direção-Geral, e expressou sua satisfação pelos resultados alcançados.

## ***2.3 Promoção dos direitos da mulher e da equidade e igualdade de gênero***

O IICA promoveu a consolidação das organizações e redes de mulheres produtoras rurais no México. Juntamente com a Rede Nacional de Mulheres Rurais (RENAMUR), foi organizado o seminário internacional “O papel das mulheres rurais na revalorização do meio rural”, no qual participaram 400 mulheres de organizações produtivas e 12 expositores internacionais. Também foi apresentada a experiência do Projeto Ruta de la Sal no território de Zapotitlán Salinas, no Estado de Puebla, México, havendo consenso quanto à sistematização dessa experiência. O IICA patrocinou a visita da presidente da

RENAMUR à Costa Rica a fim de conhecer modelos de turismo rural que poderiam contribuir para aperfeiçoar a gestão do referido projeto. Além disso, o IICA assinou um acordo geral de cooperação técnica com a Fundação 10.000 Mulheres por Morelos para realizar atividades de capacitação.

Na América Central, o Instituto passou a ser parceiro do Projeto de Harmonização de Iniciativas de Apoio para o Progresso Econômico das Mulheres Rurais no Contexto das Cadeias de Valor na Região Centro-Americana, em colaboração com o Conselho de Ministras da Mulher na América Central (COMMCA), RUTA, GTZ, UNIFEM, PNUD, Fundação Arias, CATIE, INAMU, PODEMIPYME e Projeto Promovendo Mercados Sustentáveis (PROMES) da AECID e Universidade EARTH. Como resultado dessa ação, foi possível harmonizar ações estratégicas e produtos esperados em temas relevantes para avançar a aplicação da perspectiva de gênero em cadeias de valor no período 2008-2009 nos projetos promovidos pelas instituições parceiras.

Em janeiro de 2008, o Instituto organizou no Brasil o Seminário Setorial Nacional de Mulheres, havendo sido preparado um documento no contexto da campanha pela igualdade das mulheres, o qual foi apresentado à Conferência Nacional de Desenvolvimento Rural Sustentável e Solidário (CNDRSS).

Na Colômbia foi concluído o primeiro ano (2007-2008) de execução do projeto Mulheres Poupadoras em Ação, o qual adaptou experiências bem-sucedidas de países, tais como o Peru e a Bolívia. Esse projeto, liderado pela Agência Presidencial de Ação Social e pela Cooperação Internacional – Ação Social, é um dos componentes do Programa de Geração de Renda do Governo nacional que, no contexto de um convênio de cooperação técnica assinado com o IICA, atua em 11 municípios, tendo 6.000 mulheres como beneficiárias. No primeiro ano foram obtidos importantes resultados em termos de geração de renda, formação de capacidades socioempresariais e desenvolvimento de processos de dignificação e reconhecimento das mulheres em suas comunidades e famílias, graças à transversalização da perspectiva de gênero.

Finalmente, no Peru foram fortalecidas as capacidades técnicas e de gestão de 100 artesãs da província de Huaura, às quais foi possível melhorar a qualidade de seus produtos de junco, ser mais criativas e aumentar seus níveis de renda. Também foi incentivada a participação das mulheres integrantes das redes nos Comitês Técnicos e de Vigilância na elaboração participativa do orçamento de seus distritos, tendo sido impulsionada, ao mesmo tempo, a reflexão sobre o papel da mulher no desenvolvimento local, com a participação de autoridades locais, ONGs e organizações de base e produção.

## **3. Cooperação Técnica**

### **3.1 Implementação da agenda hemisférica**

Em 2008 o IICA ocupou-se dos temas prioritários da cooperação técnica estabelecidos no Plano de Médio Prazo (PMP) 2006-2010, bem como de outros decorrentes das demandas dos Estados membros. Foi atribuída especial importância ao atendimento da situação criada pela volatilidade dos preços e pela instabilidade da oferta dos principais produtos agrícolas e suas implicações para a segurança alimentar. O Instituto analisou as respostas e políticas dos países com relação a essa situação e deu permanente seguimento à evolução dos preços e mercados. Também ofereceu uma resposta institucional baseada na aplicação de enfoques diferenciados nos âmbitos hemisférico, regional e nacional, enfatizando a necessidade de tratar da questão da segurança alimentar mediante um enfoque de médio e longo prazos capaz de superar as respostas conjunturais.

O Instituto estabeleceu o Centro de Liderança em Agricultura e Vida Rural, definiu diversos aspectos relacionados com a operação da área técnica de recursos naturais e gestão ambiental, lançou oficialmente o Programa Hemisférico de Agroenergia e Biocombustíveis; e fortaleceu e consolidou os programas de Biotecnologia e Biossegurança, Agroindústria Rural, Agricultura Orgânica e Agroturismo.

O IICA continuou atribuindo alta prioridade à reorientação e modificação dos enfoques e ações de cooperação com relação à gestão do conhecimento, que se converteu no eixo conceptual em torno do qual gira a cooperação técnica.

Um dos resultados foi o lançamento de uma nova página institucional na Internet, destinada a constituir-se em uma ferramenta de gestão descentralizada de recursos de informação e conhecimento dos Escritórios do IICA em seus 34 Estados membros.

Também foram ampliados e reforçados os sistemas de comunicação, informação e conhecimento existentes e aumentado o número de “comunidades de prática” ativas. Tudo isso resultou em um sólido e idôneo ambiente institucional para o intercâmbio e compartilhamento de ideias, informação, conhecimentos e boas práticas entre os participantes.

Todas as ações realizadas, descritas a seguir, são parte do compromisso institucional de assegurar a qualidade e pertinência dos serviços de cooperação técnica prestados pelo IICA a seus 34 Estados membros.

#### **Reposicionamento da agricultura e vida rural**

##### **Modernização institucional**

Uma das ações mais importantes de 2008 foi a organização e realização do *workshop* internacional de peritos, intitulado “Contribuição da agricultura e do meio rural para o

desenvolvimento sustentável e a segurança alimentar no novo contexto internacional”, em que várias organizações internacionais e centros acadêmicos analisaram as diferentes visões sobre o “rural” e o papel da agricultura na redução da pobreza e promoção da prosperidade no campo. Na ocasião foi apresentado um documento referente ao novo cenário internacional da agricultura em decorrência da volatilidade dos preços dos produtos agrícolas básicos. Também foram definidas seis questões críticas relacionadas com o setor agrícola e que são parte de um amplo estudo a ser realizado pelo IICA em 2009. Além disso, foi definida uma posição institucional clara com respeito ao tema “Contribuição da agricultura para a segurança alimentar e o desenvolvimento na América Latina e no Caribe” a fim de ser apresentado um documento sobre esse tema na Quinta Cúpula de Chefes de Estado e de Governo das Américas.

Durante o ano foram realizados cinco foros técnicos sobre temas críticos e emergentes na agricultura e vida rural, quais sejam:

- “Agricultura para o desenvolvimento: Relatório sobre Desenvolvimento Mundial 2008 do Banco Mundial”, centrado na análise das implicações desse relatório para a agricultura do Hemisfério;
- “Gestão dos direitos de propriedade intelectual: o caso dos bens públicos regionais resultantes do desenvolvimento tecnológico agropecuário”;
- “Uma nova visão para enfrentar as doenças zoonóticas”;
- “Agricultura e segurança alimentar no novo contexto internacional”, coincidindo com o *workshop* internacional de peritos já mencionado; e
- “O investimento externo direto na América Latina e no Caribe e seu impacto na agricultura e no desenvolvimento rural”.

De outro lado, em apoio à tomada de decisões em políticas agrícolas e rurais, o IICA desenvolveu metodologias destinadas a avaliar o impacto da volatilidade dos preços internacionais dos produtos agrícolas básicos na segurança alimentar dos países, bem como a analisar o repasse dos preços internacionais para a renda rural, tema a respeito do qual foram realizados estudos de caso em cinco países das Américas.

O Instituto publicou a edição digital do Relatório da Situação e Perspectivas da Agricultura em 2007, apresentado ao Banco Mundial, ao Conselho de Desenvolvimento Sustentável das Nações Unidas e aos Ministros do Conselho Agropecuário Centro-Americano (CAC), tendo sido este último exposto em um evento coorganizado com o Banco Mundial em que também foi divulgado seu Relatório de Desenvolvimento 2008.

### **Liderança na agricultura e na vida rural**

Foram realizados programas especiais destinados a cinco novos ministros da Agricultura (Antígua e Barbuda, Bahamas, Belize, Dominica e Jamaica) e foros para tomadores de decisão, em cujas ocasiões foram apresentados dados e discutida amplamente a situação atual, as tendências e os principais desafios que depara a agricultura global e hemisférica, bem como a agricultura sustentável, a agroenergia, a biotecnologia e a liderança na agricultura.

Também foram realizados vários eventos voltados para jovens líderes da agricultura. Em nível hemisférico, destaca-se o Foro de Jovens Líderes na Agricultura, levado a cabo na Costa Rica, que contou com a participação de 81 jovens provenientes dos 34 Estados membros. Nesse foro foram abordados temas sobre liderança e valores, desenvolvimento rural sob a perspectiva territorial, agronegócios competitivos e métodos eficientes de coleta de informação agropecuária. Um dos resultados do foro hemisférico foi a instituição de um programa de estágios, graças ao qual jovens líderes das Américas têm oportunidade de aumentar seus conhecimentos e experiências em um país diferente do próprio.

No âmbito regional, em Quito, Equador, foi realizado o Primeiro Fórum de Jovens Líderes da Região Andina, no qual participaram 25 jovens da Bolívia, Colômbia, Equador, Peru e Venezuela. O temário versou sobre liderança e valores, mudanças climáticas e seu impacto na pequena agricultura, agronegócio e produção alimentar e sua relação com o bem-estar rural.

O IICA prestou apoio à realização de outros eventos de âmbito regional, tais como o II Curso Internacional de Liderança para o Desenvolvimento da Eco-Agricultura e o Primeiro Foro Centro-Americano de Liderança em Agroenergia. Em nível nacional, o IICA organizou ou apoiou a realização de diversos foros nos temas liderança e juventude, tais como os levados a cabo na Colômbia, Costa Rica, Guatemala, República Dominicana e Venezuela.

## **Promoção do comércio e da competitividade do agronegócio**

### **Políticas e comércio**

Na área de acordos comerciais multilaterais e processos de integração regional, o IICA deu seguimento às negociações e informou sobre o seu andamento por meio do sistema Infoagro/Comercio, mediante o qual foram enviados periodicamente boletins informativos sobre as principais notícias e documentos resultantes das negociações a mais de 3.500 usuários cadastrados.

Foi estabelecido um programa de capacitação em política comercial e integração dirigido para funcionários dos setores público e privado da Região Central, havendo sido desenvolvidas as capacidades de 45 profissionais centro-americanos por meio de dois encontros, um na Costa Rica e outro em Honduras.

Acompanhando a volatilidade de preços de produtos agrícolas e sua relação com a segurança alimentar, foi publicado um documento sobre a evolução dos preços de produtos agrícolas e seu possível impacto na agricultura da América Latina e do Caribe, que constituiu o tema central da primeira edição da revista COMUNIICA. Também foram elaborados dois referentes a análise de impacto, o primeiro para avaliar as implicações de fatores tais como mudanças climáticas e aumento nos preços dos grãos no setor lácteo americano e, o segundo, para analisar a estratégia de abertura comercial implementada pela Colômbia e o Peru.

O IICA atendeu a vários convites de diferentes instituições para expor o tema da segurança alimentar e os resultados encontrados pelo Instituto. Entre esses convites, destacam-se os da Academia Centro-Americana da Costa Rica; da Federação Internacional de Produtores Agropecuários (FIPA), ao ensejo de seu 38º Congresso Mundial, realizado na Polônia; do Centro Internacional para o Comércio e Desenvolvimento Sustentável (ICTSD), em Barcelona; do Governo de El Salvador, para o Foro de Alto Nível sobre Segurança Alimentar e Juventude, levado a cabo em San Salvador; do Governo da República Dominicana, que realizou o II Seminário sobre Políticas Agrícolas: “A Segurança alimentar na República Dominicana: como converter a crise de preços em oportunidade de negócios”; da Cooperativa dos Pinos, da Costa Rica; e da Cooperativa COLANTA, da Colômbia.

O II Foro Internacional sobre Perspectivas das Negociações Comerciais Agrícolas serviu de base para a apresentação de temas sensíveis da negociação do Acordo de Parceria CAN-UE, estabelecer um programa de trabalho conjunto com a CAN e entregar os seguintes documentos com vistas a apoiar os negociadores da CAN; (a) Comparação de preços de produtos sensíveis CAM-UE; (b) Estimativa do nível de concessão dado pela UE nos acordos negociados com o Chile e o México; (c) Sistema de avaliação contínua de ofertas e demandas na negociação CAN-UE; e (d) Estratégia de negociação com a UE para o caso da banana.

Em apoio à iniciativa “Ajuda para o Comércio” (*Aid for Trade – A4T*), o IICA participou no *workshop* “Fortalecimento das estratégias de comércio agrícola: em busca de uma agenda caribenha”, realizado em Belize. Nesse evento foram apresentados projetos para financiamento pela União Europeia destinados a reduzir os efeitos negativos da abertura comercial nos países do Caribe.

O IICA colaborou com o MIDA, do Panamá, e com a Corporação Arrozeira da Costa Rica em diferentes *workshops* setoriais nacionais, nos quais foi apresentada uma análise da situação internacional comercial do setor arrozeiro.

### **Competitividade agro-empresarial**

Em matéria de **fortalecimento da capacidade empresarial**, foi dada continuidade à implementação dos programas “Plataformas para Exportação”, “Fortalecimento da Capacidade Empresarial dos Pequenos e Médios Produtores” e “Fortalecimento Empresarial para Exportar”. Na República Dominicana foi levada a cabo a terceira plataforma de exportação, focalizada no mercado de Nova York, e no Equador, Guiana, Paraguai e Trinidad e Tobago foram realizados *workshops* e seminários com o objetivo de melhorar a capacidade empresarial e a exportação.

Nessa mesma linha de trabalho, o Instituto divulgou três programas radiofônicos, o *Agroenlace*, apresentou um projeto para fortalecer a capacidade empresarial e exportadora das pequenas e médias empresas no Haiti e apoiou a República Dominicana na análise das oportunidades de desenvolvimento na zona fronteiriça com o Haiti.

No apoio ao fortalecimento da institucionalidade com vistas ao desenvolvimento do oito países do Caribe foram incorporados à Organização de Informação de Mercados das

Américas (OIMA). O IICA também participou da realização da sétima reunião ordinária dessa Organização, na Cidade do Panamá. Além disso, foi iniciada a avaliação dos sistemas de informação agrícola nos oito países, que deverá estar concluído no primeiro trimestre de 2009.

No Panamá o Instituto prestou apoio ao estabelecimento dos programas destinados ao melhoramento da competitividade das cadeias do arroz e laticínios. Em Honduras, contribuiu para o desenvolvimento de uma estratégia de investimento agropecuário e a consolidação das cadeias agroalimentares. Na República Dominicana, apresentou uma proposta para o desenvolvimento de agronegócios inovadores e, em Trinidad e Tobago, foi preparado um programa de fortalecimento das capacidades da NAMDEVCO.

Na América Central o IICA apoiou a implementação da Política Agrícola Centro-Americana (PACA) mediante a apresentação de um perfil de projeto para a instrumentação de acordos sobre competitividade e o desenvolvimento da estratégia para o setor avícola da região, em coordenação com a FEDAVICAC. Em apoio à Secretaria do Conselho Agropecuário Centro-Americano (CAC), foi preparada uma proposta de estratégia regional para o melhoramento da produção e produtividade do milho, que serviu de subsídio na preparação do “Plano de emergência para aumentar a produção de grãos básicos na América Central”.

Foi delineado um projeto mundial para vincular produtores a mercados (*Global Linking Farmers to Markets*), apresentado ao GFAR e aprovado em sua última reunião, realizada em Maputo, Moçambique. Em apoio aos países da Região Central, foi apresentada ao BID a proposta do Programa de Melhoramento da Competitividade da Fruticultura na América Central.

Com vistas a melhorar a gestão do conhecimento para lograr negócios competitivos, o IICA utilizou e aperfeiçoou a plataforma de informação Infoagro/Agronegócios e a página da OIMA na Internet. Foi dada continuidade à Série Agronegócio: Cadernos para Exportação, havendo sido publicados três novos exemplares.

Em resposta à situação da segurança alimentar e volatilidade dos preços agrícolas que surgiu em 2008, o IICA participou de vários eventos para conhecer as demandas e preocupações dos diversos atores e compartilhar informação e ideias a respeito dos impactos dessa situação e do papel que o agronegócio poderia desempenhar. Participou de um encontro de peritos sobre esse tema, realizou uma apresentação perante a Bolsa de Produtos da Venezuela sobre o mercado de produtos agrícolas básicos e outra a respeito da crise alimentar, no Terceiro Encontro sobre Inovação Agropecuária, coordenado pelo INIFAP no México.

### **Agroindústria rural**

Nesse campo o IICA formulou recomendações sobre o seguinte: ações hemisféricas, regionais e locais necessárias para melhorar a vinculação dos pequenos produtores com os mercados; valorização e reconhecimento da qualidade dos alimentos associada à origem e



às tradições; ativação de sistemas agroalimentares localizados; e consolidação de empreendimentos econômicos com base no enfoque territorial do desenvolvimento.

Colômbia, Equador, Nicarágua e Panamá e a região centro-americana como um todo obtiveram progressos em seus processos de formulação e aplicação de instrumentos de política de apoio ao desenvolvimento e fortalecimento da agroindústria e da microempresa. Além disso, foi apresentada à Subsecretaria da Serra do Ministério da Agricultura e Pecuária do Equador proposta para implementar um programa de formação de capacidades para pequenos empresários rurais a fim de melhorar suas possibilidades de acesso a mercados nacionais e internacionais.

Foram melhoradas as capacidades de acesso e permanência em mercados de cerca de 150 organizações de pequenos empresários e 25 organizações nacionais e locais de cadeias produtivo-comerciais (que congregam mais de 3.000 famílias rurais da Colômbia, México e Peru), como resultado de sua participação em projetos apoiados pelos Escritórios do IICA nesses países (o PADEMER, na Colômbia, a Rede de Povos, no Peru, e o PRODESIS, no México).

Com a colaboração de universidades e ONGs do México e do Peru, o IICA contribuiu para aumentar e melhorar a oferta de programas formais e informais de formação de recursos humanos em agroindústria rural, sistemas agroalimentares localizados e agroturismo.

Como resultado da cooperação do IICA, foram desenvolvidas e testadas metodologias e instrumentos para ativar complexos de agroindústrias rurais ou sistemas agroalimentares localizados, preparar planos de desenvolvimento do agroturismo e identificar oportunidades de empreendimentos econômicos com base nas vantagens comparativas dos territórios. Esses testes e aplicações foram realizados, respectivamente, em Chiapas (México), na Zona Norte da Costa Rica e nas províncias dos departamentos de Lima e Junín (Peru).

Graças a diversos eventos técnicos e científicos internacionais, regionais, nacionais e locais promovidos pelo IICA, mais de 1.000 técnicos formuladores de políticas, professores, pesquisadores e estudantes aprimoraram seus conhecimentos sobre os desafios e as oportunidades que representa o estímulo à agroindústria rural.

Cerca de 300 jovens líderes de 30 países das Américas receberam informações sobre as diversas oportunidades de empreendimentos econômicos com valor agregado que apresentam os territórios rurais, seu potencial impacto no desenvolvimento local e o papel que podem desempenhar para aproveitá-las e superar suas limitações.

Em matéria de gestão do conhecimento, cerca de 3.500 pessoas de 30 países permutam permanentemente informação técnica, comercial e sobre serviços mediante sua participação nas listas de interesse PRODARNET, SIALNET e AGROTUR.

## Promoção da sanidade agropecuária e inocuidade dos alimentos

Na área das **medidas sanitárias e fitossanitárias (MSF)**, o IICA deu continuidade à implementação da Iniciativa para as Américas, iniciada em 2002, que culminou com a reunião de outubro de 2008 do Comitê MSF da OMC, na qual participaram os 34 Estados membros do IICA, seis dos quais integram o grupo de apoio e 28 são beneficiários. A Iniciativa resultou na estruturação de mecanismos institucionais e informais de coordenação em MSF na maioria dos países das Américas. Além disso, serviu para conscientizar os participantes quanto à importância desse foro e da necessidade de abordar os temas das MSF para proteger a saúde humana, animal e vegetal, bem como para assegurar o acesso ininterrupto dos produtos agropecuários aos mercados mundiais. A Iniciativa foi elogiada pela comunidade internacional e, num ato público, por 21 Estados membros e pelo Secretário do Comitê MSF da OMC.

Foi iniciada a implementação de um projeto de fortalecimento institucional em MSF financiado pelo Fundo de Desenvolvimento de Normas e Comércio (STDF). Como parte do projeto, em 24 países membros foi aplicada a nova ferramenta do IICA, “Desempenho, Visão e Estratégia em Medidas Sanitárias e Fitossanitárias” (DVE/MSF), ação que resultou em relatórios de cada país, os quais identificam as necessidades em MSF e dão conta da informação que está sendo usada na elaboração de 24 perfis de projetos nacionais e quatro de projetos regionais em MSF.

Como parte de um amplo projeto financiado pelo Departamento de Agricultura dos Estados Unidos (USDA) para promover a participação dos países das Américas nos processos normativos internacionais em sanidade animal (Organização Mundial de Sanidade Animal, OIE), defesa vegetal (Convenção Internacional de Defesa Fitossanitária, CIPF) e inocuidade dos alimentos (Codex Alimentarius), o IICA ministrou cursos sobre tais processos em colaboração com a OIE, a FAO e o Comitê de Sanidade Vegetal do Cone Sul (COSAVE). Como resultado foram capacitados entre 500 e 600 participantes por curso em 32 Estados membros.

Em matéria de modernização institucional, foram aplicados os instrumentos DVE nos serviços veterinários na Jamaica e em vários estados do Brasil, nos serviços fitossanitários da Costa Rica e nos de inocuidade dos alimentos da Bolívia. Também foi publicado o novo instrumento DVE em medidas sanitárias e fitossanitárias e um manual para sua aplicação. Essa ferramenta passou a ser aplicada na preparação e execução de projetos de modernização dos serviços veterinários e fitossanitários do Paraguai e dos serviços veterinários da Jamaica e Costa Rica.

Com relação à liderança em inocuidade dos alimentos, no âmbito do convênio assinado em 2007 com a Universidade de Nebraska-Lincoln (EUA), o IICA aprimorou as competências de todo o seu pessoal em SAIA, inocuidade dos alimentos e avaliação de risco, o que possibilitará a cooperação técnica mais efetiva nesse tema.

Em colaboração com a Universidade do Estado de Michigan e a Universidade EARTH, da Costa Rica, o IICA realizou o *workshop* “Pensar globalmente e agir localmente”, que serviu para estabelecer as bases de uma linha de pensamento hemisférico destinada a impulsionar

medidas de sanidade agropecuária nas comunidades nas quais é possível maior vigilância e alerta precoce sobre surtos de doenças e pragas. Além disso, foram financiados cinco projetos que promovem o trabalho em nível comunitário na Bolívia, Chile, Equador, Honduras e México.

No âmbito internacional, o IICA prestou apoio ao Comitê Coordenador do Codex Alimentarius para a América Latina e o Caribe (CCLAC) a fim de identificar oportunidades que possibilitem aumentar a participação dos países das Américas no processo normativo do Codex Alimentarius. Como resultado, espera-se que tal participação aumente em 2009.

Ao iniciar a distribuição de material educativo para escolas de primeiro grau doado pela USAID, o IICA expandiu sua atuação em inocuidade dos alimentos à educação com vistas a conscientizar os consumidores quanto à importância das boas práticas na gestão higiênica dos alimentos.

Para melhorar o atendimento a questões emergentes e emergenciais, o Observatório de Assuntos Emergentes e Emergenciais em SAIA já conta com capacidade para alertar os Estados membros sobre focos oficialmente confirmados de doenças e pragas, incidentes de doenças transmitidas por alimentos e notícias sobre tendências que poderiam afetar o comércio, tais como possíveis mudanças na regulamentação de países importadores.

Também foi iniciada a implementação de um extenso projeto de fortalecimento da vigilância epidemiológica em doenças dos animais no Caribe, em colaboração com o APHIS/USDA, o CIRAD (França) e o CaribVet. Como resultado, foi estabelecida uma rede de dez epidemiologistas ou paraepidemiologistas em nove países do Caribe.

### **Promoção do fortalecimento das comunidades rurais**

Em matéria de formulação e gestão de políticas e instrumentos de política e fortalecimento da institucionalidade dos Estados membros, o IICA colaborou na formulação da Estratégia Regional Agroambiental (ERAS) na América Central e na Estratégia de Desenvolvimento Rural do Ministério da Inclusão Econômica e Social (MIES), no Equador. A avaliação do programa PRODERT em Honduras foi apresentada aos parceiros institucionais, havendo sido dadas orientações técnicas para a reforma institucional e as políticas de inovação tecnológica da agricultura rural do INIA na Venezuela. Cumpre destacar a participação do IICA na reformulação do quadro lógico do Projeto Foro Andino de Desenvolvimento Rural da CAN.

Com relação à formação de capacidades de atores públicos e privados, no Equador foi formulada uma proposta de capacitação em desenvolvimento rural sustentável (DRS) sob o enfoque territorial (ET) para quadros técnicos e profissionais da Direção de Desenvolvimento Rural do MIES. No Peru, todo o pessoal técnico do Ministério da Mulher e Desenvolvimento Social (MIMDES) foi capacitado, havendo sido realizadas atividades de sensibilização quanto à importância do desenvolvimento rural sustentável para a Associação de Empresários Peruanos.

Na Bolívia, o IICA auspiciou o Seminário Internacional sobre Enfoques do Desenvolvimento Rural e Territorial, realizado na Universidade Mayor de San Andrés, havendo participado do evento juntamente com a Ajuda em Ação, a Embaixada da Dinamarca e o Centro Latino-Americano de Desenvolvimento Rural. O IICA apresentou e validou o módulo sobre políticas públicas agroambientais no II Curso de Política Agroambiental, realizado na Costa Rica com participantes de três territórios rurais.

Na Venezuela foram realizados dois *workshops* de capacitação em conceitos e ferramentas para o desenvolvimento rural territorial, dirigidos para equipes técnicas de instituições parceiras que atuam no território semi-árido Larense. O IICA também apoiou o lançamento do Foro Permanente de Desenvolvimento Rural e Segurança Alimentar em Honduras, organizado pela Secretaria de Agricultura e Pecuária em colaboração com o PNUD, a Rede de Universidades e a Rede de Segurança Alimentar e Desenvolvimento Rural.

Em resposta a solicitações da CAN, o IICA realizou uma teleconferência com os representantes do Foro Andino de Desenvolvimento Rural, durante a qual apresentou a metodologia de sistematização de experiências em DRS do IICA. Apoiou a realização do Congresso Chileno de Desenvolvimento Rural, em colaboração com o Governo Regional da Região Metropolitana, a partir do qual foi organizada uma rede nacional de atores sociais e institucionais em desenvolvimento rural. Foram realizadas atividades de capacitação em liderança em DRS em foros internacionais de jovens líderes da agricultura, organizados na Costa Rica e no Equador pelo Centro de Liderança do IICA.

Em 2008 o Instituto publicou e distribuiu em 16 Estados membros uma série de metodologias e instrumentos para a implementação do ET do DRS, dentre as quais se destacam três: (a) uma versão atualizada da metodologia de planejamento para o DRS em territórios rurais; (b) a versão atualizada da metodologia para calcular o nível de desenvolvimento sustentável em territórios rurais com aplicações no Brasil, Colômbia e Peru; e (c) uma metodologia de sistematização de experiências e instrumentos de DRS com ET, como insumo para o estabelecimento de um sistema de gestão do conhecimento em desenvolvimento rural. Também foi elaborado um instrumento de identificação e seleção de experiências em DRS em nível hemisférico.

Em apoio às parcerias estratégicas, o IICA proporcionou insumos técnicos no tema dos recursos naturais e agricultura em reuniões de trabalho com a Universidade de Nebraska. Em conjunto com parceiros institucionais, foi formulado o documento-projeto “Parceria contra as Mudanças Climáticas”, havendo sido identificadas oportunidades de trabalho conjunto com o CATIE e outros parceiros, tais como a The Tropic Foundation, o American Forum on Climate Change e a Capacity Building International, esta última integrada por GTZ, KFW, CIM e INVENT.

No que concerne à gestão da informação e ao conhecimento em desenvolvimento rural, o IICA apoiou a consolidação do Foro de DRS no Brasil, proporcionando os temas para três módulos. Foi realizado um *workshop* com o pessoal do Observatório Peruano de Cadeias e Territórios, que permitiu o intercâmbio de enfoques técnicos e informações para aproveitar essa experiência na Bolívia e no Equador. Foi elaborado um estudo de caso sobre a

experiência do território do SISAL, no Estado da Bahia, Brasil, apresentado no Congresso Internacional sobre *Clusters*, realizado em Chihuahua, México.

### **Promoção da gestão sustentável dos recursos naturais e do meio ambiente**

O IICA fez-se representar na XXV Reunião da Comissão Florestal para a América Latina e o Caribe (COFLAC), realizada em Quito, Equador, com a participação de delegados de 28 países, colaborando para a agenda regional de recursos naturais, ecossistemas e mudanças climáticas, havendo sido incluídos os temas da segurança alimentar e redução da pobreza. No contexto dessa reunião e juntamente com o CATIE, foi realizado um encontro com os diretores florestais da América Central para determinar áreas de colaboração conjunta na região e nos países.

Foi realizada uma ampla campanha de conscientização a respeito dos recursos naturais e gestão ambiental mediante missões técnicas ao México, El Salvador, Panamá, Argentina, Uruguai, Brasil, Equador e Venezuela. Por essas missões o IICA contribuiu para promover a harmonização de políticas públicas para a cooperação técnica e a determinação de indicadores de sustentabilidade. Além disso, foram iniciadas ou fortalecidas parcerias estratégicas na área dos recursos naturais e gestão ambiental com o CATIE, a Universidade de Nebraska, a Universidade EARTH e o Colégio de Pós-Graduação de Chapingo, com os quais foram definidos temas novos e complementares para o trabalho conjunto.

O IICA preparou o componente sobre gestão dos recursos naturais de seu projeto no Haiti denominado “Restauração dos recursos naturais dos ecossistemas como medida de adaptação e mitigação em face das mudanças climáticas”, que contou com financiamento de US\$100 milhões.

Na Venezuela foram identificadas áreas de ação conjunta com a empresa Petróleos de Venezuela Sociedad Anónima (PDVSA), tendo havido progressos na concretização de um acordo de cooperação técnica em meio ambiente e recuperação de ecossistemas. No Estado de Trujillo, o IICA trabalhou com a Fundação para o Desenvolvimento da Ciência e Tecnologia da Região Centro Ocidental da Venezuela (FUNDACITE) na inclusão de um componente sobre meio ambiente e conservação dos recursos naturais nas propostas de implementação de projetos de turismo alternativo, produção de batata, restauração de microbacias, estufas comunitárias e fortalecimento de cadeias produtivas.

No Equador, juntamente com o Ministério da Agricultura, foi aplicada a proposta de cooperação técnica em plantações florestais comerciais e reflorestamento para restauração de ecossistemas. Foi consolidado o programa “Diversificação da oferta alimentar para populações vulneráveis”, que procura aproveitar ferramentas tecnológicas em culturas nativas da Região Andina. Também foram identificadas áreas de cooperação técnica com o Ministério da Agricultura do Equador por meio do PROFORESTAL e definidas as bases de um acordo de colaboração com contribuição financeira do Governo equatoriano.

Na Bolívia o IICA colaborou na análise da proposta do território de referência do Norte Paceyño; contribuiu em aspectos referentes a recursos naturais e diversificação produtiva dos ecossistemas do território; e transmitiu informação da FAO sobre exemplos aplicados de sistemas de gestão de incêndios no Peru e na Guatemala.

Na Colômbia o Instituto contribuiu para fortalecer os temas recursos naturais e gestão ambiental com relação ao território do Tequendama. Nas Bahamas deu início à identificação de propostas de projetos produtivos para recuperação, conservação, proteção e produção de recursos naturais dos ecossistemas em função das mudanças climáticas.

O IICA deu sua contribuição logística à iniciativa do Escritório Técnico da Comissão Nacional para a Gestão da Biodiversidade do Ministério do Meio Ambiente, Energia e Telecomunicações (MINAET) da Costa Rica na realização do *workshop* “Recursos naturais, genéticos e bioquímicos: Benefícios decorrentes do seu uso”. O IICA apresentou a palestra de abertura e aproveitou o evento para divulgar os resultados dos projetos de pesquisa e bioprospecção, bem como os benefícios de sua utilização. Durante o *workshop* foi avaliada uma amostra representativa de projetos de pesquisa e bioprospecção. Outras exposições importantes foram “A insegurança alimentar diante dos riscos das mudanças climáticas”, no Colégio de Pós-Graduação de Chapingo (Montecillos, México) e “Instrumentos de gestão e implementação de ações de conservação, restauração, proteção e produção de recursos naturais dos ecossistemas florestais em territórios das Unidades de Gestão Florestal”, na Terceira Reunião Nacional de Planejamento Regional, em Guadalajara, México.

## **Promoção da incorporação da tecnologia e da inovação para a modernização da agricultura e o desenvolvimento rural**

### **Tecnologia e inovação**

Em matéria de fortalecimento do sistema hemisférico de cooperação entre países em inovação tecnológica agropecuária e sua vinculação com o sistema internacional de pesquisa, o IICA colaborou para intensificar o diálogo hemisférico na formulação de políticas e desenvolvimento de uma agenda regional em inovação tecnológica no âmbito do FORAGRO, cuja Secretaria Técnica é exercida pelo Instituto. Com o INIA do Uruguai e outros parceiros o IICA realizou a V Reunião Internacional do FORAGRO Montevidéu 2008, cujo lema foi “Inovações institucionais para uma agricultura com conhecimentos nas Américas no século XXI” e cujos principais acordos foram refletidos na “Declaração de Montevidéu 2008”;

Além disso, na qualidade de Secretaria Técnica do FORAGRO, o IICA propiciou o diálogo com vistas a renovar a presença na ALC do Grupo Consultivo para a Pesquisa Agropecuária Internacional (GCIAD); também liderou a preparação de um documento sobre a visão do CGIAR na ALC e propostas para que esse organismo tenha uma presença mais marcante.

O Instituto contribuiu para fortalecer o mecanismo de financiamento destinado à pesquisa e à inovação agropecuária, denominado FONTAGRO, por meio da assinatura de um novo convênio pelo período 2008-2009 entre o IICA e o BID. Foram capacitados 30 profissionais de vários países no curso e *workshop* “Fortalecimento de capacidades para a elaboração de projetos no contexto das convocações do FONTAGRO”. O IICA também apoiou a organização de um *workshop* de seguimento técnico, no qual os participantes de 15 países tiveram acesso a dados atualizados sobre o andamento de 23 projetos financiados

pelo FONTAGRO e permutaram informações sobre os resultados das pesquisas e inovações dos projetos apoiados pelo Fundo.

No contexto dos PROCIs e programas equivalentes, foi fortalecida a cooperação recíproca entre os países. O PROCINORTE e o SICTA desenvolveram processos de planejamento estratégico para fortalecer e renovar a cooperação. O IICA e os países andinos assinaram um novo convênio para dar continuidade ao PROCIANDINO, cujo PMP foi elaborado pelo Instituto e inclui ações de cooperação regional em segurança alimentar, mudanças climáticas, desenvolvimento institucional, agrobiotecnologia e agroenergia.

No desenvolvimento de uma visão prospectiva da tecnologia e da inovação na agricultura, em parceria com o IFPRI o IICA atualizou informação sobre os indicadores em ciência e tecnologia (ASTI) na América Central e em outros países da ALC. Esses indicadores incluem dados sobre os atores institucionais na área da pesquisa e desenvolvimento tecnológico, bem como a respeito dos investimentos e recursos humanos destinados a essas atividades.

Foi elaborado o relatório de 2008 sobre a situação e o desempenho da agricultura na ALC sob a perspectiva tecnológica em apoio à formulação de políticas tecnológicas e aos processos de tomada de decisão para a gestão da inovação tecnológica. Nesse relatório são destacados os desafios que deparam a inovação tecnológica e a inovação institucional na atual conjuntura, caracterizada pela volatilidade dos preços dos alimentos e das crescentes demandas por tecnologias que permitam enfrentar as mudanças climáticas. O relatório também salienta a necessidade de aproveitar a vontade política cada vez maior de promover serviços tecnológicos para a agricultura, tanto no que concerne ao desenvolvimento tecnológico como à reorganização da extensão agropecuária.

Em matéria de modernização institucional pra a tecnologia e a inovação agropecuária há três resultados principais. Em primeiro lugar, foi concluída a Avaliação Internacional do Conhecimento, da Ciência e da Tecnologia Agrícola para o Desenvolvimento (IAASTD) com respeito à ALC. De acordo com tal avaliação, nos últimos 60 anos o sistema de conhecimento, ciência e tecnologia foi bem-sucedido na geração de conhecimentos e inovações tecnológicas, mas é preciso maior esforço para aproveitar o potencial que encerram o conhecimento agrícola, a ciência e a tecnologia para melhorar a qualidade de vida local e reduzir a fome e a pobreza mediante uma ação que compreenda um modelo de desenvolvimento ambiental, social e economicamente sustentável. O IICA também propiciou a divulgação dos resultados por vários meios, inclusive uma videoconferência em que interagiram seis autores da avaliação e mais de 100 participantes em cinco países.

Em segundo lugar, com respeito à gestão da propriedade intelectual, foi realizado um estudo que descreve os diferentes mecanismos de proteção dos bens públicos regionais obtidos nos processos de pesquisa e inovação realizados no âmbito dos PROCIs e do FONTAGRO. O estudo recomenda o desenvolvimento de estratégias de conscientização e capacitação de pesquisadores e inovadores, bem como o estímulo à política de gestão da proteção que inclua a fiscalização do seu cumprimento. Nesse sentido, foram realizados um *workshop* internacional e um foro técnico sobre gestão da propriedade intelectual

focalizado nos bens públicos regionais, os quais contribuíram para enriquecer o referido estudo.

Finalmente, com o apoio do GFAR foi levado a cabo o estudo “Inovações tecnológicas para sistemas produtivos baseados na agricultura familiar”. Seus resultados foram discutidos em um *workshop* durante a reunião do FORAGRO, ocasião em que foi ressaltada a necessidade de desenvolver metodologias para avaliar o impacto dos programas de agricultura familiar e fornecer maiores informações a respeito dos esforços institucionais envidados pelos países nesse tema.

Com relação à **promoção da gestão da informação e do conhecimento**, o IICA continuou a desenvolver o sistema INFOTEC, destinado a compartilhar informação científica e tecnológica no contexto do FORAGRO-IICA. Foi dada continuidade à ação de conscientização sobre gestão da informação como aspecto crucial da inovação. Também foi facilitado o acesso do público à informação para a cooperação técnica em tecnologia e inovação por meio da página do IICA na Internet ([www.iica.int](http://www.iica.int)).

### **Biotecnologia e biossegurança**

Em parceria com o **Serviço Internacional para Aquisição de Aplicações Agrobiotecnológicas (ISAAA)** e graças à colaboração da Rede Global de Aprendizagem para o Desenvolvimento (GDLN) do Banco Mundial, foi realizada uma videoconferência com vistas a difundir informação atualizada sobre o desenvolvimento e aplicação da agrobiotecnologia.

O IICA continuou a fortalecer o seu Sistema de Informação Científica sobre Biotecnologia e Biossegurança (SIBB), havendo aumentado em 100 o número de usuários (aqui incluídos representantes dos setores público, privado e acadêmico) com relação ao ano anterior.

Dada a importância que revestiu o tema da segurança alimentar em 2008, o IICA enfatizou de modo especial o exercício de identificação de necessidades, iniciado em 2007, o qual levou à formação de conceito e discussão sobre um projeto de diversificação da oferta de alimentos para populações vulneráveis da Região Andina mediante o uso de ferramentas biotecnológicas de ampla aplicação em alimentos próprios da culinária regional.

No mesmo sentido, nas regiões Andina, Central e Sul houve avanços no processo de formulação de estratégias e projetos regionais destinados ao desenvolvimento e uso apropriado da biotecnologia e da biossegurança, o que permitiu o intercâmbio de experiências e informação sobre a adoção de biotecnologia e os componentes da biossegurança entre os Estados membros. No Paraguai, por exemplo, o IICA prestou cooperação técnica para a formação de capacidades em matéria de propriedade intelectual em biotecnologias de ponta e apoiou o desenvolvimento do perfil acadêmico necessário a uma carreira profissional com especialização em biotecnologia.

De outro lado, o IICA organizou uma reunião técnica hemisférica preparatória em função da negociação do Protocolo de Cartagena (PCB) no COP/MOP 4, realizado em Bonn, Alemanha, com vistas a permutar as informações finais antes das discussões acerca dos artigos 15, 16, 18, 23, 26, 27, 30, 33 e 35, programadas na agenda desse evento. A reunião



contou com o apoio financeiro da AG Canadá, do USDA e da BIO, tornando assim possível a participação de 15 países do Hemisfério.

Da mesma forma, juntamente com os colaboradores previamente mencionados, o Instituto continuou o trabalho de preparação dos países para as negociações do grupo de trabalho sobre Responsabilidade e Compensação. Para tanto, o IICA organizou uma reunião hemisférica na Costa Rica, a qual constituiu um passo necessário na preparação para a reunião mundial convocada pela Secretaria do PCB em fevereiro de 2009, na Cidade do México. O objetivo dessa série de reuniões internacionais foi obter maior participação dos países no processo de negociação dos artigos do PCB.

Nessa mesma linha, o Instituto editou uma série de publicações técnicas sobre os diferentes estados da biotecnologia no Hemisfério, bem como sobre seu impacto, políticas, oportunidades, riscos, desafios e grau de adoção. Nesses documentos são analisadas as implicações que têm para os países os acordos obtidos em foros internacionais, tais como os referentes ao Protocolo de Cartagena ou o Codex Alimentarius.

### **Agroenergia e biocombustíveis**

O IICA organizou uma equipe técnica para implementar o Programa Hemisférico de Agroenergia e Biocombustíveis, em cumprimento ao mandato do Comitê Executivo que determinou, entre outros, o estabelecimento de projetos de biocombustíveis na Jamaica, a capacitação na construção e manutenção de projetos de biodigestores proporcionada a produtores de Belize e Santa Lúcia e a realização, juntamente com a Organização Latino-Americana de Energia (OLADE) e a FAO, do III Seminário Latino-Americano e Caribenho de Biocombustíveis, na República Dominicana. Nesse último foi assinada uma carta de entendimento entre o IICA e a OLADE, estabelecendo mecanismos de cooperação técnica entre ambas as organizações e que tem, entre suas metas, o delineamento e execução de um programa regional conjunto de biocombustíveis.

O IICA também participou da Conferência Internacional de Biocombustíveis, realizada em São Paulo, SP, Brasil, havendo analisado com a Agência Brasileira de Cooperação a possibilidade de desenvolver atividades conjuntas em agroenergia. De outro lado, na Colômbia, após uma exposição sobre esse tema durante o evento “A agroenergia na Região Andina: Situação atual e intercâmbio de experiências em ciência e tecnologia”, houve avanços na definição das condições para a realização de atividades de capacitação técnica juntamente com a CORPOICA, colombiana.

Também foi feita uma apresentação no *Canadian Young Farmers Forum* sobre como conseguir que a geração de agroenergia não prejudique a produção de alimentos, dando início a um acordo de colaboração com as universidades na difusão das experiências sobre o uso de resíduos na geração de energia e produção de biodiesel a partir de algas.

Na Costa Rica foram feitas várias exposições e uma conferência magistral sobre o potencial e as opções da agroenergia e dos biocombustíveis a fim de dinamizar a agricultura e aumentar a renda dos produtores. Essas exposições tiveram por alvo dirigentes e técnicos dos ministérios da Ciência e Tecnologia e Meio Ambiente, Energia e Telecomunicações,

professores da Universidade da Costa Rica, funcionários da refinaria de petróleo, agroindustriais e produtores em geral.

### **Agricultura orgânica**

Com o apoio do Ministério da Agricultura do Peru e do SENASA, foi realizado nesse país o I Encontro da Rede de Autoridades Competentes da Agricultura Orgânica das Américas. O IICA exerce a Secretaria Executiva da Rede, que foi fortalecida pela Resolução N° 484 do Comitê Executivo do Instituto ao criar-se a Comissão Interamericana de Agricultura Orgânica como mecanismo de coordenação para o desenvolvimento dessa atividade no Hemisfério. Nesse sentido, foi preparada a primeira versão do estatuto da Comissão e criado o portal privado da Rede, o qual serve de instrumento para difundir informação e experiências e discutir temas de interesse. Por meio desse espaço foi possível obter o consenso dos países sobre o desenvolvimento da agricultura orgânica na ALC, havendo sido acordada uma proposta de normas para a América Central e a República Dominicana a respeito desse tema.

O Instituto elaborou o perfil do projeto “Fortalecimento da institucionalidade da agricultura orgânica na região centro-americana”, que foi apresentado à Agência Austríaca para o Desenvolvimento da Cooperação.

No âmbito dos países, são estes os resultados alcançados: (i) no Peru foi assinado um acordo com o Ministério da Agricultura para apoiar a elaboração de um plano de desenvolvimento do distrito de Pachacamac, em Lima, que foi declarado Distrito Orgânico pelas autoridades locais; (ii) no Paraguai, foi possível obter das autoridades do setor aprovação a uma proposta a fim de implementar a Estratégia Nacional para o Desenvolvimento da Agricultura Orgânica e Agroecológica, que contará com o assessoramento do IICA; (iii) no Chile, foi definido junto às autoridades da ODEPA o apoio do Instituto à elaboração e execução de um plano estratégico para desenvolver a agricultura orgânica no país; (iv) em Honduras houve atividades de capacitação nos processos de diagnóstico e formulação de estratégias nacionais e políticas para o desenvolvimento da agricultura orgânica; e (v) na Argentina foi acertado com a Secretaria de Agricultura, Pecuária, Pesca e Alimentação (SAGPyA) sediar no país o Nodo Sul da Comissão Interamericana de Agricultura Orgânica e priorizar o funcionamento das operações do Centro de Recursos de Informação do Nodo.

### **Financiamento externo e projetos de investimento**

Nos quadros seguintes consta o resumo, por região, dos programas e projetos de investimento mais importantes liderados pelo IICA em 2008.

**Quadro 1. Programas e projetos com a participação do IICA na Região Andina**

| <b>Nome do programa ou projeto</b>   | <b>Resultado da cooperação do IICA</b>   |
|--|--|
| Programa ACCESO Fase II (2008-2011): Oportunidade de apoio às exportações de cacau em países andinos | Termos de referência elaborados e recursos alocados para a consultoria que formulou o perfil do programa apresentado ao FUMIN/BID para continuar o processo de negociação de |

|  |  |
|--|--|
|  | recursos não-reembolsáveis para a execução do projeto. Participantes: DORI-Andina, Programa Acceso, DFEPI.   |
| Programa de diversificação da oferta alimentar para populações vulneráveis, usando ferramentas tecnológicas em culturas nativas da Região Andina                   | Preparado o <i>concept paper</i> que serve de base para continuar o processo participativo de elaboração do projeto com atores chave da Região Andina. Participantes: DORI/Andina, Tecnologia e Inovação/IICA, DFEPI.  |
| Programa de investimento para a gestão integrada de recursos hídricos e reconversão produtiva do projeto Puerto Cura no Peru                                       | Elaborada proposta para apoiar o Governo Regional de Tumbes nos acertos e organização de uma missão de identificação para iniciar o processo de formulação do programa. Participantes: IICA/Peru, Governo de Tumbes, DFEPL.  |
| Programa de Desenvolvimento Rural Sustentável na Venezuela   | Apoiado o processo de elaboração de um acordo geral e um projeto de cooperação técnica para respaldar a Gerência de Desenvolvimento Social do PDVSA no desenvolvimento rural sustentável em distritos sociais selecionados. Participantes: IICA/Venezuela, PDVSA, MPPP, Recursos Naturais e Meio Ambiente/IICA, DFEPL. |
| Projeto universidades, desenvolvimento rural e territórios: bases para impulsionar uma estratégia de desenvolvimento rural sustentável nos países da Região Andina | Elaborado o perfil que serve de base para continuar o processo participativo de formulação do projeto e apresentá-lo a doadores com vistas à obtenção de recursos de pré-investimento e/ou investimento. Participantes: DORI/Andina, universidades, DFEPI.   |
| Projeto de Segurança Alimentar da Província de El Oro no Equador   | Elaborado projeto de segurança alimentar no contexto do programa de investimentos da Província de El Oro. Participantes: IICA/Equador, Prefeitura de El Oro e universidades, DFEPI.  |
| Projeto de fortalecimento institucional do Serviço Nacional de Sanidade Agropecuária (SENASAG) da Bolívia  | Elaborado projeto para apoiar as negociações do MDRA e do MA com o BID com vistas à obtenção de recursos para sua execução e revista e ajustada a carteira de projetos do SENASAG junto com o PL480 e VIPFE. Participantes: IICA/Bolívia, SENASAG, MDRA e MA, SAIA, DFEPI.   |
| Projetos da Região Serrana do MAGAP no Equador   | Apoio à equipe técnica do Escritório na preparação do seguinte: (a) plataforma de exportação para pequenos produtores; e (b) implementação do Programa Pecuário (leite e duplo propósito) a ser apresentado para financiamento ao SENPLADES. Participantes: IICA/Equador, MAGAP, DFEPI.                                |

Fonte: Direção de Financiamento Externo e Projetos de Investimento (DFEPI).

## Quadro 2. Programas e projetos com a participação do IICA na Região Caribe

| Nome do programa ou projeto  | Resultado da cooperação do IICA  |
|--|--|
| Projeto de extensão e adaptação tecnológica na agricultura na OECS | Iniciado o processo de elaboração do projeto para apresentação ao fundo de doação INTAREG da EU/França. Participantes: IICA/OECS, MAGs/OECS, CIRAD, UE, DFEPI. |

|  |  |
|--|--|
| Projeto de modernização dos serviços veterinários do Ministério da Agricultura e Terras da Jamaica | Elaborado o projeto e entregue ao Ministro do MAG para apoiar as negociações de solicitação de recursos perante o Governo. Participantes: MAG, IICA/Jamaica, DORI-Caribe, SAIA, DFEPI. |
|--|--|

Fonte: Direção de Financiamento Externo e Projetos de Investimento (DFEPI).

Além disso, na Região Caribe o IICA preparou, com o Ministério da Agricultura do Haiti, uma ampla carteira de projetos denominada “Investimento para o futuro da segurança alimentar do Haiti”. Essa carteira consta de 18 projetos que foram apresentados durante a Reunião de Amigos do Haiti, organizada pela OEA em Washington, D.C., bem como ao Banco Mundial, ao BID, à UE, à ACIDI, à OXFAM e ao CDB. Entre tais projetos destacam-se os seguintes: (i) Relançamento da agricultura; (ii) Pró-Horta; (iii) Segurança alimentar; (iv) Desenvolvimento e plantação de 500 hectares de manga; (v) Educação técnica agrícola; (vi) Reflorestamento com espécies madeireiras e agroflorestamento; (vii) Desenvolvimento e culturas de frutas (1.200 ha); e (viii) Recuperação da irrigação para pequenos produtores.

### Quadro 3. Programas e projetos com a participação do ICIA na Região Central

| Nome do programa ou projeto   | Resultado da cooperação do IICA   |
|---|---|
| Programa de reconversão e diversificação competitiva da cafeicultura e segurança alimentar na Nicarágua                           | Elaborada proposta com perfil de programa, organização e orçamento a fim de formular o estudo de viabilidade apresentado pelo MAGFOR ao BCIE para apoiar o pedido de recursos de pré-investimento. Participantes: IICA/NIC, MAGFOR, DFEPI.  |
| Programa para estabelecer um sistema de pagamento do leite com base na qualidade no Panamá  | Elaborada a primeira versão do perfil do Programa, que servirá de base para formular uma proposta de investimento que apóie os produtores a melhorarem sua produção, produtividade e qualidade do leite. Participantes: IICA/Panamá, MIDA, Agronegócios/IICA, DFEPI.  |
| Programa de investimento de desenvolvimento integral de âmbito regional para a produção de leite em pó na Nicarágua               | Elaborada proposta com perfil de programa, organização e orçamento para formular o estudo de viabilidade apresentado pelo MAGFOR ao BCIE para apoiar o pedido de recursos de pré-investimento. Participantes: IICA/Nicarágua, MAGFOR, CONACAFE, DFEPI.  |
| Programa para converter os pequenos produtores de grãos básicos em fornecedores do Programa Mundial de Alimentação (PMA)          | Elaborada a proposta técnica e econômica solicitada pelo PMA para comprar diretamente das organizações de pequenos produtores de grãos básicos na Guatemala, El Salvador, Honduras e Nicarágua. Participantes: DORI/Central, Escritórios do IICA nos países participantes, especialistas regionais e DFEPL. |
| Projeto de modernização dos postos de controle quarentenário nas alfândegas periféricas da União Aduaneira Centro-Americana (UAC) | Elaborado perfil avançado para que o Conselho Agropecuário Centro-Americano (CAC) apóie as negociações destinadas à obtenção de recursos para aprofundar o delineamento e/ou execução dos componentes do projeto. Participantes: Secretaria do CAC, OIRSA, SAIA, DFEPI.                                     |
| Projeto de fortalecimento da  | Elaborado projeto e apresentado à Agência de Cooperação da  |

|  |  |
|--|--|
| institucionalidade da agricultura orgânica na Região Centro-Americana                | Áustria (ADA) para obtenção de recursos de doação. Participantes: DORI/Central, Programa Hemisférico de Agricultura Orgânica do IICA e DFEPI.  |
| Projeto centro-americano de rastreabilidade  | Elaborado perfil avançado que serve de base para continuar o processo participativo de elaboração do projeto com funcionários dos países. Participantes: SAIA, Escritórios do IICA, instituições de SAIA dos países, Secretaria do CAC, DFEPI. |
| Projeto de desenvolvimento territorial no Município Belén-Gualcho em Honduras        | Realizada missão de identificação e preparada proposta para formulação do programa de investimentos para o desenvolvimento territorial do Município. Participantes: IICA/Honduras, Município Belén-Gualcho, DFEPI.                             |
| Projeto de fortalecimento do Serviço Nacional de Saúde Animal (SENASA) da Costa Rica | Elaborado perfil avançado para que o SENASA apóie as negociações destinado à obtenção de recursos a fim de aprofundar a elaboração e/ou execução dos componentes do projeto. Participantes: IICA/Costa Rica, SENASA, SAIA, DFEPI.              |

Fonte: Direção de Financiamento Externo e Projetos de Investimento (DFEPI).

Além desses programas e projetos, foram preparadas propostas técnicas e econômicas com o consórcio alemão GOPA Consultants, as quais foram encaminhadas à ACICAFOC/CICA para análise com vistas à elaboração de um estudo de viabilidade do Programa de Investimento Complementar ao Programa de Gestão Integrada dos Ecossistemas em Reservas Indígenas e Comunidades (PMIIE) na América Central. Também foi elaborada para a SAG de Honduras a Estratégia de Investimento Público para o Setor Agroalimentar sob o Enfoque de Cadeias Produtivas 2008-2012.

#### **Quadro 4. Programas e projetos com a participação do IICA na Região Sul**

| <b>Nome do programa ou projeto</b>  | <b>Resultado da cooperação do IICA</b>   |
|---|--|
| Projeto de prevenção da influenza aviária   | Elaborada proposta de estratégia de implementação e organização para execução do projeto. Participantes: DORI-Sul, SAIA/IICA, CAS, FAO, OIE, CVP, Banco Mundial, PANAFTOSA, DFEPI.   |
| Projeto de fortalecimento da institucionalidade da Federação de Associações Rurais do Mercosul (FARM) | Elaborada a proposta e o plano de trabalho para melhorar o desempenho das cadeias agroalimentares e do agronegócio dos países membros do Mercosul. Participantes: FARM, DORI-Sul, DFEPI.   |
| Projeto de fortalecimento do Serviço de Sanidade Vegetal (SENAVE) do Paraguai                         | Elaborado perfil avançado para que o SENAVE apóie as negociações destinadas à obtenção de recursos a fim de aprofundar o delineamento e/ou execução dos componentes do projeto. Participantes: IICA/Paraguai, SENAVE, SAIA, DFEPI. |

Fonte: Direção de Financiamento Externo e Projetos de Investimento (DFEPI).

Finalmente, cabe mencionar a elaboração na Região Sul, em conjunto com o Governo de Canelones, no Uruguai, da proposta para executar uma nova etapa do Plano de Desenvolvimento Sustentável do Nordeste de Canelones, bem como ações de capacitação e modernização na área da qualidade e inocuidade dos alimentos.

## **3.2 Implementação das agendas regionais**

### **Região Andina**

Os governos desta região mantiveram uma atenção especial à agricultura como eixo para o desenvolvimento da economia. Foram consideravelmente aumentados os recursos comprometidos para a execução de convênios de cooperação técnica, fato que levou à realização de processos de planejamento estratégico e gestão institucional nos Escritórios do IICA na Colômbia e no Peru e à implementação de planos de melhoramento nos Escritórios da Venezuela e do Equador, a fim de adequar seus mecanismos à demanda de cooperação e manter as diretrizes de trabalho eficientes, qualidade na prestação dos serviços e transparência no uso dos recursos.

O IICA participou ativamente na criação e implementação da Aliança Andina para o Diálogo e a Revalorização da Agricultura e da Vida Rural, na qual participaram líderes dos seguintes setores, entre outros: pesquisa e inovação tecnológica, sanidade agropecuária, inocuidade dos alimentos, financiamento, integração, desenvolvimento rural, educação universitária, biotecnologia e biossegurança, cadeias agroprodutivas, políticas setoriais, mulher rural, agronegócio, juventude rural, produtores e populações indígenas.

No campo da articulação institucional, o IICA apoiou a reorientação das relações com as universidades da região que oferecem carreiras agrícolas, pecuárias ou florestais. Além disso, em foros promovidos em cada um dos países foi preparada a proposta denominada “Universidades e Territórios”, apresentada à Reunião Anual do FRADIEAR, realizada em 2008 em Caracas, com vistas a validá-la e iniciar os contatos para seu financiamento.

Com o intuito de abordar a questão dos efeitos das mudanças climáticas na Região e depois de discutir o tema com atores interessados dos países, o IICA elaborou o projeto “Diversificação da oferta de alimentos para populações vulneráveis usando ferramentas tecnológicas em produtos nativos da Região Andina”, para o qual foi iniciada a busca de financiamento.

Em matéria de desenvolvimento rural, um segmento da população que recebeu atenção especial foi o dos jovens líderes rurais. Com a participação de 25 desses jovens foi realizado em Quito o Foro Regional Andino de Jovens Líderes Rurais, destinado a analisar aspectos de liderança, mudanças climáticas, segurança alimentar e oportunidades rurais. A partir desse grupo foram iniciados foros territoriais, como, por exemplo, o do Estado da Portuguesa, na Venezuela, e no Departamento da Guajira, na Colômbia, havendo participado neste último jovens da etnia *wayú*. Também deve ser destacado o trabalho realizado para articular e identificar atores relevantes nos temas dos microsseguros e microcrédito e da análise de antecedentes na questão do seguro rural.

Foi muito enfatizado o tema da biotecnologia, especificamente pela demanda dos países e, de modo especial, da Aliança Andina. Isso permitiu apoiar o desenvolvimento de projetos como o de diversificação da oferta de alimentos.

A Comissão Diretora do PROCIANDINO realizou uma reunião extraordinária na qual foi aprovado o PMP 2008-2011 e assinado o novo convênio PROCIANDINO 2008-2011, na cidade de Quito.

No contexto do PROCITROPICOS, foi realizada a prospecção da cultura *Jatropha curcas* nos países das Américas do Norte, Central e Sul, havendo sido elaborada uma proposta para promover o seu cultivo. Também foi prestado apoio para a identificação e avaliação das principais coleções dos recursos genéticos existentes nos oito países, documento que foi apresentado ao Global Trust.

Foi consolidado o posicionamento do IICA no tema da SAIA mediante o fortalecimento e melhoramento da capacidade dos serviços nacionais de SAIA da Região na aplicação das disposições do Acordo de Medidas Sanitárias e Fitossanitárias da OMC, bem como das decisões adotadas nas organizações internacionais de referência: OIE, CIPF e Codex Alimentarius. O IICA apoiou os países da Região na formulação e execução de projetos de promoção da implementação de sistemas de gestão da qualidade e da inocuidade (BPA, BPM, HACCP, Traçabilidade) em cadeias agroprodutivas para desenvolver sua capacidade competitiva.

Na área do agronegócio, cumpre ressaltar os avanços alcançados no Equador e na Colômbia nos processos de formulação e aplicação de instrumentos de política para a agroindústria e a microempresa. Na Colômbia e no Peru foram aprimoradas as capacidades para o acesso aos mercados e permanência nos mesmos em consequência da cooperação prestada aos projetos PADEMER da Colômbia e à Rede de Comunidades no Peru. Nos departamentos de Lima e Junín, no Peru, foram desenvolvidas e testadas metodologias e instrumentos para a ativação de complexos de agroindústrias rurais e identificação de oportunidades de empreendimentos econômicos com base nas vantagens comparativas dos territórios.

Tendo sido concluído satisfatoriamente o projeto ACCESO, de apoio aos produtores de cacau de quatro países da Região, foi iniciado um esforço junto com a CICAD/OEA para preparação de uma proposta de financiamento a ser apresentada ao BID.

No campo das políticas e comércio, foi realizado um estudo para avaliar o impacto, nos territórios, do aumento dos preços internacionais nas atividades vinculadas à agricultura, nos recursos naturais e no consumo de alimentos. Está disponível a análise dos fatores que afetaram a produção, as despesas, a rentabilidade e o consumo de alimentos e outra a respeito das medidas adotadas pelos produtores para enfrentar e/ou aproveitar os efeitos do câmbio nos preços que caracterizou a agricultura mundial em 2008. Além disso, os governos e líderes agrários vinculados às negociações agrícolas já dispõem da informação necessária para avaliar em forma permanente o possível impacto e as implicações para o setor agrário dos compromissos resultantes das negociações agrícolas internacionais.

## **Região Caribe**

Em resposta à busca de soluções para a crise global de alimentos que veio à tona em 2008, o IICA promoveu o diálogo e ações coordenadas capazes de contribuir significativamente

para a formação de um ambiente mais propício à segurança alimentar e nutricional no Caribe.

O Instituto trabalhou ativamente para promover a AGRO-Matriz e torná-la uma ferramenta teoricamente sólida e prática para orientar o processo de reposicionamento do desenvolvimento sustentável da agricultura e da vida rural no Caribe. Atores chave dos Estados membros foram informados sobre a característica da AGRO-Matriz como base para o Plano AGRO 2003-2015 nos seminários realizados em 2008 em nível nacional e regional.

Em uma reunião do Consórcio dos Estados do Caribe Oriental levada a cabo em Santa Lúcia sob a liderança do IICA e do CIRAD, os princípios da AGRO-Matriz como sustentáculo de um sistema mais abrangente de informação foram incorporados a um projeto sub-regional destinado ao desenvolvimento de observatórios na OECS. “AGRO-Matriz, mais que um conceito” foi um documento preparado para relatar o andamento de todas as experiências da Região Caribe até então realizadas na promoção e aplicação dos princípios da AGRO-Matriz.

Com vistas a ressaltar experiências bem-sucedidas que mostram a agricultura sob uma visão mais positiva, ao invés dos relatórios de costume que enfatizam indicadores de fracasso, o IICA explorou a situação e o panorama do setor e os apresentará num documento a ser distribuído em 2009.

Mais de 20 participantes de instituições do setor público da Guiana, Haiti, Jamaica, Santa Lúcia, São Vicente e Granadinas e Trinidad e Tobago, bem como do Instituto de Pesquisa e Desenvolvimento Agrícola do Caribe (CARDI), da Secretaria da CARICOM e da FAO, participaram do *workshop* “Batata-doce – a base da segurança alimentar no Caribe”. Em consequência do *workshop* realizado pelo IICA em Trinidad e Tobago, foram propostos três projetos regionais para o aumento da produtividade, produção e desenvolvimento do mercado da batata-doce, bem como para o fortalecimento institucional e a formação de capacidade em gestão do conhecimento.

No contexto do Programa Regional de Transformação da CARICOM e para apoiar a implementação da Iniciativa Jagdeo, a Associação de Agronegócios do Caribe (CABA) foi designada Agência Líder do Subcomitê Técnico da CARICOM incumbido de tratar de questões relacionadas com comercialização e o fragmentado setor privado do agronegócio no Caribe.

Nesse sentido, o Instituto foi pró-ativo ao assessorar a nova Diretoria da CABA a começar a aperfeiçoar seus sistemas de administração, operação e informação para interação com os interessados, inclusive a Aliança de Ministros. O IICA também apoiou a CABA na preparação de seu Plano de Trabalho 2009, bem como na implementação do projeto CABA/FUMIN, financiado pelo Banco Interamericano de Desenvolvimento (BID).

No terceiro trimestre de 2008, o Escritório do IICA em Trinidad e Tobago, em colaboração com a Empresa Nacional de Comercialização e Desenvolvimento Agrícola (NAMDEVCO), auspiciou uma missão (inclusive um *workshop*) encarregada de elaborar um programa de cooperação técnica no valor de US\$ 230 mil e de três anos de duração,



destinado a proporcionar os conhecimentos básicos a pequenos e médios empresários agrícolas. Isso facilitará o seu vínculo adequado com mercados internos e de exportação e dotará a NAMDEVCO da capacidade para proporcionar informação de mercado e outros serviços técnicos.

Graças a outra missão do IICA, em 2008 o Ministério da Agricultura, a Corporação Agroindustrial das Bahamas e a Associação de Produtores Agrícolas das Bahamas desenvolveram juntos um programa de cooperação técnica com o objetivo de tratar da questão da produção sustentável da horticultura e da pesca. O programa também estará focalizado no desenvolvimento do quadro de referência e da capacidade institucionais, necessários para aumentar a competitividade do pequeno e médio agronegócio atendidos por essas instituições. Outras missões de capacitação estiveram concentradas no desenvolvimento de estufas e da agricultura de valor agregado.

Com relação à sanidade agropecuária e inocuidade dos alimentos, foi implementado o projeto Padrões e Infraestrutura para Desenvolvimento do Mercado (STDF-IICA). Treze países da Região participaram do projeto, que teve por objetivo informar sobre o uso do instrumento Desempenho, Visão e Estratégia (DVE) para acessar o sistema MSF de cada país. Além disso, foi organizado um evento denominado Visão Comum, que permitiu a atores dos setores público e privado discutir sua visão do sistema MSF em cada um dos países, desenvolvendo, ao mesmo tempo, recomendações e estratégias para o alcance dessa visão.

Em parceria com o APHIS/USDA, o CIRAD, a FAO e os ministérios da agricultura dos 10 países beneficiários, o IICA implementou o Projeto Epidemiológico Veterinário, destinado a capacitar uma equipe de epidemiologistas veterinários para que possam gerenciar os desafios das doenças dos animais na Região.

O IICA apoiou a avaliação do sistema de inocuidade dos alimentos em Trinidad e Tobago a pedido do Comitê nomeado pelo Gabinete do Governo para desenvolver o Sistema Nacional de Sanidade Agropecuária e Inocuidade dos Alimentos no país.

O Instituto assessorou a Jamaica na formulação das diretrizes para atualização da legislação sobre quarentena vegetal. Também colaborou na análise e considerações sobre um manual de boas práticas agrícolas para a Jamaica, na capacitação de produtores e processadores em boas práticas agrícolas nas Bahamas e na capacitação de inspetores de quarentena vegetal na Dominica.

Entre outros resultados podem citar-se a série de conferências sobre medidas sanitárias e fitossanitárias realizadas em parceria com a Organização Mundial do Comércio (OMC) e a Universidade das Índias Ocidentais, a proposta de projeto de modernização da Divisão de Serviços Veterinários do Ministério da Agricultura da Jamaica e o novo currículo de capacitação de inspetores de quarentena em Antígua e Barbuda.

## Região Central

Em cumprimento ao Acordo de Cooperação assinado entre o IICA e o Conselho Agropecuário Centro-Americano (CAC), a Secretaria Executiva do CAC apoiou os ministérios da agricultura da Região Central nas seguintes ações prioritárias: (i) formulação e execução do “Plano de emergência para aumentar a produção de grãos básicos na América Central para o ciclo agrícola 2008-2009”; (ii) início da implementação, em nível regional e nacional, da Política Agrícola Centro-Americana 2008-2017 com o apoio do IICA; (iii) elaboração e aprovação no mais alto nível político da Estratégia Regional Agroambiental e de Saúde; (iv) processo de formação da União Aduaneira Centro-Americana no tocante ao setor agropecuário; (v) definição de diretrizes para a formulação de uma estratégia centro-americana de desenvolvimento rural territorial que promova a diversificação de fontes de emprego e renda no meio rural com base em atividades produtivas, além das agrícolas, tais como turismo rural, artesanato, agroindústria e serviços ambientais, em nível dos territórios.

Com relação às ações de cooperação técnica em nível regional, diversos atores chave implementaram de forma coordenada medidas de política em matéria sanitária e fitossanitária, no contexto da Política Agrícola Centro-Americana 2008-2017 (PACA). Entre os principais resultados do Programa Conjunto entre as Secretarias do Subsistema de Integração Econômica Centro-Americana, o IICA e outros organismos de cooperação, citam-se os seguintes: (i) o progresso dos países na elaboração de manuais de procedimentos de quarentena harmonizados; (ii) a elaboração de um projeto regional para a modernização dos postos de quarentena periféricos da União Aduaneira Centro-Americana (UAC); (iii) o programa de capacitação para apoiar a modernização dos postos de quarentena; (iv) a proposta de criação de uma unidade regional de análise de riscos; e (v) a contribuição na implementação do programa de trabalho do subgrupo de medidas sanitárias e fitossanitárias.

O IICA contribuiu para que 60 técnicos do setor agrícola (Escritórios do IICA em quatro países e técnicos dos setores público e privado) conheçam, estejam melhor preparados e ajudem os delegados ministeriais na divulgação do Plano AGRO 2003-2015, dos mandatos ministeriais e do uso da AGRO-Matriz como ferramenta de seguimento e planejamento que facilite o alcance dos objetivos visados com esse Plano.

Além disso, foram fortalecidas as capacidades dos responsáveis por programas e entidades governamentais de desenvolvimento rural e dos especialistas nacionais do IICA na Região Central por meio do intercâmbio de conhecimentos e atividades de capacitação de alto nível. Isso foi possível pela realização de atividades tais como as seguintes: (i) o *Workshop* de Intercâmbio de Experiências de Desenvolvimento Territorial na Região Central; (ii) a participação regional no seminário-*workshop* hemisférico de desenvolvimento rural, realizado em Quito; e (iii) o Encontro Centro-Americano sobre Desenvolvimento Rural Territorial levado a cabo em Tegucigalpa, Honduras.

O IICA desempenhou um papel fundamental no fortalecimento do Sistema de Integração Centro-Americano de Tecnologia Agrícola (SICTA), ao qual se integraram de forma virtual cinco novas redes de conhecimento.

Para promover a competitividade do agronegócio, o Instituto capacitou 30 produtores de grãos básicos, líderes e beneficiários do projeto Rede SICTA da Costa Rica, Guatemala, Honduras e Nicarágua em aspectos teóricos e práticos relacionados com agronegócio, comercialização e acesso a mercados, mediante o qual foram fortalecidas suas capacidades empresariais.

Dois importantes projetos continuam a ser implementados na Região: a Rede SICTA (IICA/COSUDE) e o PROMECAFE.

Como resultado do primeiro projeto, seis países da Região beneficiaram-se do financiamento de 14 projetos de inovação. Para tanto, o IICA, na qualidade de executor do Projeto Rede SICTA e com recursos proporcionados pelo COSUDE, acompanhou as organizações de produtores no processo de implementação dos projetos, que compreendeu a identificação de prioridades nacionais e dos correspondentes atores relevantes em cada um dos países. Para executar tais projetos a Rede SICTA cofinanciou US\$1.407.900,00. Cabe destacar que, no contexto desse projeto, foram realizados 41 eventos que contaram com a participação de 963 pessoas, principalmente produtores e técnicos dos projetos que a Rede SICTA cofinancia na Região.

Graças ao PROMECAFE e como parte do Projeto Qualidade do Café Vinculado a sua Origem, executado pelo IICA com recursos da AECID, os institutos do café contaram com o apoio de instituições públicas vinculadas com o processo de registro oficial de indicadores geográficos protegidos e denominações de origem protegidas, com pessoal capacitado, com informação e conhecimento tecnológico para a elaboração de instrumentos e com mecanismos para coordenar a avaliação dos tipos de café da região e melhorar a competitividade e o acesso ao comércio do café de qualidade.

## **Região Norte**

O Tratado de Livre Comércio da América do Norte (NAFTA), assinado pelos três países mais ao Norte das Américas – Canadá, Estados Unidos e México – proporcionou ao IICA uma oportunidade para identificar necessidades comuns aos três países no que concerne ao comércio agrícola e à produção. Os principais mecanismos que o IICA utiliza para alcançar o desenvolvimento e implementar a Agenda da Região Norte são o Conselho Trinacional da Região Norte e o Programa Cooperativo de Pesquisa e Transferência de Tecnologia Agropecuária da Região Norte (PROCINORTE). Além disso, o Escritório do IICA em Washington, D.C. presta assessoria técnica a uma iniciativa hemisférica, o Fundo Regional de Tecnologia Agropecuária (FONTAGRO).

No ano de 2008 o Conselho Trinacional da Região Norte não pôde se reunir oficialmente como estava programado. Em vez disso, o IICA realizou uma reunião com o objetivo de apresentar, compartilhar e discutir a Agenda Técnica da Região Norte e questões técnicas emergentes de importância para a Região e analisar as parcerias atuais e futuras em potencial com diversas organizações, bem como suas implicações na agenda de cooperação técnica.

A lista de prioridades mais dinâmicas definida pelo IICA enfatiza o seguinte: (a) apoio aos mecanismos de cooperação da Região Norte, o Conselho Trinacional e o PROCINORTE, no nível técnico; (b) apoio técnico permanente ao FONTAGRO; (c) desenvolvimento de parcerias técnicas estratégicas com organizações da Região Norte; e (d) informações anuais para manter o Instituto atualizado a respeito de temas importantes relacionados com as tecnologias e políticas da agricultura e vida rural nos países da Região Norte.

Em cumprimento à resolução da nona reunião da Junta Diretora do PROCINORTE, que instava o IICA a apoiar sua Secretaria Executiva (SE) no desenvolvimento de um plano estratégico (PEP), o IICA realizou um *workshop* no México. O resultado dessa iniciativa foi a apresentação de um modelo e diretrizes para a execução do PEP, que compreende um processo de consulta em cada país e um outro de tratamento e análise da informação a ser submetido à Junta Diretora. A informação compilada pelos países está pronta para ser apresentada à Junta Diretora em sua próxima reunião a fim de serem definidas as futuras estratégias do PROCI. Além disso, o IICA vem apoiando a expansão e estabelecimento das relações entre o PROCINORTE e outros PROCIs e, para tanto, o Presidente da Junta Diretora e seu Secretário Executivo apresentaram uma exposição na reunião do FORAGRO realizada em Montevidéu, Uruguai.

Uma das contribuições mais significativas da Região Norte é o apoio prestado à Secretaria Técnica e Administrativa (STA) do FONTAGRO, localizada em Washington, D.C. Em 2008, o IICA continuou a participar ativamente da STA e prestou-lhe assessoramento técnico em vários níveis. Em primeiro lugar, o IICA proporcionou orientações estratégicas ao FONTAGRO mediante várias ações, tais como o desenvolvimento de estudos prospectivos sobre os sistemas de produção agrícola das Américas, as atuais agendas de pesquisa e inovação na agricultura, a análise e o acompanhamento da rápida evolução da estrutura institucional nas áreas da pesquisa, desenvolvimento, inovação e apoio financeiro em respaldo às inovações agrícolas. O IICA também apoiou o FONTAGRO mediante um estudo específico sobre a área de proteção dos bens regionais públicos e preparou documentos estratégicos para consideração da Junta Diretora. Em segundo lugar, o IICA participou de um *workshop* de capacitação para melhorar as capacidades de formulação de propostas de projetos e do *workshop* técnico regional sobre os projetos do FONTAGRO. Finalmente, ao compartilhar o espaço físico da STA do FONTAGRO, o IICA participou ativamente das operações diárias desse Fundo, do desenvolvimento do TOR para a licitação anual de propostas, das atividades de capacitação e de *workshops* de seguimento, entre outras.

Com respeito às parcerias estratégicas da Região, o Instituto participou de dois seminários no BID sobre desenvolvimento sustentável e direitos de propriedade intelectual, bem como de um *workshop* no contexto do Programa Latino-Americano do Centro Internacional de Desenvolvimento de Pesquisa (IDRC) do Canadá, em Montevidéu, Uruguai.

Dois produtos que contaram com o sólido apoio do IICA em 2008 são merecedores de destaque: em primeiro lugar, a análise, atualização e padronização do quadro de referência lógico em uso pelo FONTAGRO em todos os seus documentos e, em segundo lugar, o autoguia eletrônico para elaboração de propostas de projetos.

Finalmente, o IICA participou em vários eventos relevantes, havendo apresentado exposições em alguns deles, tais como: FORAGRO, Montevideu; Visão USDA, Washington, D.C.; seminário do USDA sobre os impactos das mudanças climáticas nos Estados Unidos, Washington, D.C.; XXXI Conferência Anual sobre Política Alimentar, organizada pela Federação de Consumidores da América, cujo tema foi “Desafios e oportunidades de um sistema de alimentos mais sustentável”; e uma mesa-redonda organizada pela Secretaria de Assuntos Políticos da OEA sobre “A crise de alimentos na América Latina e no Caribe”.

## Região Sul

O IICA continuou a atuar como Secretaria Técnico-Administrativa (STA) do Conselho Agropecuário do Sul (CAS), em cujo âmbito colaborou para a organização e realização de reuniões ordinárias e extraordinárias do Conselho. Nessas reuniões, os ministros e representantes dos países membros do CAS analisaram a situação da alta dos preços dos alimentos e seu impacto na Região, bem como suas projeções e tendências mundiais.

Além disso, a STA-CAS organizou as reuniões realizadas pela REDPA e seus Grupos Técnicos de Trabalho, bem como a Reunião do Grupo *ad hoc* sobre Fertilizantes, levada a cabo em Montevideu, Uruguai. Seu apoio foi fundamental para coletar, compilar, analisar e difundir informação de grande relevância para a formulação de políticas agrícolas.

Foram fortalecidas as capacidades técnico-institucionais e de articulação regional dos países da Região Sul para a análise das políticas agrícolas e comerciais e as negociações internacionais, o que foi possível mediante ações tais como: (i) análise comparativa do Mercosul e da União Europeia no âmbito do projeto cooperativo UEMercopol, no qual o IICA participa juntamente com outros órgãos nacionais e internacionais; (ii) existência do sistema de informação de políticas da Região; e (iii) realização de diversos cursos e seminários sobre a situação e as perspectivas das negociações comerciais agrícolas multilaterais e as normas dos acordos OMC. Para tanto o IICA atuou em parceria com a OMC, ALADI, BID/INTAL, Governo da Espanha e o grupo uruguaio da União Interparlamentar, conforme o caso.

Em matéria de desenvolvimento rural, foi concretizada a definição de dois territórios (Paraguari, no Paraguai, e Corral, no Chile), nos quais foram preparados planos de desenvolvimento rural sob o enfoque participativo e territorial. Também foram definidas e negociadas para realização em 2009 várias atividades de formulação de planos de desenvolvimento rural (Argentina e Paraguai) e de formação de recursos humanos nos países.

As instituições de SAIA da Região foram fortalecidas por meio de uma intensa atividade de capacitação e informação realizada pelo IICA a respeito dos objetivos e alcances do Acordo sobre Medidas Sanitárias e Fitossanitárias (MSF), do Codex Alimentarius, da OIE e da CIPF. Essa capacitação foi extensiva a funcionários do setor privado, como, por exemplo, os membros da Federação de Associações Rurais do Mercosul (FARM), entre outros. Além disso, foram realizadas várias videoconferências relacionadas com o Codex Alimentarius, rastreabilidade e sistemas veterinários.

De outro lado, o Instituto concretizou a Estratégia Regional de Controle do Bicudo-do-Algodoeiro no Cone Sul, financiada por uma contribuição do BID (Convênio de Cooperação Técnica Regional Não-Reembolsável N° ATN/SF-9746-RG). Ademais, foi elaborado e implementado o Projeto Regional de Influenza Aviária e outras [ENTRAS](#) (CAS-/CVP-BM-IICA TF 007819), mediante um trabalho coordenado com as autoridades dos SVO e do CVP.

No campo da inovação tecnológica, o PROCISUR continuou sua tarefa principal de vincular os INIAs da Região com outras entidades do mundo da ciência, da tecnologia e da inovação, alavancando recursos para pesquisas. Durante 2008 foi concretizada a participação das instituições integrantes do PROCISUR e dos INIAs e do IICA em dez projetos, o que lhes permitiu vincular-se a outras 51 instituições de I&D e participar em projetos de mais de US\$ 9 milhões.

Além disso, o PROCISUR gerou capital semente para as seguintes iniciativas:

- TIPIFICAR: tecnologias para classificação e tipificação de canais e carne bovina para o Mercosul ampliado (2004-2008)
- Projeto Cooperativo Regional em Recursos Genéticos de Trigo no Cone Sul (2007-2009)
- SOUTHNOMICS: resistência genética à ferrugem asiática na soja (2006-2012)

O esforço institucional na Região Sul possibilitou a realização de projetos com o FONTAGRO, tais como os seguintes:

- Avaliação das mudanças na produtividade da água diante dos diferentes cenários climáticos em várias regiões do Cone Sul (2009-2012)
- Variabilidade e mudança climática na expansão da fronteira agrícola no Cone Sul: estratégias tecnológicas para reduzir vulnerabilidades (2009-2012)
- Identificação e validação de sistemas produtivos orgânicos bem-sucedidos com potencial de adoção na agricultura familiar em países do Cone Sul (2008-2011)
- Ampliação da base genética de leguminosas forrageiras naturalizadas para sistemas pastoris sustentáveis (2006-2009)

Com a União Europeia foram executados os seguintes projetos:

- LOTASSA: *LOTUS Adaptation and Sustainability in South America* (2006-2009)
- OTAG: *Operational Management and Geodecisional Prototype to Track and Trace Agricultural Production* (2007-2008)
- BABETHANOL: *New Feedstocks and Innovative Transformation Process for a More Sustainable Development and Production of Lignocellulosic Ethanol* (2009-2012).

Outros projetos em que o IICA participou foram estes:

- Projeto BID-BPR-CAS

- Projeto regional conjunto de fortalecimento da institucionalidade regional do setor privado agropecuário para o melhor desempenho das cadeias agroalimentares e do agronegócio em apoio à Federação de Associações Rurais do Mercosul (FARM)
- Projeto de modernização do SENAVE do Paraguai com a cooperação de especialistas locais e do especialista regional em projetos.

No que concerne a reuniões, o Instituto participou na IX Reunião Especializada sobre Agricultura Familiar do Mercosul (REAF), em Buenos Aires, fato que facilitou a vinculação entre o CAS e o Mercosul. De outro lado, foi realizada na Costa Rica a Reunião Técnica Preparatória do Grupo de Trabalho do Artigo 27 do PCB, na qual participaram delegados de nove países, tendo havido a oportunidade para o intercâmbio de informação sobre responsabilidade e compensação, no âmbito do PCB. Além disso, o IICA apoiou a preparação dos delegados dos países do Hemisfério para sua participação na Quarta Reunião da Conferência das Partes do Convênio sobre Biodiversidade, que atua como Reunião das Partes no Protocolo de Cartagena sobre Segurança da Biotecnologia (COP/MOP 4).

Finalmente, o IICA prestou apoio técnico e editorial na elaboração de diversas publicações, entre as quais as seguintes: (a) *El alza de los precios de los alimentos – la situación en los países del CAS (REDPA)*; (b) *La contribución para una política agrícola regional en agroenergía (GT6)*; (c) *El mercado de la soja en los países del CAS (GT2)*; (d) *Marcos regulatorios y situación de las aprobaciones comerciales de OGMs en los países del Consejo Agropecuario del Sur (GT5)*; (e) *El alza de los precios de los alimentos y sus implicaciones (ST CAS)*; e (f) Boletins eletrônicos do Foro Codex MSF.

### **3.3 Implementação das agendas nacionais**

#### **Antígua e Barbuda**

##### **Reposicionamento da agricultura e da vida rural**

- O Ministro da Agricultura e o Secretário Permanente tiveram oportunidade de aperfeiçoar suas aptidões de liderança ao participar do Fórum de Líderes da Agricultura no Centro de Liderança do IICA.
- Uma jovem também pôde ter suas aptidões aperfeiçoadas ao participar do Fórum de Jovens Líderes da Agricultura nas Américas, realizado no mesmo Centro.
- Membros da CABA passaram a conhecer melhor questões relacionadas com seu meio de vida mediante a assistência técnica destinada a capacitá-los para realizar reuniões sobre vários temas de interesse dos atores do setor.
- O Ministério da Agricultura fortaleceu sua capacidade de dar resposta a questões que afetam o setor agrícola em função da realização do Simpósio Nacional da Agricultura, que contou com o apoio do IICA.

### **Promoção do comércio e da competitividade do agronegócio**

- Agroprocessadores aumentaram sua participação no mercado e interconectaram-se com clientes e parceiros em potencial durante a competição “Terceira Edição do Prêmio IICA para os Agroprocessadores Mais Destacados”, realizada durante o Festival da Manga de Christian Valley.
- Também melhoraram sua capacidade para aumentar sua fonte de renda graças à assistência técnica proporcionada ao grupo de agroprocessadores.

### **Promoção da sanidade agropecuária e inocuidade dos alimentos**

- Em um esforço por melhorar os padrões de segurança alimentar, o IICA, atuando em parceria com o Ministério da Saúde, realizou sessões de capacitação para fornecedores de alimentos em práticas seguras de manuseio de alimentos.
- Também prestou cooperação técnica ao Ministério da Agricultura a fim de que fosse instituído um Comitê MSF que fortalecerá a capacidade do Ministério para atender a questões em MSF. Um funcionário do Ministério da Saúde aumentou seus conhecimentos a respeito dos requisitos dos acordos internacionais ao participar das reuniões do Comitê MSF/OMC em Genebra.
- O Ministério da Agricultura aumentou sua capacidade para aprimorar a vigilância das doenças alvo dos animais por meio do Projeto Regional de Epidemiologia Veterinária (VEP), cujo objetivo é melhorar a vigilância da saúde animal no Caribe. Um veterinário foi treinado para coordenar o programa em nível nacional.
- Atores do âmbito do CODEX aumentaram sua compreensão quanto ao Processo de Definição de Padrões do Codex Alimentarius durante um *workshop* realizado em colaboração com a FAO e o Escritório de Padronização de Antígua e Barbuda.

### **Promoção da gestão sustentável dos recursos naturais e do meio ambiente**

- Por intermédio da assistência técnica prestada ao Grupo Focal Nacional do Fundo Global para o Meio Ambiente, interessados especificamente selecionados aumentaram seus conhecimentos sobre o processo de acesso a recursos do Programa de Pequenas Doações do Fundo Global para o Meio Ambiente.

### **Promoção do desenvolvimento das comunidades rurais sob o enfoque territorial**

- Um membro do Fórum Agrícola de Antígua e Barbuda foi capacitado no *Workshop* do Fórum da Juventude Rural do Caribe em desenvolvimento de projetos e mobilização de recursos, realizado em São Vicente durante a Semana da Agricultura do Caribe. Em vista disso, o Fórum atualmente está em melhores condições para desenvolver projetos e buscar financiamento.
- O grupo de agroprocessadores fortaleceu sua capacidade de intercomunicação após a participação de um de seus membros na reunião da CANROP realizada em São Vicente.
- O IICA proporcionou cooperação técnica à Cooperativa de Apicultores de Antígua e Barbuda para que esta possa ajudar seus membros a aumentarem sua capacidade de



obtenção de renda, tendo em vista a crise ocasionada à indústria de apicultores pelas doenças das abelhas.

## **Argentina**

### **Reposicionamento da agricultura e da vida rural**

- Autoridades e funcionários técnicos da Argentina e demais países da Região Sul conheceram em detalhe o processo das Cúpulas Ministeriais, os componentes do Plano AGRO 2003-2015 e, em particular, o papel desempenhado pelo IICA nesse processo por meio de um *workshop* realizado por videoconferência com a participação dos Escritórios do IICA de toda a Região.
- O IICA contribuiu para gerar maior conhecimento sobre a agricultura familiar na Argentina mediante a ampliação dos estudos realizados no passado, utilizando, para tanto, informação obtida de censos nacionais e de análises de novos grupos de produtores e considerando novas dimensões e variáveis, tais como tamanho da propriedade, regime de posse da terra, práticas culturais, tipo de atividade pecuária, população, mão-de-obra e gestão da comercialização dos produtos, entre outras.

### **Promoção do comércio e da competitividade do agronegócio**

- O Escritório do IICA continuou a implementar sua agenda de cooperação em agroenergia e biocombustíveis mediante colaboração com a SAGPyA e articulações com outras instituições com vistas a que funcionários nacionais e provinciais, acadêmicos e a comunidade agropecuária em geral dispusessem de maior informação e conhecimento sobre as tendências e perspectivas dos biocombustíveis em nível nacional, mundial e regional. Os principais feitos dizem respeito à elaboração e difusão de estudos, publicações e boletins eletrônicos, bem como à organização de videoconferências e à realização de dissertações.
- Também colaborou com o Programa de Serviços Agropecuários Provinciais (PROSAP), executado pela SAGPyA, na formulação e avaliação de projetos de desenvolvimento agropecuário em diferentes regiões do país, especificamente projetos de infraestrutura rural, irrigação e desenvolvimento produtivo nas províncias de Córdoba, Corrientes, Neuquén, Santa Cruz e Santiago del Estero, e de projetos de sanidade vegetal em âmbito nacional. Outros 13 projetos de investimento foram desenvolvidos em nível de viabilidade.

### **Promoção da sanidade agropecuária e da inocuidade dos alimentos**

- O IICA fortaleceu as capacidades das instituições do país na abordagem de questões de SAIA por meio de diversas atividades realizadas pelo Escritório em âmbito nacional, entre as quais as seguintes: apoio para a implementação do DVE; divulgação dos acordos da OMC, da CIPF e da OIE e das normas do Codex Alimentarius; capacitação mediante atividades nacionais, regionais e hemisféricas,

tais como videoconferências e participação em comissões de trabalho; e elaboração trimestral do boletim eletrônico CODEX-MSF.

## **Bahamas**

### **Reposicionamento da agricultura e da vida rural**

- Funcionários de alto nível do Ministério da Agricultura e Recursos Marinhos e da Corporação Agroindustrial das Bahamas visitaram a Sede Central do IICA na Costa Rica, ocasião que serviu para o intercâmbio de experiências e visitas a estabelecimentos de geração de tecnologia de seu interesse.

### **Promoção do comércio e da competitividade do agronegócio**

- O Projeto de Vinculação Agroturismo, que vem sendo executado pela Associação de Produtores Agrícolas das Bahamas (BAPA) com a assessoria técnica do IICA, concluiu a avaliação do estado-de-arte das práticas agrícolas no país e proporcionou capacitação em boas práticas agrícolas para produtores de New Providence e Family Island, bem como *workshops* em planejamento de projetos para produtores e hoteleiros.

### **Promoção da sanidade agropecuária e inocuidade dos alimentos**

- Técnicos dos setores público e privado participaram de reuniões de dinâmica de grupo da MSF/Codex e Missão/OIE. Esses técnicos identificaram e definiram ações prioritárias para fortalecer os serviços de sanidade agropecuária e inocuidade dos alimentos.

### **Promoção da gestão sustentável dos recursos naturais e do meio ambiente**

- Com o apoio técnico do IICA e de parceiros do MAMR, a Cooperativa de Pescadores do Ábaco Norte desenvolveu uma proposta de financiamento de uma unidade de processamento de peixe a ser submetida ao BID.
- Para incentivar a maior participação de jovens no setor agrícola, o IICA participou do Programa SURE de Planejamento Profissional, do Programa do Ensino Médio sobre Estudo do Trabalho, Dias da Profissão para Escolas e do Dia da Profissão do COB, ocasião em que promoveu exposições sobre profissões na agricultura e distribuiu publicações a esse respeito.

## **Barbados**

### **Reposicionamento da agricultura e da vida rural**

- O IICA delineou um modelo de sistema urbano/periferia para produtores de pequena escala. O modelo foi implantado na Igreja Católica Romana de São Patrício

com o apoio do Ministério da Agricultura e do Desenvolvimento Rural (MAR), paroquianos e estabelecimentos de hidropônica.

- O Instituto foi um dos primeiros membros do novo Comitê Interinstitucional, do qual participam organismos da OEA com sede em Barbados, três órgãos das Nações Unidas e o Banco de Desenvolvimento do Caribe (CDB), entre outros, cujo objetivo é prestar cooperação técnica a grupos da comunidade em concepção, implementação, monitoramento e avaliação de projetos.

### **Promoção do comércio e da competitividade do agronegócio**

- O IICA concluiu a implementação do projeto de agroturismo financiado pela OEA e que teve duração de três anos. O trabalho compreendeu a realização de um foro regional de investimento no qual foram apresentados dois projetos de cada um dos sete países participantes. Posteriormente, esses projetos foram submetidos ao Fórum de Investimento organizado pela Secretaria da CARICOM com vistas à captação de recursos.
- No contexto de um projeto financiado pela Secretaria da Commonwealth, o Instituto promoveu um *workshop* com vistas a analisar os vínculos entre os setores agrícola e hoteleiro.
- O IICA proporcionou capacitação em BPA e APPCC para agricultores e hoteleiros durante um *workshop* do Programa Regional de Desenvolvimento Sustentável do Turismo no Caribe (CRSTDP), financiado pela UE.
- O AgroFest recebeu apoio por seu importante papel no Comitê de Planejamento ao realizar o Café-da-Manhã no Campo, o Seminário Lanche Saudável e o Sábado *Pickle Lime*. O IICA também apoiou o evento “Sabor de Barbados” ao distribuir produtos locais para o concurso culinário e promover um mercado de produtores.
- O CDB recebeu assessoramento na concepção e promoção de um curso de capacitação de capacitadores intitulado “Técnicas de Fixação de Custos e Preços para o Mercado Competitivo e Aplicações de Custos e Preços em Computador”. Treze haitianos participaram dos cursos de capacitação do CDB em Barbados e na Jamaica.

### **Promoção da sanidade agropecuária e inocuidade dos alimentos**

- O IICA coordenou a execução de um projeto VEP com um veterinário no Ministério da Agricultura e dirigiu um exercício de coleta de informação no âmbito do projeto STDF de acesso ao sistema MSF.
- Uma equipe conjunta de funcionários dos setores público e privado foi beneficiária dos cursos virtuais regionais sobre padrões do Codex e da OIE.

### **Promoção do desenvolvimento das comunidades rurais sob o enfoque territorial**

- No âmbito do projeto da OEA, foi desenvolvida uma estratégia de participação comunitária na Comunidade de Rock Hall, e nas comunidades de Martin’s Bay e Airy Hill.

## **Belize**

### **Reposicionamento da agricultura e da vida rural**

- O país deu continuidade à implementação do Plano AGRO 2003-2015. O IICA apóia plenamente e facilita esse processo ao participar de comitês técnicos e nos exercícios de formulação de políticas e estratégias, formação de capacidade institucional e avaliações do setor agrícola e seu impacto nas comunidades rurais.

### **Promoção do comércio e da competitividade do agronegócio**

- O IICA prestou cooperação técnica para aumentar a competitividade do agronegócio por meio do BETRAIDE. Foi instituída uma comissão técnica responsável por identificar produtos de interesse em potencial do mercado dos Estados Unidos e que oferece capacitação e promove as exportações.

### **Promoção da sanidade agropecuária e da inocuidade dos alimentos**

- O Instituto coordenou a participação de Belize nas reuniões do Comitê MSF/OMC realizadas em Genebra em 2008 e proporcionou apoio logístico para essa atividade. O Comitê MSF funciona plenamente e, com o apoio do IICA, realizou um *workshop* de prestação de contas para apresentar aos atores pertinentes as atividades empreendidas durante o ano e, assim, atualizá-los.
- O IICA e a BAHA realizaram uma série de atividades de capacitação para assegurar o cumprimento dos requisitos de produção e exportação por parte do setor agrícola, havendo sido abordados temas tais como rastreabilidade, APPCC, MSF, influenza aviária e a doença viral de *Newcastle*.

### **Promoção da gestão sustentável dos recursos naturais e do meio ambiente**

- Na qualidade de membro da Força Tarefa Nacional do Cacau, o IICA colaborou com o CATIE na apresentação da história e do futuro do cacau em Belize mediante um *workshop*, levado a cabo em apoio ao Projeto Centro-Americano de Melhoramento do Cacau e da Avaliação da Indústria Nacional do Cacau.
- O Instituto assessorou a Associação de Produtores Orgânicos de Belize na formulação da política e legislação orgânica, a serem submetidas às autoridades do país.
- O IICA apoiou a BOPA na implementação de um projeto de produção e comercialização de vegetais orgânicos, que contou com financiamento do BID.
- O Instituto assinou um contrato com a Junta de Controle da Indústria do Açucareira (SICB) e vem prestando consultoria com vistas à formulação de uma estratégia para a Associação de Produtores de Cana-de-Açúcar que inclui o papel e as funções da organização.

## **Promoção da incorporação da tecnologia e da inovação para a modernização da agricultura e do desenvolvimento rural**

- Sob a presidência do IICA, o Comitê Nacional de Biossegurança concluiu a formulação da política nacional e continua a formular a legislação sobre biossegurança. Belize participa do Projeto Regional de Biossegurança no Caribe, que visa a apoiar os países na fase de implementação do Quadro de Referência Nacional em Biossegurança.
- O IICA colaborou com o Ministério da Agricultura na realização da reunião da Junta Diretora do SICTA, em Belize. A Junta Diretora decidiu apoiar Belize na execução de um projeto de avaliação de grãos a fim de assegurar a adoção e transferência de tecnologia e a segurança alimentar, bem como de fortalecer a competitividade do país nos mercados de exportação.

## **Bolívia**

### **Reposicionamento da agricultura e da vida rural**

- O IICA contribuiu para o fortalecimento do Serviço Nacional de Sanidade Agropecuária e Inocuidade dos Alimentos (SENASAG) ao promover a criação do Grupo Interinstitucional FAO-OPAS-IICA, que acompanhou o processo de formulação de uma proposta de financiamento de US\$10 milhões para o SENASAG durante 2009-2014 com vistas a aprimorar seus serviços e institucionalizá-lo como órgão público descentralizado.
- Apoiou a elaboração de cinco projetos para fortalecimento dos programas nacionais do SENASAG, a saber: (i) Camelídeos Sul-Americanos; (ii) Controle da Mosca-das-Frutas; (iii) Aftosa (Beni, Pando e Província de Iturralde do Departamento da Paz); (iv) Erradicação das Doenças *New Castle* e Influenza Aviária; e (v) Vigilância em Alimentos. Esses projetos contaram com financiamento do Serviço de Inspeção e Sanidade Agropecuária (APHIS) do Departamento de Agricultura dos Estados Unidos (USDA).

### **Promoção do comércio e da competitividade do agronegócio**

- O Instituto fortaleceu a institucionalidade da cadeia do cacau, havendo sido fundamental manter em funcionamento, pelo terceiro ano consecutivo, o Comitê de Coordenação do Programa ACCESO, no âmbito do qual foram elaborados, em caráter participativo, o Plano Estratégico do Cacau na Bolívia e o documento “*Tecnologías de producción de cacao en Bolivia*”.
- Juntamente com o Centro de Pesquisa e Promoção da População Rural (CIPCA), o IICA contribuiu para promover o estabelecimento e funcionamento da Mesa Técnica de Camelídeos, instrumento que permitiu ao Ministério do Desenvolvimento Rural Agropecuário e do Meio Ambiente (MDRAyMA), ao Ministério das Águas (MINAGUAS), ao Ministério do Planejamento do Desenvolvimento (MPD), à Associação Nacional de Produtores de Camelídeos

(ANAPCA), às associações departamentais que formam parte da ANAPCA, a diversos organismos de cooperação nacional e internacional e a universidades a realização de uma série de reuniões periódicas, havendo sido constituídas três comissões de trabalho, a saber: (i) Programas e Projetos; (ii) Políticas e Normas; e (iii) Feiras e Eventos de Capacitação.

### **Promoção da sanidade agropecuária e da inocuidade dos alimentos**

- Foi implementada a carta de entendimento assinada entre o APHIS/USDA, o SENASAG e o Escritório do IICA na Bolívia, destinada ao desenvolvimento do Projeto de Vigilância em Febre Aftosa no Chaco Boliviano e do Sistema de Informática para a Sanidade e a Inocuidade dos Alimentos.
- O IICA contribuiu para o fortalecimento do Comitê Nacional de Medidas Sanitárias e Fitossanitárias (CNMSF) mediante a aplicação da ferramenta DVE nesse campo, a qual servirá de referência para futuras ações.
- Também fortaleceu o Sistema de Prevenção, Controle e Erradicação de Pragas e Doenças, assessorando o SENASAG na elaboração dos planos dos programas nacionais de influenza aviária e outras doenças transfronteiriças (CAS/CVP-BM-IICA) e de prevenção, controle e erradicação da mosca-das-frutas.

### **Promoção da gestão sustentável dos recursos naturais e do meio ambiente**

- Com a participação da Universidade Técnica de Oruro (UTO), da Associação das Organizações de Produtores Ecológicos da Bolívia (AOPEB), do Centro de Ação para o Desenvolvimento Humano e a Natureza (CADEHNA), da Fundação de Praguicidas da Bolívia (PLAGBOL), das Unidades Acadêmicas Camponesas da Universidade Católica Boliviana (UAC-UCB) e do IICA, foi constituído o Comitê Nacional de Fortalecimento da Educação em Ecoprodução Sustentável (CONFEEES), entidade que promoverá e desenvolverá atividades vinculadas à formação de recursos humanos e à pesquisa no campo da ecoprodução em nível nacional.

### **Promoção do desenvolvimento das comunidades rurais sob o enfoque territorial**

- Com base no enfoque territorial, o IICA apoiou a Comunidade de Municípios do Norte Paceyño Tropical no ajuste teórico e metodológico de sua proposta de Plano de Desenvolvimento Integral Sustentável (PDIS).

### **Promoção da incorporação da tecnologia e da inovação para a modernização da agricultura e o desenvolvimento rural**

- O MDRAYMA, o Centro de Pesquisas Fitoecogenéticas de Pairumani (CIF-Pairumani) e a Rede de Biotecnologia da Bolívia (REDBIO) iniciaram um processo destinado a melhorar a percepção da sociedade boliviana quanto ao potencial de desenvolvimento dos recursos genéticos e da biotecnologia, para cujo efeito realizaram exposições sobre esses temas dirigidas para jornalistas da área científica e educadores.

- O IICA acompanhou diversas iniciativas da Associação Boliviana de Produção Animal (ABOPA), contribuindo para o seu fortalecimento (a ABOPA é a única plataforma nacional que vincula especialistas que realizam pesquisa e desenvolvimento tecnológico em produção animal).

## **Brasil**

### **Reposicionamento da agricultura e da vida rural**

- O IICA contribuiu para reposicionar a agricultura e a vida rural mediante a edição das seguintes publicações: Relatório Nacional da Situação e Perspectivas da Agricultura 2007, oito números da Revista de Cooperação Técnica, 22 números do Boletim Agroalimentar do Cone Sul, 50 números do *Agribusiness Alert* e o documento “Alternativas de Financiamento Agropecuário: Experiências no Brasil e na América Latina”.
- Em parceria com o IICA, o Ministério da Integração Nacional (MI) realizou em Brasília, D.F., o Congresso Internacional de Gestão de Políticas Regionais do Mercosul e a União Europeia (UE), evento que possibilitou debates com base no conceito de integração econômica e nas experiências de ambos os blocos econômicos.

### **Promoção do comércio e da competitividade do agronegócio**

- O IICA lançou o Centro de Referência do Agronegócio para a Região Sul (CERAGRO), portal virtual cujo objetivo é compartilhar conhecimentos e divulgar informações nesse tema e em outras áreas prioritárias para o desenvolvimento da agricultura e da vida rural.
- Numa ação conjunta com a Coordenação da Gestão de Risco do MAPA e com representantes do Departamento de Pesquisa Econômica da UNICAMP, o IICA promoveu a discussão da situação atual do seguro agrícola e rural no Brasil, havendo sido definidos os temas importantes para apresentação no Seminário sobre Riscos e Gestão do Seguro Rural, no qual foram analisadas experiências e políticas recentes em matéria de seguros no país.

### **Promoção da sanidade agropecuária e da inocuidade dos alimentos**

- O IICA colaborou com o MAPA para fortalecer e reposicionar a Secretaria de Defesa Agropecuária (SDA) mediante iniciativas e projetos destinados a revigorar áreas específicas da Secretaria.
- Também contribuiu para fortalecer as relações com a Agência Canadense de Inspeção de Alimentos (CFIA), que capacitou pessoal dos Laboratórios Nacionais Agropecuários (LANAGROS) nas mais avançadas técnicas e protocolos de diagnóstico de doenças que podem afetar a situação sanitária do Brasil.

### **Promoção da gestão sustentável dos recursos naturais e do meio ambiente**

- O IICA focalizou seus esforços no fortalecimento das capacidades técnicas, institucionais e gerenciais das entidades nacionais responsáveis pela formulação, execução e avaliação de estratégias, políticas, programas e projetos na área da gestão integrada dos recursos naturais e do desenvolvimento regional.
- Foram elaboradas propostas para consideração do BID relacionadas com a replicação da experiência do Programa de Luta contra a Desertificação e Mitigação dos Efeitos das Secas na América do Sul na região da Mesoamérica. Outros resultados importantes foram o estabelecimento dos “Estudos do Zoneamento Ecológico e Econômico para Gilbués / DNOCS” e projetos na luta contra a desertificação em face dos cenários de mudanças climáticas do IPCC da União Europeia e da cooperação britânica.

### **Promoção do desenvolvimento das comunidades rurais sob o enfoque territorial**

- O IICA prestou cooperação técnica ao Governo brasileiro na implementação da política nacional de desenvolvimento sustentável e combate à pobreza rural sob o enfoque territorial.
- Também contribuiu para o aprendizado contínuo em dois sentidos: divulgou a outros países a experiência brasileira em formulação de estratégias e políticas e desenvolvimento de capacidades locais de modo sustentável, ao mesmo tempo em que recebeu informação sobre experiências de outros países que poderiam ser replicadas no Brasil.
- O IICA e a Secretaria de Desenvolvimento Territorial (SDT) do Ministério do Desenvolvimento Agrário (MDA) assinaram um acordo para um novo projeto de cooperação técnica que visa ao aperfeiçoamento das estratégias, metodologias e instrumentos para promoção do Programa de Desenvolvimento Sustentável de Territórios Rurais, cuja execução é responsabilidade da SDT.

### **Promoção da incorporação da tecnologia e da inovação para a modernização da agricultura e o desenvolvimento rural**

- Com o objetivo de melhorar a competitividade e a qualidade das cadeias produtivas, o IICA, em parceria com a EMBRAPA, executou o Programa de Inovação Tecnológica e Novas Formas de Gestão da Pesquisa Agropecuária (Agrofuturo).
- O IICA e a Secretaria de Ciência e Tecnologia para a Inclusão Social (SECIS) do Ministério da Ciência e Tecnologia (MCT) assinaram, com o aval da Agência Brasileira de Cooperação (ABC) do Ministério das Relações Exteriores, um projeto de cooperação técnica para desenvolver ações que melhorem a qualidade de vida da população rural como resultado da difusão e popularização da ciência e da tecnologia.



## Canadá

### Reposicionamento da agricultura e da vida rural

- O Escritório do IICA no Canadá desenvolveu uma nova proposta de parceria, denominada “O Canadá e o IICA: parceiros para o desenvolvimento da agricultura nas Américas”. Mediante essa proposta o Canadá pretende apresentar um novo modelo de colaboração com as Américas, focalizado em três áreas principais: desenvolvimento rural, liderança e comércio.
- Em estreita atuação com o Foro de Jovens Agricultores Canadenses (CYFF), entidade destinada a formar conhecimento e liderança entre jovens agricultores canadenses, o Escritório do IICA no Canadá promoveu a participação de dois líderes jovens canadenses no Centro de Liderança do IICA. O Instituto também colaborou com o CYFF na organização da Cúpula dos Jovens Agricultores das Américas, realizada em Calgary, no Canadá. Essas duas atividades foram importantes para o estabelecimento da rede de jovens agricultores, tendo os líderes jovens a oportunidade de trocar ideias sobre questões da agricultura e discutir formas de melhorar suas práticas agrícolas.

### Promoção do comércio e da competitividade do agronegócio

- O IICA continuou a trabalhar com o Pulse Canadá para apoiar os esforços de colaboração em áreas de mútuo interesse dos setores de grãos canadenses e mexicanos, tais como pesquisa e inovação, comércio e promoção do consumo de cereais. Para tanto, o Instituto propiciou a colaboração entre produtores do Canadá e do México com vistas ao estabelecimento de uma rede permanente de produtores. Essa atividade permitiu o debate e intercâmbio de suas respectivas experiências e a identificação de áreas de mútuo interesse, tais como apoio ao comércio, aumento da transferência de tecnologia, promoção do consumo de cereais e iniciativas para melhorar a qualidade nutritiva dos cereais.

### Promoção da sanidade agropecuária e da inocuidade dos alimentos

- O Escritório do IICA no Canadá procurou fortalecer e formalizar as relações do Instituto com a Organização Norte-Americana de Defesa Vegetal (NAPPO). A colaboração entre a NAPPO e o IICA possibilitou a divulgação de informação sobre padrões fitossanitários e de defesa vegetal entre a Região Nordeste e o restante do Hemisfério com vistas a assegurar o constante fluxo comercial entre todas as regiões das Américas. Exemplo dessa colaboração foi a participação de peritos do Caribe e do Cone sul em um seminário internacional sobre cultivo de cítricos organizado pela NAPPO.
- A convite da Agência Canadense de Inspeção de Alimentos (CFIA), o IICA passou a formar parte do Projeto de Formação de Capacidade em Contraterrorismo<sup>1</sup>. O

---

<sup>1</sup> Projetado para fortalecer a capacidade dos países andinos em diagnóstico das doenças dos animais e para facilitar a aplicação, pelos países do Cone Sul, de um sistema de simulação automatizado para ter acesso a informação sobre surtos de doenças dos animais, sua previsão e mitigação. Ao dispor de sistemas de detecção

Escritório do IICA teve ativa atuação no projeto ao colaborar para a identificação e participação de cientistas e técnicos dos laboratórios adequados no treinamento promovido pela CFIA e assessorar os países participantes na organização das sessões subsequentes.

## **Chile**

### **Reposicionamento da agricultura e da vida rural**

- O IICA apoiou a renovação institucional do Ministério da Agricultura (MINAGRI) por meio dos seguintes estudos: (a) proposta de institucionalidade com relação à qualidade dos alimentos; (b) proposta de implementação de uma unidade de consumidores em nível ministerial; e (c) bases técnicas para o delineamento institucional do sistema nacional de pesquisa.

### **Promoção do desenvolvimento das comunidades rurais sob o enfoque territorial**

- O IICA retomou a execução do Projeto de Desenvolvimento Rural sob o Enfoque Territorial no Município de Corral, iniciado em 2005, em cujo âmbito foi realizado o “*Workshop* de Desenvolvimento Rural sob o Enfoque Territorial: Metodologias e Ferramentas de Intervenção no Município de Corral, Região de Luz Ríos”. Atualmente vem sendo realizada a caracterização socioprodutiva do município com base na informação obtida de instituições do Governo e de ONGs.
- Em parceria com o Governo da Região Metropolitana, o IICA realizou o Primeiro Congresso Chileno de Desenvolvimento Rural, no qual participaram mais de 400 pessoas. Esse evento possibilitou o alcance de acordos para concretizar o desenvolvimento rural chileno, gerar redes sociais e institucionais e definir metas de trabalho em desenvolvimento rural sustentável.

### **Promoção da incorporação da tecnologia e da inovação para a modernização da agricultura e do desenvolvimento rural**

- O IICA organizou várias visitas técnicas a produtores que trabalham com sistemas de produção pecuária e às principais entidades envolvidas na geração e transferência de tecnologia com o propósito de identificar temas de interesse comum em que as instituições chilenas e o Scottish Agricultural College (SAG) possam realizar ações conjuntas em pesquisa e transferência de tecnologia em produção ovina sustentável. Um dos resultados dessa ação foi a elaboração de uma agenda de trabalho para 2009, na qual constam iniciativas conjuntas com o INIA, a FIA e o Instituto Nacional de Desenvolvimento Agropecuário (INDAP).
- Para apoiar o INDAP nas áreas de trabalho consideradas prioritárias, o IICA organizou uma visita de 20 produtores ao Sul do país e de funcionários do INDAP

---

e monitoramento em estado-de-arte, os países afetados por surtos de doenças dos animais estarão melhor preparados para reagir e poderão voltar mais rapidamente aos mercados.

ao Uruguai com o objetivo de que conhecessem os processos de produção e exportação de leite desenvolvidos naquele país.

- Funcionários do INDAP e 25 proprietários de pequenas e médias propriedades rurais aumentaram seus conhecimentos ao participarem de um seminário sobre melhoramento genético de ovinos e bovinos no Sul do Chile.
- A Universidade Austral do Chile (UACH) e o IICA assinaram um acordo de cooperação para a realização de ações conjuntas nas áreas da docência e pesquisa.
- Por intermédio do Public Intellectual Property Resource for Agriculture (PIPRA) foi realizado um diagnóstico das necessidades das instituições públicas chilenas para fortalecer a propriedade intelectual. Esse trabalho atende a uma solicitação da Fundação para a Inovação Agrária (FIA) no contexto do convênio assinado com o IICA.

## **Colômbia**

### **Reposicionamento da agricultura e da vida rural**

- O IICA assessorou instituições nacionais na execução de programas e projetos de interesse estratégico, entre os quais o encontro de irrigação e drenagem do Programa Renda Agrícola Segura (AIS), o Programa Oportunidades Rurais, o Programa de Cadeias Agroprodutivas e o Fundo de Fomento Agropecuário com o Ministério da Agricultura e Desenvolvimento Rural (MADR); o Programa Geração de Renda e Mulheres Poupadoras com Ação Social, o Projeto de Capital Semente para Populações Deslocadas, estes dois com o Instituto Colombiano de Desenvolvimento Rural (INCODER); e as reuniões do Programa de Agroindústria, com o Serviço Nacional de Aprendizagem (SENA).
- Também apoiou o MADR na análise, divulgação e retroalimentação da política setorial com o objetivo de que os produtores, empresários, líderes de associações e governos locais contem com mais informação sobre os programas e projetos desse Ministério e conheçam o impacto dos investimentos realizados no desenvolvimento do setor agropecuário e na qualidade de vida da população rural.

### **Promoção do comércio e da competitividade do agronegócio**

- No âmbito do Programa AIS, o IICA apoiou o MADR na realização de duas reuniões sobre irrigação e drenagem, nas quais foi acordado o cofinanciamento de projetos de irrigação predial e a construção e recuperação de distritos de irrigação.
- Também prestou cooperação para um encontro do Programa de Oportunidades Rurais destinado a fortalecer as capacidades empresariais de pequenos e médios produtores rurais.
- O MADR e o IICA desenvolveram o Sistema de Informação sobre Gestão e Desempenho de Organizações de Cadeia, ferramenta que permite o seguimento dos compromissos pactuados nos acordos sobre competitividade .
- Em parceria com o INCODER, por meio do Projeto Capital Semente e atuando com a Ação Social no Programa Geração de Renda, foi realizado um trabalho de

acompanhamento socioempresarial para organizações de produtores e população deslocada, o qual permitiu melhorar suas capacidades de gestão.

- Mulheres de segmentos vulneráveis, participantes do Programa Famílias em Ação da Ação Social, foram beneficiadas mediante um processo de formação integral com perspectiva de gênero, que visa à instalação de capacidades empresariais e à formação da cultura da poupança.
- O IICA desenvolveu um processo de fortalecimento de organizações de pequenos produtores de cacau no sul de Tolima, beneficiários do Programa ADAM.

### **Promoção da sanidade agropecuária e da inocuidade dos alimentos**

- No contexto do Programa MIDAS, o IICA apoiou a aplicação de boas práticas agrícolas por pequenos produtores do Departamento de Boyacá, permitindo aos plantadores de cebola da ASOROA obter o certificado de qualidade do produto sob a NTC 5400. Também os produtores de gulupa da ASPROGULUPA puderam obter o certificado de qualidade do produto sob a Norma GLOBALGAP.
- O IICA realizou o *workshop* “Visão comum para aplicação do instrumento Desempenho, Visão e Estratégia no Sistema de Medidas Sanitárias e Fitossanitárias da OMC” com a participação do Departamento Nacional de Planejamento (DNP), do Instituto Colombiano Agropecuário (ICA), do INVIMA, do MADR e da Confederação Nacional de Consumidores da Colômbia. O evento teve por objetivo identificar o andamento do processo de modernização do Sistema Nacional de MSF no contexto da Comissão Interssetorial MSF-CIMSF e as ações prioritárias que devem ser realizadas para dar continuidade a esse processo.
- Foram realizados diversos *workshops* de conscientização e capacitação em BPA, BPM e HACCP dirigidos para pequenos e médios aquicultores e pescadores vinculados a projetos do INCODER e microempresários do Programa Oportunidades Rurais. Esses *workshops* permitiram a implementação de sistemas de gestão da qualidade em produtos e subprodutos pesqueiros, bem como na produção de mel, frutas, hortaliças e açúcar mascavo.

### **Promoção e gestão sustentável dos recursos naturais e do meio ambiente**

- Com financiamento da Comissão Europeia foi executado um projeto de longo prazo que visa a incentivar a gestão e o aproveitamento sustentável dos recursos madeireiros e não-madeireiros das florestas úmidas tropicais do norte amazônico da Colômbia.
- O IICA elaborou e distribuiu uma cartilha sobre meio ambiente, florestas, solos e clima destinada a promover a proteção do meio ambiente entre os microempresários do Programa Oportunidades Rurais.

### **Promoção do desenvolvimento das comunidades rurais sob o enfoque territorial**

- Mediante o programa ADAM, o IICA implementou um projeto de desenvolvimento rural sob o enfoque territorial em seis municípios do sul de Tolima, selecionados por sua vulnerabilidade à produção de culturas ilícitas.

- No contexto do Foro Permanente de Desenvolvimento Rural Sustentável da Região Andina, o IICA contribuiu para o fortalecimento da Rede Nacional de Desenvolvimento Rural.

### **Promoção da incorporação da tecnologia e da inovação para a modernização da agricultura e do desenvolvimento rural**

- O SENA, sob o acompanhamento do IICA, programou e realizou uma reunião para tratar do cofinanciamento de projetos de pequena e média agroindústria que têm por objetivo a adoção de novas tecnologias para melhorar sua competitividade.
- Em apoio a pequenos produtores do Departamento de Santander, foi executado o projeto de implementação de biotecnologias em plantações de cacau, que é parte das atividades do Programa ACCESO, na Colômbia.

## **Costa Rica**

### **Reposicionamento da agricultura e da vida rural**

- 31 líderes (11 mulheres e 20 homens) centro-americanos tiveram suas capacidades aprimoradas para programar e executar iniciativas multissetoriais participativas que contribuam para o desenvolvimento agrícola e a conservação da biodiversidade da Região, ao participar no Segundo Curso Internacional “Liderança para o Desenvolvimento da Ecoagricultura: Gestão Integrada de Territórios Rurais na América Central”, organizado pelo IICA em parceria com a Universidade de Berkeley, *Ecoagriculture Partners* (EP) e o Centro Agrônomo Tropical de Pesquisa e Ensino (CATIE).
- 1.300 dirigentes, técnicos e líderes rurais dos setores público e privado também tiveram suas aptidões aperfeiçoadas ao participar em 47 eventos de atualização, formação e/ou diálogo sobre modernização institucional, políticas públicas, sanidade e inocuidade, acesso a mercados, serviços de informação, desenvolvimento territorial e cadeias de valor, organizados e promovidos pelo IICA em apoio às contrapartidas públicas e privadas nacionais.
- Com o apoio do Instituto, dirigentes e técnicos do setor agropecuário participaram da formulação da Política Agrícola Centro-Americana e a Estratégia Regional Ambiental e de Saúde.
- Foi melhorado o processo de harmonização da cooperação internacional com as prioridades nacionais e a complementaridade de recursos das organizações e do IICA, principalmente com o OIRSA, o CATIE, a FAO, a UICN, a Universidade da Califórnia-Berkeley e os EP.
- O Colégio de Engenheiros Agrônomos conta com um plano estratégico institucional aprovado por sua junta diretora, cuja elaboração contou com o assessoramento do IICA.

### **Promoção do comércio e da competitividade do agronegócio**

- O Programa Integral de Comercialização Agropecuária (PIMA) dispõe de três novas ferramentas para o seu fortalecimento: o plano estratégico aprovado pela junta diretora, a proposta de modernização do mercado atacadista e um perfil de projeto para melhorar os mercados municipais.
- Com o apoio técnico do IICA, o PIMA aperfeiçoou suas capacidades para organizar a EXPOPIMA pelo segundo ano consecutivo.

### **Promoção da sanidade agropecuária e da inocuidade dos alimentos**

- As autoridades do Serviço Nacional de Saúde Animal (SENASA) incorporaram ao Plano Estratégico 2008-2012 o perfil avançado do Projeto de Fortalecimento do SENASA, formulado pelo IICA, havendo sido utilizado esse perfil como elemento de orientação e articulação dos investimentos nacionais e das ações de cooperação internacional destinadas à modernização do SENASA.
- Foi assinado pelo Ministério da Agricultura e Pecuária e o IICA o Convênio IICA-SENASA, destinado a fortalecer a capacidade técnica e institucional do SENASA, o qual contará com recursos de fontes nacionais no total de US\$ 5 milhões para investimento em cinco anos.
- O SENASA dispõe de uma proposta de estratégia de comunicação e da minuta do documento de um sistema de planejamento, elaborados com a assessoria do IICA.
- A Comissão Interventora do Serviço Fitossanitário do Estado (SFE), integrada por representantes do MAG, da Câmara de Exportações, da Câmara Nacional da Agricultura e da Agroindústria e da CIAGro, com a colaboração da Comissão Assessora Interinstitucional, constituída por IICA, FAO e OIRSA, apresentou às autoridades do MAG, a representantes de diversos setores produtivos e acadêmicos e a autoridades e funcionários do SFE seu relatório de análise da situação desse Serviço, indicando os aspectos críticos e as recomendações para o seu fortalecimento.
- Como parte do processo de modernização do SFE, 120 de seus funcionários e representantes do setor privado participaram em dois eventos relacionados com o processo de modernização do SFE, organizados e promovidos pelo IICA.

### **Promoção da gestão sustentável dos recursos naturais e do meio ambiente**

- Autoridades do MAG e os principais dirigentes e técnicos do Serviço Nacional de Irrigação e Drenagem (SENARA) participaram da análise da missão de apoio ao processo de modernização do SENARA, liderada pelo IICA, e conheceram os resultados e recomendações dessa análise. Graças a essa atividade, foram devidamente acordadas as principais diretrizes estratégicas do serviço.
- Dirigentes e técnicos do SENARA conheceram a experiência da Comissão Nacional de Irrigação do Chile a fim de que servisse de referência para o processo de modernização institucional, atividade que contou com o apoio do IICA.
- O Instituto também colaborou na preparação dos dirigentes e técnicos do SENARA para executar o Programa de Gestão Integrada dos Recursos Hídricos (PROGIRH)

mediante um contrato de empréstimo assinado pela Assembleia Legislativa e que se encontra em processo de ratificação pelo Poder Executivo.

### **Promoção do desenvolvimento das comunidades rurais sob o enfoque territorial**

- O IICA concluiu o delineamento do Programa de Formação de Líderes Rurais “Como Despertar as Energias Locais”, que compreende 12 módulos aplicados em um período de dois anos e em três etapas: gestão de talentos, soluções inovadoras e ação coletiva transformadora.;
- 28 líderes rurais (9 mulheres e 19 homens) tiveram suas capacidades aprimoradas como facilitadores de processos participativos de desenvolvimento local mediante sua participação no encontro “Facilitação Interativa”, realizado com financiamento do Programa de Fortalecimento Municipal (FOMUDE/IFAM-UE).
- Foi fortalecida a capacidade de organização e funcionamento de Grupos de Ação Territorial da Zona Norte graças à sua participação em atividades de formação e à execução de um programa de investimentos destinado ao fortalecimento da produção de alimentos, da segurança alimentar e da inovação na cadeia de valor do feijão.
- Em parceria entre o IICA e a Universidade da Costa Rica foi elaborada uma metodologia para análise cartográfica de dinâmicas territoriais.
- Foi concluído o delineamento e iniciada a execução de uma plataforma de comunicação da Rede de Estudos e Alternativas Rurais, como parte do portal “Territórios Centro-Americanos”.

## **Dominica**

### **Reposicionamento da agricultura e da vida rural**

- O IICA atuou estreitamente com o Ministério da Agricultura, Pesca e Florestas (MAFF) para obter o endosso da proposta de marco de política intitulado “Investida na Dominica – Garanta a Agricultura – Política Nacional do Sistema Agricultura-Meio Ambiente (Agri-Eco) 2007-2025” da agenda do Gabinete de Ministros.
- O IICA assessorou o Ministro da Agricultura, Pesca e Florestas e o Secretário Permanente em sua preparação para a Reunião da JIA e o Foro de Líderes da Agricultura, realizado na Costa Rica. Na visita a esse país, o Ministro assinou um acordo com o IICA identificando as áreas prioritárias para futuras assessorias, inclusive um plano estratégico destinado à implementação da política e criação de uma Unidade de Negócios sobre sanidade agropecuária e inocuidade dos alimentos, bem como ao delineamento de um esquema de seguro rural.

### **Promoção do comércio e da competitividade do agronegócio**

- No contexto do projeto “Fortalecimento e Expansão das Fontes de Renda Rural”, o IICA, em colaboração com a FAO, identificou formas em que uma empresa

potencialmente viável, a Nelly Chips, poderia ter maior acesso ao mercado do agroturismo.

- O IICA continuou a trabalhar em articulação com a OEA na bem-sucedida implementação de seu projeto conjunto, “Fortalecimento do Setor do Turismo mediante o Desenvolvimento de Vínculos com o Setor Agrícola no Caribe”.
- Ainda no âmbito do mesmo projeto patrocinado pela OEA, o IICA coordenou e propiciou a participação de uma delegação ao Foro Regional de Investimento em Oportunidades de Agronegócio, realizado em Barbados. Investidores e financiadores manifestaram interesse nas propostas de dois negócios, sendo um deles da Macoucherie Estate Ltd.

### **Promoção da sanidade agropecuária e da inocuidade dos alimentos**

- Como resultado da participação do MAFF na 43ª Reunião do Comitê MSF/OMC, realizada em Genebra, os atores do setor agrícola e de outros setores correlatos da Dominica passaram a dispor de um foro para analisar propostas e alcançar acordos sobre posições nacionais a respeito de temas pertinentes às MSF.
- Foi realizado um *workshop* de capacitação em aperfeiçoamento de diagnósticos e serviços de inspeção para inspetores de quarentena e funcionários da saúde pública que contribuiu para aumentar os conhecimentos dos participantes nesse tema.

### **Promoção do desenvolvimento das comunidades rurais sob o enfoque territorial**

- O IICA prestou cooperação técnica ao Conselho Nacional de Mulheres da Dominica (DNCW) mediante a realização de uma avaliação de necessidades básicas a fim de preparar o Conselho para melhor atender a seus membros e orientar seus esforços no sentido de estabelecer o Capítulo Nacional da CANROP em 2009.

### **Promoção da incorporação da tecnologia e da inovação para a modernização da agricultura e do desenvolvimento rural**

- O Escritório do IICA na Dominica obteve o total de US\$ 95 mil do Programa IICA-CARDI e do Fundo de Investimento Social da Dominica (DSIF) com vistas ao desenvolvimento e adoção, por membros da NAYA e da Associação de Estufas, de tecnologias adequadas para sistemas de sombra.

## **El Salvador**

### **Reposicionamento da agricultura e da vida rural**

- 150 profissionais foram capacitadas em gestão de sistemas de informação para o agro.
- O IICA promoveu a reflexão e o diálogo sobre os setores agrícola e rural mediante a mostra itinerante “A vida rural em El Salvador através da arte”, exibida em 20 casas de cultura e vista por mais de 2.500 pessoas.



- Foi realizado, em parceria com a Associação de Engenheiros Agrônomos de El Salvador, o fórum “Como reposicionar o agro salvadorenho diante da situação agroalimentar”.

### **Promoção do comércio e da competitividade do agronegócio**

- Foi concluída a quarta etapa do Programa de Desenvolvimento de Produtos da Fruticultura de El Salvador (FRUTALES), durante a qual foram plantadas árvores frutíferas em 370 ha, havendo sido prestada assessoria técnica a 1.322 produtores cuja área total de cultivo totaliza 3.497 ha.
- O IICA iniciou a quinta etapa do programa FRUTALES sob contrato com o MAG.
- Mediante o Projeto de Fortalecimento das Cadeias da Fruticultura e Itens Associados na Zona Norte foram beneficiados 280 produtores, capacitadas 80 pessoas e assessorados produtores de uma área total de cultivo de 60 ha.
- Com financiamento da OEA, o IICA iniciou a execução do Projeto de Desenvolvimento de Vantagens Comparativas das Micro, Pequenas e Médias Empresas Processadoras de Frutas.
- O IICA colaborou para a missão comercial de três microempresários processadores de frutas e a rodada de negócios na feira Expo-Comida Latina, realizada em Los Angeles, Estados Unidos.
- Foi realizado um curso de gestão do agronegócio para 20 membros da Associação de Engenheiros Agrônomos de El Salvador.
- Foi assinado um convênio de cooperação técnica com Wal-Mart que abre novas oportunidades de comercialização para produtores de frutas salvadorenhos.
- O IICA envidou esforços por obter financiamento para o Programa de Melhoramento da Competitividade da Fruticultura na América Central, que será executado pelo Plano Mesoamericano.
- Em colaboração com o CATIE, foram capacitados 35 atores públicos e privados da cadeia do cacau.

### **Promoção da sanidade agropecuária e da inocuidade dos alimentos**

- No âmbito dos projetos FRUNORTE, MAG-FRUTALES e MIPYMES-IICA-OEA foram capacitados 23 técnicos e 15 produtores em boas práticas agrícolas para a produção de frutas a fim de que possam atender aos novos requisitos dos supermercados e compradores locais.
- O IICA participou da equipe gestora do plano de trabalho conjunto entre atores dos setores público e privado para iniciar o sistema de certificação da inocuidade dos produtos hortifrutícolas e promoveu o consenso entre esses atores com respeito ao plano de trabalho.
- Foi realizado o *workshop* “Rumo à elaboração de uma agenda nacional em MSF”, foi constituída a equipe de acompanhamento técnico e foi formulado o plano de trabalho para o cumprimento do Acordo MSF/OMC. Foi possível obter a legalização, registro sanitário e preparação da marca e registro de 14 produtos para dez pequenas e médias empresas processadoras de frutas.

## **Promoção da gestão sustentável dos recursos naturais e do meio ambiente**

- O IICA assinou um convênio de cooperação com a APA-Crop Life para realizar atividades conjuntas destinadas à utilização segura de agrotóxicos.
- Os “Amigos do Lago de Ilopango” receberam apoio do IICA na formulação e gestão do Projeto de Reflorestamento e Conservação dos Recursos Naturais na Bacia do Lago de Ilopango, financiado pela Cooperação Irlandesa.

## **Promoção do desenvolvimento das comunidades rurais sob o enfoque territorial**

- Os processos participativos nas comunidades rurais da Zona Alta de Chalatenango conduzidos pelo IICA, nos quais estão envolvidos mulheres, crianças, jovens e idosos, contribuíram para destacar a função das diferentes gerações e desenvolvimento de liderança.
- O Grupo de Ação Territorial (GAT) fundiu-se com a Associação de Desenvolvimento Integral da Zona Alta de Chalatenango (ADIZAL) para formar a associação ADIZAL-GAT, organismo representante do território e que serve de referência na tomada de decisão e nas intervenções locais.
- Foram realizados três intercâmbios nacionais e dois internacionais, graças aos quais foi possível modificar o modo de pensar e costumes dos atores territoriais, havendo sido ressaltado o amor pelo trabalho como componente essencial para o desenvolvimento de seu território.
- Foram postos em funcionamento três projetos na Zona Alta, “Agricultura Orgânica”, “Estímulo ao Agroturismo na Zona Alta” e “Produção de Semente de Batata Certificada”.
- A parceria estabelecida com a CLUSA e as interações realizadas com o FOMILENIO e o CATIE fortaleceram a comunidade em aspectos econômicos, financeiros e do conhecimento.
- O estudo “Diagnóstico socioeconômico: cenário de risco Associação Amigos do Lago de Ilopango”, elaborado pela UCA, serviu de base para o planejamento estratégico do território da bacia desse lago.
- Foi realizado o estudo “Contribuição das cadeias de frutas para o desenvolvimento rural da Zona Alta de Chalatenango”, que apresenta diretrizes para o desenvolvimento de cadeias de frutas nesse território.

## **Promoção da incorporação da tecnologia e da inovação para a modernização da agricultura e o desenvolvimento rural**

- Em coordenação com o projeto MAG-FRUTALES, o CENTA e a FUNDE, foram realizadas as seguintes atividades: o Primeiro Simpósio Nacional de Inovação em Fruticultura (200 participantes); o curso sobre o desenvolvimento de novos produtos de frutas, no qual participaram 40 microempresários processadores de frutas; e a primeira fase do aparelhamento de dez micro, pequenas e médias empresas processadoras de frutas.
- Com o apoio do IICA, 30 tingidores nacionais inovaram seus desenhos em tinta com corantes naturais (principalmente anil).

## Equador

### Reposicionamento da agricultura e da vida rural

- O IICA realizou o Primeiro Foro Andino de Jovens e Líderes na Agricultura e Vida Rural, que contou com a participação de 28 jovens provenientes dos diferentes países da Região Andina. As contrapartidas nacionais oficiais e privadas e as universidades presentes aproveitaram a oportunidade para reconhecer o apoio prestado pelo IICA.
- O Ministério da Agricultura, Pecuária, Aquicultura e Pesca (MAGAP) do Equador conta com uma proposta de reestruturação organizacional por processos (formulação e reformulação dos processos técnicos, administrativos e financeiros do MAGAP a fim de melhorar significativamente os resultados de sua gestão).
- Foi prestado apoio ao MAGAP na difusão do Plano Nacional de Reativação Agropecuária 2007-2011 mediante a execução de *workshops* de capacitação destinados a agricultores, a adequação da estrutura do MAGAP aos requisitos necessários à implementação do plano e o fortalecimento do Ministério nas áreas técnica, administrativa e de serviços.
- O IICA apoiou o delineamento, a implantação e o início das operações da página da Corporação Nacional de Avicultores na Internet que servirá para impulsionar o intercâmbio de relatórios entre os interessados do setor.

### Promoção do comércio e da competitividade do agronegócio

- Como resultado da aplicação de 45 pesquisas realizadas junto a organizações de pequenos produtores rurais e agroindustriais da serra equatoriana, com vistas a avaliar seu grau de gestão empresarial e suas capacidades de exportação, foi elaborada a proposta do projeto “Inclusão Comercial para Pequenos Produtores” a ser submetida à SENPLADES.
- Como parte do Convênio sobre Emergência do Agro MAGAP-IICA, foram concedidas cinco autorizações para consultorias (comercialização comunitária, gaseificação do arroz, farinhas compostas para substituição do trigo, açúcar com vitamina A e biocombustíveis).
- Foi realizada uma missão de assessoramento com o objetivo de elaborar um programa de trabalho e prestar cooperação técnica para apoiar a instrumentação dos planos nacionais de armazenagem, comercialização interna e autossuficiência alimentar, no âmbito do qual, mediante metodologias de consulta aos atores pertinentes e sob a liderança do MAGAP, será formulada uma proposta para a instituição de políticas e instrumentos de política em matéria de comércio interno agrícola, abastecimento e armazenagem de alimentos básicos estratégicos e autossuficiência alimentar. O IICA preparou um relatório com conclusões e recomendações para a implantação da política.
- O IICA fez entrega ao Ministério das Relações Exteriores do Equador de um instrumento de avaliação da oferta e demanda de negociação comercial entre a Comunidade Andina e a União Europeia e de um estudo comparativo de preços de produtos sensíveis com o propósito de avaliar o diferencial entre os preços europeus

aplicados no mercado andino e os preços domésticos dos produtos sensíveis identificados para que sirvam de insumo à equipe negociadora da Mesa Agropecuária.

- O IICA colaborou com o MAGAP no delineamento do Sistema de Apoio à tomada de Decisões para Importações, especificamente quanto à concessão de autorizações.
- Com o apoio do IICA foi posto em funcionamento o Sistema de Informação de Mercados Agroprodutivos do Equador (SIMAE), como projeto piloto, em Tungurahua, Manabí, Cotopaxi e Chimborazo, processo que compreendeu, entre outras ações, a assinatura de convênios, a realização de *workshops* e o desenvolvimento de *software*.

### **Promoção da sanidade agropecuária e da inocuidade dos alimentos**

- O IICA delineou a estrutura, por processos, do Sistema Nacional Integrado de Sanidade, Qualidade e Inocuidade (SISCAL) e da Agência de Certificação da Qualidade do Agro (AGROCALIDAD), que substituiu o Serviço Equatoriano de Sanidade Agropecuária (SESA).
- O Instituto também delineou o novo sistema de vigilância de mercados para alimentos do país, o qual permitirá contar com bases para definir o sistema sanitário de qualidade, sanidade e inocuidades dos alimentos.
- Prestou assessoria técnica ao processo de elaboração, aplicação e treinamento do *software* SANIFLORES criado para automatizar os sistemas de inspeção e expedição do certificado fitossanitário de flores ornamentais.
- Em coordenação com o Serviço Oficial de Sanidade do Equador e com o apoio financeiro da CORPEI e do APHIS, foi elaborado o primeiro manual de campo do Equador para monitoramento da mosca-das-frutas.
- No contexto do Programa de Implementação do Plano Piloto de Boas Práticas Avícolas (BPAv) em seis zonas de risco de surto do vírus da influenza aviária, foram capacitados mais de 700 produtores e 100 estudantes de veterinária. Foram implementadas BPAv em 23 propriedades rurais. Foi elaborado o cadastro avícola nas Ilhas Galápagos. Foi desenvolvido um *kit* para implementação das BPAv e elaborado um sistema de computação que permite automatizar as emissões das guias sobre movimento de aves e suínos.
- O Instituto fortaleceu o Comitê Nacional do Codex Alimentarius por meio do delineamento e posta em funcionamento de um sistema automatizado que permite gerenciar a informação em forma ágil e transparente. O IICA também colaborou no delineamento da página e da logomarca do Comitê na Internet. Nesse sentido, prestou assessoria ao Comitê Nacional do Codex Alimentarius na organização do Congresso Nacional de Socialização e Conscientização do Codex Alimentarius.
- Em apoio ao Ministério das Relações Exteriores e Comércio, por meio de uma resolução do COMEXI foi oficializado o Comitê Nacional de Medidas Sanitárias e Fitossanitárias do Equador.
- No contexto das ações de cooperação técnica entre a AGROCALIDAD, o APHIS, o PL-480 e o IICA, o Instituto promoveu o início das operações do Centro de Análise de Risco Fitossanitário, graças à implementação de equipes de transporte e sistemas de informática. Também prestou assessoria técnica à importação de material de

campo e laboratório para o fortalecimento das ações de vigilância fitossanitária das dez unidades do AGROCALIDAD em nível nacional.

- O IICA contribuiu para a identificação e importação de livros técnicos e apoiou a assinatura de revistas internacionais especializadas com vistas a implementar o acervo documental e virtual do AGROCALIDAD.
- Prestou assessoramento técnico permanente ao Programa de Erradicação da Febre Aftosa.
- Proporcionou aos comitês locais equipamento de informática e infraestrutura adequada para a conservação e gestão de vacinas contra a febre aftosa. A cobertura de vacinas nas províncias de Carchi, Imbabura, Sucumbíos e Esmeraldas aumentou dos 75,40% registrados na fase de vacinação de dezembro de 2007 para 88,83% no período maio-junho de 2008.
- Houve um aumento de mais de 150 comitês locais do Sistema Automatizado para Febre Aftosa no Equador (SIFAE), que permite controlar e acompanhar o processo de vacinação de bovinos.

### **Promoção do desenvolvimento das comunidades rurais sob o enfoque territorial**

- O IICA formulou e adaptou o Programa de Disponibilização de Recursos, como instrumento para propiciar o desenvolvimento territorial da bacia do rio Paute.
- O Ministério da Inclusão Econômica e Social (MIES), principalmente as direções de Desenvolvimento Rural e Gestão Comunitária, contam com um novo modelo de gestão institucional, fundamentado no enfoque territorial do desenvolvimento. Isso permitiu ao MIES contar com novos instrumentos para a destinação transparente de recursos financeiros ao investimento social.
- Na Província de El Oro foi iniciada a instrumentação dos processos de planejamento provincial mediante a identificação, formulação, priorização e gestão de um programa de investimentos e sua respectiva carteira de projetos, que têm o enfoque territorial na estratégia de desenvolvimento da província.

### **Promoção da incorporação da tecnologia e da inovação para a modernização da agricultura e do desenvolvimento rural**

- Todas as bibliotecas do Instituto Nacional Autônomo de Pesquisas Agropecuárias (INIAP) participaram de uma avaliação integral de seus serviços e formularam, juntamente com o IICA, o plano estratégico e operacional em matéria de gestão da informação agrícola, bem como um projeto para o fortalecimento de suas unidades, o qual foi submetido à consideração da Fundação Elsevier. Como primeiro resultado, as bibliotecas iniciaram a implementação de seu plano de atualização e modernização por meio da realização de um curso de bibliotecas virtuais e da integração da Rede de Bibliotecas Agrícolas, juntamente com as faculdades de ciências agropecuárias.
- Por meio do *Workshop* de Inovação Tecnológica em Pecuária do Trópico, 40 pecuaristas, estudantes e pesquisadores do Equador identificaram avanços genéticos na bovinocultura do litoral e incorporaram, como experiência, as séries de testes de laboratórios e exames necessários ao manejo da sanidade animal.

- Cerca de 120 pessoas (representantes de organizações de agricultores, pecuaristas e produtores de pinhão, professores, alunos universitário, funcionários do MAGAP e pesquisadores do INIAP) avaliaram, num seminário internacional, os avanços da pesquisa agrônômica e a geração de tecnologias de transformação do óleo de pinhão como combustível.
- Trinta faculdades de ciências agropecuárias do Equador reformularam seus programas de estudo nas matérias de sociologia rural e extensão agropecuária; também prepararam programas de vinculação com a comunidade e atualizaram suas metodologias de extensão e transferência de tecnologia.
- Com a participação de consultores e especialistas nacionais, regionais e hemisféricos em biotecnologia, inovação tecnológica, recursos naturais, projetos e gestão do conhecimento do IICA, foi elaborado o Programa Regional para Diversificação da Oferta de Alimentos em Populações Vulneráveis, Utilizando Ferramentas Tecnológicas em Produtos Nativos da Região Andina.

## **Estados Unidos**

### **Reposicionamento da agricultura e da vida rural**

- Como parte de uma série de eventos organizados para comemorar o 66º Aniversário do IICA durante o ano, o Instituto coordenou reuniões de alto nível com parceiros tais como o USDA, o BID, a OPAS, a OEA e o Conselho Internacional de Informação Alimentar (IFIC). Os temas abordados foram sanidade agropecuária e inocuidade dos alimentos, agroturismo, biotecnologia e comunicação de riscos. Essas atividades foram desenvolvidas como parte do Fórum Mundial sobre a Visão da Agricultura, patrocinado pelo USDA.
- O Instituto auspiciou um evento durante toda a semana do Fórum Mundial sobre a Visão da Agricultura cujo objetivo foi informar sobre a importância das parcerias. Estiveram presentes embaixadores junto à OEA, parceiros estratégicos e representantes dos setores público e privado.
- O IICA promoveu os vínculos entre instituições, agências de financiamento, profissionais e técnicos dos Estados Unidos, a comunidade de doadores, os setores público e privado, a FAO e o USDA para ressaltar a crescente preocupação a respeito da segurança alimentar e dos efeitos das mudanças climáticas na agricultura da Região.
- O Instituto propôs dois projetos a serem realizados com o USDA, os quais foram aprovados, sendo um deles destinado à criação de um banco de dados conjunto IICA-USDA com acesso a informação técnica, que constituirá a base de um serviço de extensão virtual para os Estados membros e instituições de pesquisa, e, o segundo projeto, uma revisão oficial das agendas nacionais IICA-USDA/FAS.
- O IICA publicou, em articulação com a NAL/USDA, uma nova versão do Thesaurus em espanhol.
- O Instituto organizou e promoveu a visita de funcionários de alto nível do Governo do Haiti e do IICA à OEA, ao Governo do Canadá, às Bahamas e a parceiros

estratégicos, inclusive o BID e o Banco Mundial, com o objetivo de discutir a situação da agricultura no Haiti e recomendações para o seu melhoramento.

- O IICA aproveitou o Dia do IICA, que anualmente é celebrado na OEA, para chamar a atenção dos representantes dos Estados membros para a crescente preocupação global com relação à segurança alimentar e às mudanças climáticas. Altos funcionários do IICA apresentaram recomendações específicas em vista da ameaça que representam as mudanças climáticas para a agricultura e a segurança alimentar no Hemisfério.

### **Promoção do comércio e da competitividade do agronegócio**

- O IICA obteve o apoio do Vice-Presidente e do Ministro da Agricultura do Uruguai para a realização em 2009, em Montevideu, de uma conferência sobre seguro rural. Para fortalecer esse esforço, o Instituto também iniciou entendimentos com o novo dirigente da ALASA, a organização hemisférica de seguros.
- Graças aos esforços envidados pelo IICA, várias companhias de seguro espanholas (ENESA, Agroseguros e POLITECNICA) decidiram oferecer assessoramento ou serviços de consultoria sobre desenvolvimento de programas de seguro rural na América Latina e no Caribe.
- O IICA capitaneou um abrangente estudo e análise da situação do seguro rural no Chile e apresentou recomendações para fortalecer o programa, tanto ao Governo do Chile como ao setor de seguros privados.
- Durante o ano o Instituto participou das reuniões do Grupo de Trabalho Conjunto de Cúpulas que cuida das questões em negociação para a Quinta Cúpula das Américas. Nesse sentido, o IICA contribuiu com informações sobre as preocupações em matéria de agricultura nas Américas.
- Um artigo publicado recentemente na revista *ComunIICA* analisou a questão do seguro rural no Hemisfério e seu papel para ajudar a reduzir a pobreza, uma vez que permite aos produtores rurais que se recuperem mais rapidamente dos prejuízos econômicos na eventualidade de desastres naturais e outros fenômenos.
- O documento “*Agricultural Insurance in Latin America – Observations and Critical Success Factors*” foi apresentado a mais de 200 pequenos produtores rurais, funcionários governamentais e representantes do setor privado durante a VIII Reunião Anual do Instituto de Desenvolvimento Agropecuário do Chile (INDAP). O tema do evento foi gestão de risco para pequenos produtores no Chile.
- O IICA foi bem-sucedido no lançamento de um curso de capacitação a distância em agroturismo, realizado em colaboração com a OEA. Foram criadas quatro salas de aula virtuais e participaram 96 alunos.
- O Instituto participou como expositor na primeira Cúpula Anual do Turismo no Caribe, realizada em Washington, D.C. Trata-se de um evento especial que representa uma significativa oportunidade para desenvolver a infraestrutura turística do Caribe.

## **Promoção da sanidade agropecuária e da inocuidade dos alimentos**

- Como parte dos esforços envidados para fortalecer a infraestrutura veterinária na Região do Caribe, o IICA desempenhou importante papel na prorrogação, por mais um ano, do Acordo APHIS-IICA sobre o Projeto VEP, que envolve recursos da ordem de US\$ 200 mil.
- Em consequência da coordenação de esforços por parte do IICA, a APHIS/USDA aprovou o financiamento de US\$ 75 mil para o Comitê de Coordenação do Codex Alimentarius na ALC.
- O Instituto envidou um esforço de conscientização a respeito das preocupações em matéria de sanidade agropecuária e inocuidade dos alimentos nas Américas mediante a organização e bem-sucedida realização da RIMSA 15: Reunião Interamericana em Nível Ministerial sobre Saúde e Agricultura, na Cidade do Rio de Janeiro, Brasil.

## **Promoção e gestão sustentável dos recursos naturais e do meio ambiente**

- O Instituto editou um vídeo sobre mudanças climáticas e segurança alimentar, apresentado no Dia do IICA, na OEA.

## **Grenada**

### **Reposicionamento da agricultura e da vida rural**

- Depois de participarem ativamente de um seminário, 20 técnicos agrícolas nacionais aprimoraram sua capacidade para implementar com eficácia a política e a estratégia para a agricultura de Grenada e aplicar a AGRO-Matriz como ferramenta para dar continuidade ao planejamento do processo de desenvolvimento agrícola e rural no país.

### **Promoção do comércio e da competitividade do agronegócio**

- Mediante o desenvolvimento e implantação de um Plano de Ação, o IICA colaborou para promover o enfoque mais coordenado e centrado no alcance de maior participação de todos os atores para fortalecimento dos vínculos entre os setores da agricultura e do turismo. Isso foi possível graças à atuação do revigorado Comitê de Ligação Agroturismo, cuja presidência é compartilhada entre a Direção de Turismo de Grenada e o IICA.
- A assistência técnica e financeira proporcionada no contexto de um projeto executado pelo IICA com financiamento da FAO permitiu a uma pequena empresária agrícola conhecer mais sobre a cadeia de valor de produtos derivados do noni, especialmente o suco de noni, e, assim, aumentar sua produtividade.
- Nove empresários agrícolas selecionados aperfeiçoaram suas aptidões em planejamento de negócios após participarem de um *workshop* sobre empreendedorismo e planejamento de negócios.



- Dez membros do capítulo nacional da Associação de Agronegócios do Caribe (CABA) aumentaram sua capacidade em gestão de pequenos negócios e identificação de ideias de projeto adequadas em virtude de sua ativa participação em um curso de capacitação em gestão de negócios.
- O número de membros do capítulo nacional da CABA aumentou de 22 para 27.
- Um grupo de 18 agroprocessadores aperfeiçoou suas aptidões nas áreas de gestão financeira e formulação e avaliação de preço de produtos mediante sua participação em um *workshop* organizado pelo IICA em colaboração com o Escritório de Padronização de Grenada. O *workshop* compreendeu sessões práticas de grupo.

### **Promoção da sanidade agropecuária e da inocuidade dos alimentos**

- A avaliação do sistema nacional de MSF serviu para assentar as bases com vistas ao desenvolvimento sustentável do sistema de sanidade agropecuária e inocuidade de alimentos de Grenada.
- Mediante a participação em reuniões do Comitê MSF/OMC, Grenada está melhor preparada para efetivamente cumprir os compromissos assumidos no Acordo MSF.

### **Promoção do desenvolvimento das comunidades rurais sob o enfoque territorial**

- As capacidades de produção e comercialização do capítulo nacional da CANROP viram-se significativamente aumentadas mediante a implementação do projeto de agroprocessamento elaborado pelo capítulo com a assessoria do IICA e do Laboratório Químico de Produção de Grenada e financiamento do PNUD.
- O capítulo nacional do CAFY foi revitalizado, havendo sido preparado um documento descrevendo os sucessos, fracassos, lições aprendidas e o futuro do Fórum.

## **Guatemala**

### **Promoção do comércio e da competitividade do agronegócio**

- O IICA contribuiu para o fortalecimento das capacidades do Ministério da Agricultura, Pecuária e Alimentação (MAGA) e de diversas organizações da sociedade civil vinculadas à agricultura ao apoiar a formulação e implementação de políticas e estratégias para o desenvolvimento da competitividade dos agronegócios. As contribuições da cooperação técnica prestada pelo IICA nesse sentido são, entre outras, as seguintes:
  - estudo atualizado sobre a situação da agricultura e da vida rural na Guatemala em 2007;
  - resultados da pesquisa “Desempenho competitivo dos produtos agropecuários e agroindustriais do país: uma avaliação baseada nas vantagens comparativas reveladas pelo comércio internacional com o restante do mundo no período 2000-2005”;

- agendas de trabalho para foros de diálogo e concertação público-privada com vistas à formulação e implementação de políticas e estratégias para melhorar a competitividade do agronegócio;
  - plano preliminar para o desenvolvimento competitivo e sustentável da fruticultura nacional; e
  - estratégia para instalar um observatório nacional de cadeias agrícolas e territórios rurais com a AGEXPORT.
- Em consequência do apoio do Programa Cooperativo Regional para o Desenvolvimento Tecnológico e a Modernização da Cafeicultura (PROMECAFE), prestado por meio do Programa Regional de Qualidade do Café que é executado com recursos da Agência Espanhola de Cooperação Internacional para o Desenvolvimento (AECID) e do Fundo Multilateral de Investimentos do BID (FUMIN/BID), a Associação Nacional do Café da Guatemala (ANACAFE) conta com pessoal capacitado, informação e conhecimento tecnológico para o delineamento de instrumentos e a coordenação de medidas destinadas a valorizar cafés especiais e melhorar a competitividade nesse campo.

### **Promoção da sanidade agropecuária e da inocuidade dos alimentos**

- Vários representantes do setor público e privado agropecuário aumentaram seus conhecimentos sobre as normas do AMSF e do Codex Alimentarius em matéria de inocuidade dos alimentos.
- Com o apoio do IICA, o MAGA pôde participar permanentemente nas reuniões sobre o AMSF realizadas em Genebra.
- Instituições do setor agrícola público e privado dispõem de informação a respeito da situação atual das capacidades nacionais em MSF, podendo, desse modo, formar uma visão comum e formular as estratégias pertinentes para fortalecer os serviços oficiais nessa área.

### **Promoção do desenvolvimento das comunidades rurais sob o enfoque territorial**

- O IICA contribuiu para o fortalecimento do Programa de Insumos do MAGA mediante a implementação de um sistema de seguimento e avaliação que permitirá entregar insumos com maior eficiência aos pequenos e médios produtores de grãos básicos e mensurar objetivamente os resultados esperados do Programa.

### **Promoção da incorporação da tecnologia e da inovação para a modernização da agricultura e o desenvolvimento rural**

- O IICA promoveu o diálogo e a concertação para instituir o Sistema Nacional de Pesquisa, Inovação e Transferência de Tecnologia Agropecuária (SNITTA), no âmbito de uma comissão *ad hoc* composta por representantes do Instituto de Ciência e Tecnologia Agrícola (ICTA), do Conselho Nacional de Ciência e Tecnologia Agrícolas (CONCYT), da Secretaria Nacional de Ciência e Tecnologia Agrícola (SENACYT), da Comissão Técnica Agropecuária do SINCYT e do Colégio de Engenheiros Agrônomos da Guatemala.

- O Instituto contribuiu para melhorar a imagem institucional do ICTA e seu relacionamento com organismos regionais e internacionais, o que possibilitou a designação do ICTA para a presidência da junta diretora do Sistema de Integração Centro-Americano de Tecnologia Agropecuária (SICTA), que o ICTA participasse ativamente na execução da Agenda Regional 2008 desse Sistema e que vários pesquisadores do Instituto integrassem as redes regionais de prática e conhecimento em tecnologia criadas pelo IICA.
- Como resultado do acompanhamento e assessoramento do IICA, o ICTA firmou parcerias com organizações de produtores e executou projetos cofinanciados pelo FONTAGRO, pela Rede SICTA e pelo Global Crop Diversity Trust, os quais visaram à geração e promoção de inovações tecnológicas nas cadeias agrícolas do feijão, milho, batata e tomate, bem como à regeneração das variedades do milho existentes no banco de germoplasma do ICTA.

## Guiana

### Promoção do comércio e da competitividade do agronegócio

- O IICA patrocinou dois *workshops* e capacitou 24 técnicos e mais de 75 produtores/exportadores em requisitos do comércio de exportação para os Estados Unidos e gestão de informação de mercado em colaboração com o Ministério da Agricultura (MoA) e a Corporação de Comercialização da Nova Guiana (NGMC).
- O Instituto propiciou a adesão do Ministério da Agricultura à Organização para Informação de Mercados das Américas (MIOA) e sua participação nas reuniões da MIOA realizadas na Jamaica e no Panamá.
- Na fase final do Projeto de Agroturismo OEA-IICA foi apresentado um documento sobre a estratégia para orientar o MoA e o Ministério do Turismo, Indústria e Comércio (MoTIC) no desenvolvimento dos setores da agricultura e do turismo. Foram capacitados 30 participantes (agricultores, vendedores, cozinheiros-chefe, técnicos do MoA e outros trabalhadores do turismo) em melhores práticas em alimentos e bebidas e no uso criativo da produção local na culinária.
- A implementação de um componente de agroturismo nos Municípios de Tri Lakes, no contexto do Projeto da Fundação W. K. Kellogg, garantiu ao IICA o Prêmio Iniciativa de Desenvolvimento do Agroturismo, outorgado pelo MoTIC/Autoridade de Turismo da Guiana (GTA).
- Para apoiar a diversificação da produção, o IICA continuou a operar o fundo rotativo de empréstimo e aquisição de equipamento e aprimorou a infraestrutura de processamento orgânico do abacaxi e da mandioca em Mainstay e Tapakuma, respectivamente.
- O Instituto promoveu atividades de capacitação em melhores práticas de agroprocessamento para a PWSCA, as quais contribuíram para melhorar o conhecimento da marca dessa associação.

## **Promoção da sanidade agropecuária e da inocuidade dos alimentos**

- Em colaboração com a FAO, a OIE e o Codex, o IICA realizou seminários de capacitação em STDF e reuniões de dinâmica de grupo com relação ao AHFS, havendo participado 30 pessoas dos setores público e privado.
- O IICA apoiou a ativa participação de técnicos do MoA e do Ministério da Saúde em foros regionais e internacionais, inclusive o Comitê MSF/OMC, em Genebra, e o APHIS/USDA, na Flórida.
- Também apoiou os esforços envidados pelo país em vigilância sanitária com relação à mosca-da-carambola, principalmente nas regiões fronteiriças.
- Para promover o comércio dos produtos agrícolas, o Instituto continuou a assessorar agricultores selecionados na Região 10 em assentamento de registros e boas práticas agrícolas.

## **Promoção da gestão sustentável dos recursos naturais e do meio ambiente**

- Como parte da segunda fase do Projeto W. K. Kellog, foi realizada uma ampla campanha de conscientização sobre esse tema nos Municípios de Tri-Lakes. O projeto foi concluído no prazo e orçamento programados e teve grande impacto nos beneficiários.

## **Promoção do desenvolvimento das comunidades rurais sob o enfoque territorial**

- O IICA promoveu exercícios em nível de comunidade sobre visão e melhores práticas de agroprocessamento nos Municípios de Tri-Lakes, cujo objetivo foi a diversificação de atividades para geração de renda e enfatizar as sinergias existentes entre agricultura, patrimônio e meio ambiente.

## **Promoção da incorporação da tecnologia e da inovação para a modernização da agricultura e do desenvolvimento rural**

- O IICA continuou a promover no país tecnologias em hidropônica mediante a capacitação de três grupos de agricultores da comunidade; também incentivou a realização do Concurso de Hidropônica das Escolas Secundárias, do qual participaram 27 escolas, 270 alunos e 27 professores, e a abertura do maior jardim hidropônico do país, no Centro de Capacitação Kuru Kuru.

## **Haiti**

### **Reposicionamento da agricultura e da vida rural**

- O Conselho Permanente da OEA tomou conhecimento da situação do setor agrícola haitiano, o que possibilitou ao Ministério da Agricultura e ao IICA argumentar com solidez em favor de um conjunto de 23 perfis de projetos de reativação do setor e melhoramento da situação da segurança alimentar no país.

- O IICA participou com outras instituições no processo de elaboração do documento Política de Estado sobre a Agricultura e o Meio Rural, que se encontra em processo de divulgação e validação em nível nacional.
- O Instituto contribuiu para a organização do setor da manga por meio de *workshops* realizados nas principais zonas produtoras de manga do país.
- Também trabalhou no estímulo à formação de parcerias com organizações de cooperação técnica, financiamento e ONGs, tais como OPAS/OMS, FAO, APHIS/USDA, Cooperação Espanhola, Agência Francesa de Desenvolvimento, OIRSA, USAID, Oxfam-Québec, Missão Cristã Veterinária, CARDI, Banco Mundial, UE e BID, bem como com os governos da Argentina, Brasil, Chile, El Salvador, Guatemala, México e República Dominicana.
- Foi concluído o inventário da legislação agrícola.

### **Promoção do comércio e da competitividade do agronegócio**

- O Instituto acompanhou a participação de um grupo de oito empresas agrícolas no Salão Internacional de Alimentos (SIAL), feira comercial realizada em Montreal, Canadá. Antes dessa participação, com a cooperação do Escritório de Apoio Comercial do Canadá houve um processo intensivo de formação em comércio internacional de funcionários dessas empresas.
- Empresários haitianos participaram em duas sessões de capacitação em comércio organizadas pelo Banco de Desenvolvimento do Caribe (CDB) na Jamaica e em Barbados, o que lhes permitiu aprimorar suas capacidades em comércio e agronegócio.
- O IICA apoiou a participação do Haiti como membro da OIMA na última assembleia dessa organização, realizada no Panamá.

### **Promoção da sanidade agropecuária e da inocuidade dos alimentos**

- Juntamente com o Ministério da Agricultura e com o apoio financeiro do Governo do Haiti e do APHIS/USDA, mais de 700 mil porcos foram vacinados neste ano, havendo sido retiradas 873 amostras de soro para determinar a prevalência do vírus da peste suína clássica.
- Com o apoio da Missão Cristã Veterinária foram organizadas cinco sessões de formação prática nas quais participaram mais de 130 jovens médicos, técnicos e agentes veterinários.
- Foram avaliados a estratégia de implementação e os resultados do sistema SPS.
- Foram organizadas três reuniões binacionais das autoridades zoofitossanitárias do Haiti e da República Dominicana.
- Foi fortalecido o laboratório da Direção de Produção Vegetal do Ministério da Agricultura como resultado da instalação de um sistema de diagnóstico e definição a distância de pestes e pragas, o qual foi integrado à Rede Regional Caribenha de Diagnóstico (CRDN).

## **Promoção da gestão sustentável dos recursos naturais e do meio ambiente**

- Foi apresentado à ACIDI um *position paper* sobre reflorestamento em escala nacional com vistas à obtenção de financiamento dessa agência.

## **Promoção do desenvolvimento das comunidades rurais sob o enfoque territorial**

- O IICA apoiou o estabelecimento de uma iniciativa tripartite de cooperação entre a Argentina, o Canadá e o Haiti destinada a prorrogar o projeto Pró-Horta pelo período de cinco anos em cinco departamentos do país.
- Foram organizadas dez sessões de capacitação em autoprodução de alimentos *in natura*, nas quais participaram 21r promotores.
- Com o apoio financeiro da UE foram preparadas 18 fichas técnicas em formato áudio a fim de serem utilizadas na autocapacitação de grupos de produtores rurais.
- Um grupo de 70 jovens haitianos participou em duas sessões sobre liderança na agricultura.

## **Promoção da incorporação da tecnologia e da inovação para a modernização da agricultura e o desenvolvimento rural**

- O IICA contribuiu para a instauração de um extenso programa de desenvolvimento de hortas modernas no Haiti.
- Também estabeleceu um centro de documentação, que permitiu o acesso de estudantes e profissionais do setor agrícola a informação de qualidade.

## **Honduras**

### **Reposicionamento da agricultura e da vida rural**

- A pedido da Secretaria de Agricultura e Pecuária (SAG), o IICA formulou e entregou a “Estratégia de investimentos a médio prazo 2008-2012 do setor agropecuário sob o enfoque de cadeias”.
- O Instituto colaborou na formulação do Plano Nacional de Difusão e Comunicação da Política Agrícola Centro-Americana 2008-2009 (PACA), também entregue à SAG.
- Com a implementação de convênios de cooperação, entre os quais o referente ao bônus tecnológico produtivo, o IICA apoiou a SAG na recuperação da capacidade produtiva dos pequenos produtores de grãos básicos do país.
- Juntamente com a FAO e a Direção de Ciência e Tecnologia da SAG, foi elaborada a minuta do documento “Sistematização do bônus tecnológico produtivo”.
- Juntamente com a SAG e com o apoio financeiro do USDA foi implementado o Programa de Alimentos para o Progresso – Ano Fiscal 2005-2006, destinado ao desenvolvimento de capacidades técnicas e empresariais que permitam aos produtores aproveitar melhor os benefícios do DR-CAFTA.

### **Promoção do comércio e da competitividade do agronegócio**

- Em coordenação com a SAG e atores chave das cadeias de produtos foram formulados os planos de ação e atualização dos diagnósticos para as cadeias do cacau e do gado bovino de leite e de corte.
- O IICA promoveu o desenvolvimento de capacidades em temas de política comercial e negociações junto à equipe negociadora *junior* em agricultura do país.
- Para apoiar o CAC e a SAG o Instituto colaborou na organização do *Workshop* Regional de Capacitação para o Setor Lácteo Centro-Americano.
- Foi elaborado um pré-diagnóstico da situação atual da agricultura orgânica com a participação dos atores chave do movimento orgânico do país: fornecedores de insumos e serviços, produtores certificadores, produtores em transição para a agricultura orgânica, comercializadores, funcionários governamentais e representantes de instituições de apoio e do setor acadêmico.

### **Promoção da sanidade agropecuária e da inocuidade dos alimentos**

- O Instituto contribuiu para o fortalecimento do Comitê Nacional do Codex Alimentarius mediante a formulação do Plano de Ação 2009.
- Prestou apoio técnico à elaboração do projeto STDF, destinado ao fortalecimento do Comitê Nacional de Medidas Sanitárias e Fitossanitárias (CNMSF), o qual foi apresentado pela SAG à OMC.
- O IICA também apoiou o Organismo Hondurenho de Normatização na elaboração das normas sobre a manga.
- Capacitou técnicos do SENASA e dos setores privado e acadêmico no processo normativo da OIE e da CIPF.
- Foram aprimorados os conhecimentos dos atores do setor agrícola em biotecnologia mediante o fornecimento de informação atualizada sobre esse tema e uma conferência acerca do potencial da biotecnologia e da bioenergia em Honduras.

### **Promoção do desenvolvimento das comunidades rurais sob o enfoque territorial**

- Foi estabelecido o Foro Permanente de Desenvolvimento Rural e Segurança Alimentar (FORDESA) com a participação da SAG, do setor acadêmico, do PNUD e de outros parceiros da cooperação internacional.
- Em coordenação com o CAC, o IICA apoiou a organização do Encontro Centro-Americano de Desenvolvimento Rural Territorial, no qual foram dados os primeiros passos para a formulação da Estratégia Regional de Desenvolvimento Rural sob o Enfoque Territorial.
- Com a cooperação técnica do IICA o PRODERT formulou a Estratégia de Encerramento e Sustentabilidade e a Proposta de Investimentos do Território.
- Participantes de encontros internacionais sobre desenvolvimento rural tomaram conhecimento da experiência piloto de desenvolvimento rural sob o enfoque territorial de Belén Gualcho, território em que teve início a execução de um programa destinado à capacitação de líderes, o qual contou com a participação de 15 líderes da região de Occidente.

## **Promoção da incorporação da tecnologia e da inovação para a modernização da agricultura e do desenvolvimento rural**

- O IICA colaborou no processo de organização e constituição de quatro parcerias entre grupos de produtores rurais e instituições de apoio técnico com o objetivo de identificar, propor e executar projetos destinados ao fortalecimento da produção, transformação e comercialização do feijão, bem como ao aprimoramento da capacidade de gestão das organizações de produtores.
- No contexto dos projetos de produção, transformação e comercialização do feijão executados em Honduras, especialistas nacionais e internacionais em tecnologia da produção do feijão capacitaram produtores das parcerias entre produtores e instituições de apoio técnico estabelecidas em Danlí e Olancho.
- Com o apoio do IICA foi fortalecido o movimento orgânico do país, graças à coordenação de atividades interinstitucionais, à execução de atividades de capacitação, à revisão e atualização de planos, documentos, normas e procedimentos e à elaboração de três projetos financiáveis para produção de castanha-de-caju, cacau e banana.

## **Jamaica**

### **Reposicionamento da agricultura e da vida rural**

- O Ministro da Agricultura esteve na Sede Central do IICA para participar do Fórum de Líderes da Agricultura e conhecer projetos agrícolas bem-sucedidos na Costa Rica. Durante sua visita, assinou um memorando de entendimento com o objetivo de obter assistência técnica do Instituto para as áreas prioritárias do Ministério.
- Os dois projetos de recuperação do furacão Dean iniciados pelo IICA com financiamento da Agência Canadense para o Desenvolvimento Internacional (CIDA) e da Fundação Pan-Americana para o Desenvolvimento/Chevron, respectivamente, foram concluídos com sucesso no primeiro trimestre de 2008. Desses projetos resultaram insumos para avicultores e gestores de estufas, cujas instalações haviam sido devastadas pelo furacão.

### **Promoção do comércio e da competitividade do agronegócio**

- Atendendo a solicitação do Ministério da Agricultura, o Instituto desenvolveu um projeto de três anos de duração para modernização dos subsetores da pesca marinha e estufas locais. O projeto recebeu financiamento da CIDA de 4,9 milhões de dólares canadenses e contou com cerca de 1,5 milhão de dólares canadenses do Ministério da Agricultura.
- O projeto Agricultor para Agricultor, que nos últimos três anos, trouxe 65 voluntários do exterior para capacitar organizações locais do setor agrícola, foi concluído em setembro. O programa contribuiu para a transferência de



conhecimentos e tecnologia de 12 organizações locais, que também registraram avanços em diversas áreas de suas operações.

- Neste ano o Prêmio Juventude no Agronegócio, que reconhece o empreendedorismo, a inovação e o emprego entre jovens envolvidos na agricultura, passou a ser concedido a três ganhadores.
- Em função da falta de conhecimento de mercado no setor de cultivos em estufa, foi realizado um trabalho de fortalecimento do banco de dados desse setor, havendo o IICA assessorado a instituição dessa ferramenta.

### **Promoção da sanidade agropecuária e da inocuidade dos alimentos**

- Após uma ampla avaliação da Divisão de Serviços Veterinários do Ministério da Agricultura, o IICA elaborou e apresentou um projeto sobre um plano de modernização da unidade.
- O IICA colaborou na produção e difusão para atores do setor agrícola da versão caribenha de uma série de programas radiofônicos informando sobre a prevenção do vírus H5N1 da influenza aviária.
- O Instituto coordenou reuniões de coleta de informação com interessados no acesso a sistemas sanitários e fitossanitários na Jamaica. Posteriormente, o IICA organizou uma atividade de acompanhamento, denominada “*Workshop Dinâmico*”, a fim de discutir os resultados da avaliação com os atores interessados e formular estratégias para tratar das necessidades e deficiências existentes.

### **Promoção do desenvolvimento das comunidades rurais sob o enfoque territorial**

- O IICA assessorou a Associação de Apicultores de Charles Town a obter uma doação de J\$ 1,68 milhão do programa REACT da USAID. Esse montante ajudou os apicultores a aumentarem significativamente a produtividade na fabricação de mel.
- No contexto de seu Programa de Diversificação Rural, a União Europeia aprovou recursos da ordem de J\$ 35,8 milhões para que o IICA desenvolvesse um projeto de agroturismo no Vale de Buff Bay de Portland.
- No contexto da iniciativa de agroturismo IICA-OEA, o Instituto realizou dois *workshops* sobre agroturismo com a participação de atores dos setores da agricultura e do turismo.

## **México**

### **Reposicionamento da agricultura e da vida rural**

- Juntamente com a FAO, a CEPAL e o Banco Mundial, foi elaborada a primeira versão gráfica do documento “*Evolución de políticas agropecuarias*”, que resume a experiência desses três organismos internacionais em matéria de avaliação de políticas.

- Conforme dispõe o anexo técnico assinado com o Serviço de Informação Agroalimentar e Pesqueira (SIAP) e com o objetivo de instrumentar o Programa Sistema Nacional de Informação para o Desenvolvimento Rural Sustentável (PSNIDRUS), o IICA colaborou na organização do VII Foro de Expectativas do Setor Agroalimentar e Pesqueiro 2008.
- O IICA apoiou a organização, em Mazatlán, da sétima reunião do grupo de trabalho estabelecido no contexto do Tratado Hemisférico, durante a qual foram divulgadas informações e conhecimentos sobre moscas-das-frutas no Hemisfério Ocidental. Participaram da reunião representantes da SAGARPA-SENASICA, do USDA, da Agência Internacional de Energia Atômica e do IICA, entre outras entidades.

### **Promoção do comércio e da competitividade do agronegócio**

- O Instituto apoiou a realização do Terceiro Congresso Latino-Americano de *Clusters: Clusters e Parcerias para o Desenvolvimento na América Latina*, realizado em Chihuahua com o propósito de estimular o intercâmbio de experiências e aprendizagem entre os países da América Latina, Espanha e Portugal, sendo esses dois países convidados especiais.
- Na Costa Rica, com a participação do CIRAD, da Universidade Nacional (UNA) e do IICA, foi ministrado o curso “Sistemas agroindustriais localizados: uma opção para fortalecer a agroindústria rural no contexto da globalização”.
- O Instituto promoveu a realização da Cúpula Mundial do Leite na Cidade do México, juntamente com o Comitê Organizador, na qual apresentou a conferência “*Clusters e sistemas agroalimentares localizados*”, havendo atendido a mais de 500 pessoas em seu estande de exposição.

### **Promoção da sanidade agropecuária e da inocuidade dos alimentos**

- Com o objetivo de aprimorar as capacidades para impedir a propagação e introdução de pragas na América Latina e no Caribe, o IICA organizou, juntamente com o Comitê de Sanidade Vegetal do Cone Sul (COSAVE) e o USDA, um curso *on-line* sobre o processo normativo da Convenção Internacional de Proteção Zoofitossanitária (CIPF) sobre o Tratado de Sanidade Vegetal.

### **Promoção do desenvolvimento das comunidades rurais sob o enfoque territorial**

- O IICA colaborou para a participação de seis peritos da Costa Rica, Colômbia, México, Uruguai e Venezuela no Congresso ALFATER, realizado em Mar del Plata, Argentina.

### **Promoção da gestão sustentável dos recursos naturais e do meio ambiente**

- O consórcio IICA-CIRAD-CATIE concluiu com sucesso o compromisso assumido no Projeto de Desenvolvimento Social Integrado e Sustentável Chiapas México, financiado pelo Governo do Estado de Chiapas e a Comunidade Europeia.

- No âmbito do Projeto de Desenvolvimento de Sistemas de Produção Sustentável, Microempresas e Sistemas de Financiamento, a cooperação técnica direta do IICA esteve focalizada em ações de apoio a microempresas, bem como em agroecologia e gestão dos recursos naturais.

### **Promoção da incorporação da tecnologia e da inovação para a modernização da agricultura e o desenvolvimento rural**

- Juntamente com o INIFAP, foi realizada a Primeira Reunião Internacional sobre Gestão Integrada da Monilíase do Cacau no México, na qual participaram a SAGARPA, o INIFAP, o CATIE, o CIRAD, o Governo do Estado de Chiapas e o IICA.
- No contexto do PROCINORTE, foram realizadas no México os seguintes eventos:
  - Reunião Técnica do Conselho Trinacional, em Tapachula, Chiapas;
  - *Workshop* Nacional de Consulta sobre o PROCINORTE, no qual foram definidas as prioridades de pesquisa e transferência de tecnologia, tanto para o México como para a Região Norte;
  - reunião anual da Rede Mexicana de Bibliotecas Agrícolas (REMBAs), realizada em Colima, ocasião em que foi apresentado o aumento do Catálogo de Informação Agrícola Mexicana, que contou com o apoio do PROCINORTE e de 15 instituições mexicanas; e
  - reuniões de trabalho dos grupos Frutas Tropicais e Saúde Vegetal do PROCINORTE.

## **Nicarágua**

### **Reposicionamento da agricultura e da vida rural**

- O IICA assessorou o setor público agropecuário e rural na formulação de políticas públicas nas áreas de produção orgânica, pecuária, bioenergia, inovação tecnológica, sementes, cacau, mel e grãos básicos.
- Também prestou assessoramento para o delineamento de dois dos três programas estabelecidos na política setorial do Governo: o Programa Nacional de Alimentos, que permite a negociação de US\$ 750 milhões para os próximos cinco anos, e o Programa Nacional da Agroindústria, que trata de uma proposta de estratégia inicial.
- Foram realizadas 295 ações de capacitação em diferentes departamentos mediante as quais 15.895 participantes aprimoraram seus conhecimentos em diversos temas, tais como política orgânica, café, inovação em feijão, milho, mel e cacau orgânico, semente certificada, planejamento estratégico, estudos de mercado, georreferência de propriedades rurais, controle interno, fermentação e secagem de cacau, agregação de valor, planos de negócios, formulação de projetos de investimento, boas práticas de manufatura e sistemas de risco e pontos críticos de controle, entre outros.
- O IICA apoiou a conclusão do processo de avaliação do *pensum* acadêmico da carreira de engenharia agropecuária da Universidade Católica do Trópico Seco (UCATSE/Estelí).

### **Promoção do comércio e da competitividade do agronegócio**

- O Instituto, mediante o acompanhamento do delineamento de planos de negócios, processos de certificação orgânica, assistência técnica para a diversificação e a geração de subprodutos, realização de rodadas de negócios e feiras, contatos comerciais, apoios à inovação tecnológica, fornecimento de informação e elaboração de guias de exportação continuou a promover o desenvolvimento dos agronegócios, o que beneficiou diretamente mais de 2.500 produtores de grupos organizados de diferentes departamentos do território nacional em cacau, mel, feijão, milho, hortaliças (hortas) e café, entre outros produtos.
- O IICA realizou ampla divulgação de informação técnica de apoio à exportação de produtos agrícolas a vários países mediante a atualização dos estudos de cadeias agroindustriais da banana, mel, uva, feijão, café e hortaliças, entre outros produtos.

### **Promoção da sanidade agropecuária e da inocuidades dos alimentos**

- Mediante videoconferências o IICA propiciou a capacitação e o intercâmbio de experiências sobre processos normativos do Codex Alimentarius, da OIE e da CIPF (sanidade animal e sanidade vegetal); participaram dessas videoconferências funcionários de instituições do setor produtivo público e privado e de universidades.
- O IICA apoiou o delineamento do perfil de um subprograma de sanidade agropecuária e inocuidade dos alimentos avaliado em US\$ 90 milhões.
- Assessorou a execução, por parte do MAGFOR, de projetos destinados a impulsionar as boas práticas agrícolas e a rastreabilidade, a erradicação da peste suína clássica, o controle da leprose dos cítricos, a erradicação da mosca-das-frutas e a erradicação, prevenção e controle de doenças do camarão.

### **Promoção do desenvolvimento das comunidades rurais sob o enfoque territorial**

- O Instituto continuou a apoiar a implementação da estratégia de desenvolvimento dos municípios dos 4 Santos (ao norte de Chinandega), nos quais foram incentivados os agronegócios do feijão, a conservação produtiva água-árvore-solo e o desenvolvimento da infraestrutura produtiva (mini-irrigação) e social (água potável e comunicações) na bacia binacional do rio Negro, na fronteira com Honduras,
- O IICA também apoiou o desenvolvimento da produção e comercialização do cacau nas comunidades de El Guabo e Ciudad Campana (Município de Villa Sandino, Departamento de Chontales), bem como em Muelle de los Bueyes, Nueva Guinea e outras regiões da RAAS, onde é realizado um trabalho com grupos de 450 produtores em cinco comunidades.
- O IICA continuou a atuar com grupos de 400 apicultores nos territórios de Boaco, León, Chinandega e Manágua nas áreas de certificação apícola, georreferência de propriedades rurais e estabelecimento de um sistema de controle para as organizações produtoras do país. Também deu prosseguimento ao fortalecimento das capacidades produtivas por meio de assistência técnica à realização de atividades de capacitação em produção de mel e formulação de planos de negócios.

Além disso, foram realizadas atividades de treinamento para impulsionar a entrada em novos mercados e foi prestado apoio à participação de técnicos de todo o território nacional em cursos sobre credenciamento de certificadores orgânicos.

- Nos departamentos de Matagalpa e Jinotega foi realizado um trabalho com grupos de cafeicultores na construção de 193 benefícios úmidos de café para utilização por 482 produtores.
- Nos departamentos de Boaco, Estelí, Rivas, Río San Juan e Chinandega o IICA apoiou cerca de 1.000 famílias para melhorar a produção de feijão e milho.
- Colaborou na organização, planejamento e execução do Primeiro Foro sobre Desenvolvimento Rural, organizado em articulação com a Universidade Nacional Agrária e a Fundação Friedrich Ebert Stiftung.
- O IICA continuou a apoiar o Programa de Mestrado em Desenvolvimento Rural da UCA e o lançamento do Instituto de Biotecnologia (INBION).

### **Promoção da incorporação da tecnologia e da inovação para a modernização da agricultura e o desenvolvimento rural**

- O IICA promoveu o diálogo em matéria de políticas e desenvolvimento institucional do movimento orgânico e do MAGFOR, bem como a certificação orgânica da maioria dos 900 pequenos produtores de cacau e mel orgânicos de vários departamentos do país.
- O Instituto apoiou a constituição e o fortalecimento dos complexos do feijão e do milho da Nicarágua por meio do projeto Rede SICTA (IICA/COSUDE); desenvolveu, em parceria com a Amcham e a FAO, hortas escolares em mais de 50 colégios situados em diversas comunidades de todo o território nacional, ação em que estiveram envolvidas mais de 4.000 crianças, pais e professores; incentivou o aumento do valor agregado e o desenvolvimento da industrialização de produtos tais como feijão, milho, cacau e mel; e promoveu o melhoramento da qualidade do café e a gestão compatível do meio ambiente mediante o desenvolvimento de 500 benefícios úmidos para pequenos cafeicultores, tendo sido possível construir 44 desses prédios.

## **Panamá**

### **Reposicionamento da agricultura e da vida rural**

- No contexto do Foro Permanente Interinstitucional em que participam o FIDA, o PNUD, a AECID, o MIDES, organizações de produtores, projetos de desenvolvimento rural e a Presidência da República, o IICA apoiou o Ministério do Desenvolvimento Agropecuário (MIDA) na organização de diálogos com os líderes do setor agroalimentar e rural para analisar a situação e as perspectivas desse setor.

### **Promoção do comércio e da competitividade do agronegócio**

- O IICA colaborou com o MIDA e o setor privado na elaboração do documento *“Situación y perspectivas da fruticultura em Panamá”*.

- Os participantes do Terceiro Encontro do Exportador, organizado pelo Ministério do Comércio e Indústrias (MICI), aumentaram seus conhecimentos mediante a apresentação de uma conferência magistral sobre os requisitos fitossanitários, sanitários e ambientais das cadeias exportadoras do Panamá.
- O IICA contribuiu para melhorar a competitividade e impulsionar o comércio dos produtos agrícolas mediante o apoio prestado ao Comitê da Cadeia de laticínios para estabelecimento de um sistema de pagamento do leite pela qualidade.
- Foi prestada cooperação técnica ao MIDA na formulação de compêndios de exportação dos produtos incluídos nos acordos de livre comércio assinados com a América Central, Cingapura, Taiwan e Chile e nos esquemas preferenciais dos Estados Unidos e da UE.

### **Promoção da sanidade agropecuária e da inocuidade dos alimentos**

- O Instituto prestou cooperação técnica ao Grupo Interssetorial, integrado pelo MIDA, MICI, AUPSA, Ministério da Saúde, Ministério da Educação e setor privado, na aplicação dos acordos do CMSF da OMC e na formulação e elaboração da Agenda Nacional 2008-2012 de MSF do Panamá.
- Em parceria estratégica com a FAO, a OIE e a CIPF, foi prestado apoio ao MIDA e ao MICI na organização e realização de um curso sobre normas do Codex Alimentarius, da OIE e da CIPF, do qual participaram funcionários do setor público agropecuário, organizações de produtores, o setor acadêmico, empresas agroexportadoras e ONGs.

### **Promoção do desenvolvimento das comunidades rurais sob o enfoque territorial**

- O IICA colaborou com o MIDA e o Grupo Interinstitucional de Desenvolvimento Rural na sistematização da gestão do conhecimento em turismo rural na Província de Darién, havendo o Instituto elaborado uma metodologia de gestão de territórios e respectivos instrumentos para sua aplicação.

### **Promoção da incorporação da tecnologia e da inovação para a modernização da agricultura e o desenvolvimento rural**

- O Instituto prestou assessoria técnica ao MIDA na reestruturação do Serviço de Extensão, havendo elaborado, para tanto, um manual operacional, um documento sobre a articulação dos serviços de pesquisa e extensão e os atores do setor privado e a Estratégia de Implementação do Novo Modelo Integrado de Extensão Agropecuária.

## **Paraguai**

### **Reposicionamento da agricultura e da vida rural**

- Foi entregue ao Ministério da Agricultura e Pecuária (MAG) uma proposta de Política de Estado para o Setor Agrícola e Rural 2008-2013, preparada com a

cooperação técnica do IICA e a participação de representantes de organizações de produtores e da agricultura familiar.

- O IICA contribuiu para a formulação de um plano estratégico do setor agrário para o período 2008-2013, o qual permitirá ao MAG traçar o rumo de sua ação nesse período de governo.
- Os atores dos setores público e privado aprimoraram suas capacidades para a tomada de decisões adequadas e oportunas ao contar com informação a respeito da situação, desempenho e perspectivas do setor rural e suas comunidades mediante o Observatório do IICA do Setor Agropecuário e Florestal.
- Foi possível consolidar a incorporação das bibliotecas e centros de documentação da Faculdade de Ciências Agrárias e da Faculdade de Ciências Veterinárias da UNA, bem como a Biblioteca Nacional de Agricultura “Moisés Bertoni” do MAG ao Sistema de Informação e Documentação Agropecuária das Américas (SIDALC).

### **Promoção do comércio e da competitividade do agronegócio**

- Os integrantes da Mesa Setorial de Frutas e Hortaliças da Rede de Investimentos e Exportações (REDIEX) do Ministério da Indústria e Comércio adquiriram conhecimentos para a identificação de oportunidades comerciais e a tomada de decisões a fim de posicionar-se nos mercados externos, graças a sua participação no curso destinado ao fortalecimento das capacidades empresariais para exportação.
- Com o apoio do IICA, a Direção-Geral de Planejamento do MAG realizou o seminário-*workshop* “Negociações comerciais internacionais e a agricultura”, mediante o qual foram aprimoradas as capacidades de técnicos nacionais do setor público.

### **Promoção da sanidade agropecuária e da inocuidade dos alimentos**

- Foram fortalecidos os Serviços Nacionais de Qualidade e Sanidade Animal e Vegetal e Inocuidade dos Alimentos mediante a capacitação de seus funcionários, o melhoramento da infraestrutura e a aplicação de medidas harmonizadas que proporcionam, como benefícios diretos e indiretos, a certeza da produção e comércio dos produtos, subprodutos e derivados do setor agropecuário.

### **Promoção da gestão sustentável dos recursos naturais e do meio ambiente**

- Foram aperfeiçoadas as capacidades de profissionais da SEAM, do MAG e de diversas universidades, graças a sua participação no curso-*workshop* “Planejamento para a gestão de bacias hidrográficas”, realizado em parceria pelo CATIE e o IICA.

### **Promoção do desenvolvimento das comunidades rurais sob o enfoque territorial**

- Com o apoio do IICA, da Secretaria Técnica de Planejamento, da Direção de Extensão Agrícola do MAG e da Faculdade de Ciências Agrárias da UNA foi fortalecida a Prefeitura de Paraguari, ao ser posto a sua disposição o Plano de

Desenvolvimento do Distrito de Paraguari, preparado com a participação da comunidade.

### **Promoção da incorporação da tecnologia e da inovação para a modernização da agricultura e o desenvolvimento rural**

- Foi entregue ao MAG a Estratégia Nacional para Incentivo à Produção Orgânica e Agroecológica, preparada no contexto de um convênio de cooperação estabelecido entre o MAG, Alter Vida e o IICA com a ampla participação dos setores público, privado e acadêmico e de produtores do subsetor da agricultura familiar.
- Foram fortalecidas as instituições públicas e privadas com respeito a seus processos de gestão do conhecimento relacionados com tecnologia agropecuária por meio do seminário-*workshop* “Direitos da propriedade intelectual: um desafio do agronegócio para a incorporação de inovações tecnológicas”, realizado conjuntamente pelo IICA, PIPRA, PARPOV e APROSEMP.

## **Peru**

### **Reposicionamento da agricultura e da vida rural**

- O Observatório Peruano de Cadeias Agroprodutivas e Territórios Rurais aumentou o número de ferramentas de análise de mercados, concorrentes e desempenho dos produtores agrícolas com que conta, bem como sobre as condições que oferecem os territórios para a competitividade das cadeias e o desenvolvimento de capacidades das famílias rurais. O registro de visitas à página na Internet contabiliza mais de meio milhão de consultas sobre cadeias agroprodutivas e territórios rurais e atualmente conta com um orientador para facilitar as consultas.
- Foram aperfeiçoados os serviços do Ministério da Agricultura (MINAG) por meio da implementação do plano piloto (180 processos) no contexto do processo de simplificação administrativa do MINAG, seus órgãos públicos descentralizados, programas e projetos.

### **Promoção do comércio e da competitividade do agronegócio**

- O IICA fortaleceu as capacidades institucionais do PRONAMACHCS e de produtores rurais nas regiões de Ayacucho, Huancavelica e Apurímac, a partir do desenvolvimento de estudos básicos sobre as cadeias prioritárias e a aquisição de 18 tratores agrícolas e seus implementos.
- O IICA assessorou a campanha de consumo das variedades nativas da batata, apoiando, dessa forma, os pequenos produtores, uma vez que o consumo desse tubérculo passou de 85 kg para 90 kg/per cápita/ano.



## **Promoção da sanidade agropecuária e da inocuidade dos alimentos**

- Após a aplicação do instrumento “Desempenho, Visão e Estratégia” foram estabelecidos planos de trabalho para implementação do Acordo sobre Medidas Sanitárias e Fitossanitárias da OMC.

## **Promoção da gestão sustentável dos recursos naturais e do meio ambiente**

- No contexto de uma carta de entendimento assinada com o MINAG, o IICA apoiou a construção e posta em funcionamento de várias estufas florestais de alta tecnologia em Lambayeque, Ayacucho, Apurímac e Huancavelica, apresentando, cada uma delas, uma produção de 500.000 mudas de alta qualidade por ano.

## **Promoção do desenvolvimento das comunidades rurais sob o enfoque territorial**

- No território de Huaura foram fortalecidas as redes de cooperação local, que desenvolveram propostas viáveis e sustentáveis de desenvolvimento rural sob o enfoque territorial.

## **República Dominicana**

### **Reposicionamento da agricultura e da vida rural**

- Por intermédio da Comissão Reitora, o IICA continuou a trabalhar no quadro jurídico do processo de formulação de estudos para a reforma e modernização do setor agropecuário, do qual consta a formulação de propostas de regulamentos de BPA e BPG, da lei do INDOSAIA e da lei do seguro rural, entre outras.
- Com o apoio da Secretaria de Estado da Agricultura (SEA), foi realizado o Primeiro Encontro Nacional de Jovens Líderes na Agricultura; também foi levado a cabo o II Seminário Internacional sobre Políticas Agroalimentares: Segurança Alimentar na República Dominicana, que estabeleceu as bases para a elaboração de uma agenda de segurança alimentar do país.

### **Promoção do comércio e da competitividade do agronegócio**

- Foram elaborados os estudos das cadeias agroalimentares dos produtos da banana e da mandioca.
- O IICA apoiou a SEA e o Escritório Nacional de Estatísticas (ONE) mediante uma consultoria para delineamento do Sistema Nacional de Estatísticas Agropecuárias.
- Foi concluída a Segunda Plataforma de Agroexportação, havendo sido cumpridos todos os módulos de capacitação e realizada a visita de uma missão comercial ao mercado de Nova York, nos Estados Unidos.
- Foi executado um projeto de agroturismo com a colaboração da Travel Foundation, tendo sido apoiadas mais de dez comunidades rurais do país na projeção e construção do primeiro moinho de processamento de farinha de mandioca com

tecnologia local para uso por produtores de Monción, na análise da oferta e demanda de produtos agropecuários nos pólos turísticos e na construção de uma estufa, um tanque para criação de peixes e um jardim de especiarias.

- Foi implementado um projeto de análise de capacidades produtivas com organizações de produtores da região fronteira com o Haiti.

### **Promoção da sanidade agropecuária e da inocuidade dos alimentos**

- Foi aprovada uma doação de US\$ 1 milhão do Banco Mundial para execução do Projeto de Prevenção da Influenza Aviária, a ser executado pelo IICA com o apoio da SEA.
- O IICA contribuiu para o fortalecimento do Sistema de Controle e Registro de Estabelecimentos e Produtos Veterinários da Direção-Geral de Pecuária mediante a elaboração de anteprojetos e perfis, jornadas de capacitação e contratação de consultorias, entre outras ações.
- O IICA também contribuiu para o fortalecimento do Sistema de Inspeção de Carnes ao capacitar 26 veterinários dos setores público e privado; além disso, apoiou a apresentação à SEA de um projeto destinado ao melhoramento do Sistema.

### **Promoção da gestão sustentável dos recursos naturais e do meio ambiente**

- O IICA promoveu viagens de capacitação das quais participaram agroempresários da zona fronteira que tiveram oportunidade de conhecer experiências bem-sucedidas em produção de adubo orgânico e gestão sustentável da agricultura.

### **Promoção do desenvolvimento das comunidades rurais sob o enfoque territorial**

- O território de Samaná foi identificado como área piloto para execução de um projeto de desenvolvimento rural sob o enfoque territorial.
- Foi implementado o Convênio IICA-Projeto Fortalecimento Institucional do Setor Agropecuário Dominicano (FISADO), destinado à elaboração de uma proposta de renovação do serviço de extensão.
- Em apoio ao Gabinete da Primeira-Dama e a suas atividades para o desenvolvimento da mulher rural, o IICA colaborou na organização e realização do Encontro Internacional da Mulher Rural (México), do Seminário Internacional sobre Cooperativismo e Sustentabilidade e do Seminário Internacional de Participação da Mulher Rural na Solução da Crise de Alimentos.

### **Promoção da incorporação da tecnologia e da inovação para a modernização da agricultura e o desenvolvimento rural**

- Foram realizadas diversas atividades de capacitação e assessoramento juntamente com o Instituto Dominicano de Pesquisas Agropecuárias e Florestais (IDIAF).
- O IICA colaborou com diversos produtores ao apoiá-los com exposições sobre solos e águas para o desenvolvimento de culturas agrícolas.

## **Santa Lúcia**

### **Reposicionamento da agricultura e da vida rural**

- O simpósio agrícola nacional realizado com o Ministério da Agricultura, Terras, Florestas e Pesca (MALFF) serviu para aumentar os conhecimentos dos atores do setor agrícola e outros setores correlatos a respeito dos desafios que depara o Ministério da Agricultura e de sua capacidade para promover o desenvolvimento do setor, bem como de seus fatores limitantes.
- O IICA foi autorizado a implementar as recomendações apresentadas após a apresentação ao Gabinete Governamental do relatório sobre a revisão institucional do MALFF.
- Diversas exposições apresentadas por peritos serviram para fortalecer a compreensão dos interessados no setor agrícola sobre as disposições do Acordo de Parceria Econômica (EPA), o processo de negociação do Acordo e seu potencial impacto no desenvolvimento e na sustentabilidade do setor.
- Após amplas consultas realizadas em todos os Estados do Caribe Oriental, a agenda interinstitucional viu-se fortalecida mediante a assinatura formal do Acordo de Consórcio e o lançamento das atividades destinadas à implantação do Observatório de Informação. Esse acordo foi assinado por 11 organizações cuja atuação tem implicações no desenvolvimento da agricultura nos Estados do Caribe Oriental.

### **Promoção do comércio e da competitividade do agronegócio**

- O IICA apoiou os esforços destinados a intensificar o diálogo entre empreendedores em toda a região na primeira sessão de uma série de *workshops* de três sessões cujo objetivo foi a formação do empreendedorismo na agricultura do Caribe.
- As fontes de renda de duas mulheres empreendedoras foram incrementadas e sua capacidade para diversificar o alcance de sua produção também aumentou mediante a injeção direta de recursos juntamente com apoio técnico e gerencial.
- O IICA assessorou 39 mulheres da comunidade rural de Babonneau na formação de capacidade e fortalecimento de suas aptidões com base na criatividade e nas demandas do mercado a fim de agregar valor a frutas e vegetais *in natura* mediante uma série de *workshops* sobre conservação e processamento de produtos.

### **Promoção da sanidade agropecuária e da inocuidade dos alimentos**

- A capacidade de Santa Lúcia para modernizar seu mecanismo de sanidade agropecuária e inocuidade dos alimentos (AHFS) foi aprimorada mediante o desenvolvimento e implementação de um estudo sobre os sistemas de sanidade agropecuária e inocuidade dos alimentos no país e a formulação de recomendações para melhorá-los.
- Também foi fortalecida a capacidade para oferecer alimentos saudáveis aos consumidores ante a nomeação de novos membros da Junta de Controle de Agrotóxicos e sua participação na reunião do Grupo de Coordenação das Juntas de Controle de Agrotóxicos no Caribe, realizada em Belize.

- O IICA contribuiu para aprimorar a capacidade dos atores da indústria da banana para identificar o moko-da-bananeira e a sigatoca-negra mediante sua participação em *workshops* de capacitação para iniciar a pesquisa sobre a presença dessas doenças em Santa Lúcia.

### **Promoção do desenvolvimento das comunidades rurais sob o enfoque territorial**

- Foi aumentado o número de membros do Fórum da Juventude Rural de Santa Lúcia (SLAFY) e sua administração se viu fortalecida após as eleições constitucionais e a designação do novo Comitê Executivo.
- Foram fortalecidos os aspectos de coordenação e cooperação no âmbito da Rede de Mulheres Rurais Produtoras de Santa Lúcia (SLNRWP) mediante uma série de reuniões realizadas em várias comunidades de toda a ilha. A participação ativa de vários grupos aumentou o número de associados para cerca de 90 pessoas.
- O Projeto do Fundo Canadense para Iniciativas Locais (CFLI) continuou a aumentar a capacidade de geração de renda de aproximadamente 38 mulheres e 35 jovens mediante o fornecimento de 196.171 sementes, fertilizantes, produtos químicos e equipamento agrícola de pequeno porte.

### **Promoção da incorporação da tecnologia e da inovação para a modernização da agricultura e desenvolvimento rural**

- Houve progressos nos esforços por incorporar tecnologia de baixo custo ao setor agrícola no contexto de uma parceria entre o PNUD e o Banco de Santa Lúcia, o que permitiu o envio de uma missão à Costa Rica. Os membros dessa missão, que compreendeu agricultores, dirigentes de cooperativas agrícolas de suínos e funcionários do MALFF, receberam capacitação em construção e instalação de digestores de biogás.

## **São Vicente e Granadinas**

### **Reposicionamento da agricultura e da vida rural**

- Na qualidade de membro da Aliança e em apoio ao Governo de São Vicente e Granadinas, o IICA auspiciou a VIII Semana da Agricultura do Caribe (CWA) e a Exposição Nacional da Agricultura e da Agroindústria (NAIE), que imprimiu significativo impulso à agricultura e à vida rural.

### **Promoção do comércio e da competitividade do agronegócio**

- O vínculo entre o turismo e a agricultura recebeu grande impulso em consequência da parceria entre o IICA e a Associação Hoteleira e do Turismo para implementar o “Vincy Flavours” de 2008.
- Por sua participação no Fórum de Investimento Regional para o Agroturismo em Barbados, o Presidente do Comitê Nacional do Agroturismo está melhor preparado

para assessorar e orientar os demais membros do comitê com relação a oportunidades de investimento.

### **Promoção do desenvolvimento das comunidades rurais sob o enfoque territorial**

- O capítulo nacional da Rede de Mulheres Rurais Produtoras do Caribe (SVG/CANROP) e o Fórum da Juventude Rural de São Vicente e Granadinas (SVGAFY) elegeram seus novos dirigentes. O IICA continua a proporcionar os serviços de secretaria a essas organizações e assessorar na implementação de seus planos de trabalho.
- Durante a Semana da Agricultura do Caribe, a CANROP e o CAFY realizaram reuniões em São Vicente e Granadinas e elegeram novos dirigentes para suas atividades no próximo ano. O IICA colaborou para a participação dessas entidades na Semana da Agricultura do Caribe e continua a prestar apoio secretarial na execução de seus planos de trabalho com o Instituto.

### **Promoção da incorporação da tecnologia e da inovação para a modernização da agricultura e o desenvolvimento rural**

- No contexto do Acordo de Cooperação Técnica IICA-CARDI, produtores de vegetais e sementes vêm-se beneficiando da pesquisa realizada pelo Representante do CARDI no país e tem utilizado vários tipos de misturadores a fim de preparar sementes para produção, podendo, então, selecionar aquele que proporcione o melhor desenvolvimento das sementes plantadas.
- Em colaboração com a FAO e no âmbito do Projeto de Cooperação Técnica intitulado “Fortalecimento e Expansão das Fontes de Renda Rurais”, a UDs Plantain Chips recebeu apoio na avaliação e modernização de suas operações, cumprindo os requisitos do Escritório de Padronização de São Vicente e Granadinas.

## **St Kitts e Nevis**

### **Reposicionamento da agricultura e da vida rural**

- O IICA convidou altos funcionários do Ministério da Agricultura a participarem de um foro na Semana da Agricultura do Caribe, cujo objetivo foi possibilitar o diálogo com outros atores da região, destacar as experiências bem-sucedidas e promover a importância da agricultura.
- O Diretor de Agricultura e uma de suas equipes principais puderam fortalecer suas capacidades de liderança ao participar do Fórum para Jovens Líderes realizado no Centro de Liderança do IICA.
- Após participarem de vários seminários e consultas, 68 produtores rurais e agroprocessadores passaram a ter maior conhecimento sobre as atuais questões que afetam suas empresas.
- As medidas adotadas para incorporar a produção ao mercado do turismo resultaram em uma expansão de 6% do setor agroalimentar.

### **Promoção do comércio e da competitividade do agronegócio**

- O desenvolvimento da cadeia alimentar da mandioca teve grandes resultados em função dos recursos proporcionados a um pequeno empresário.
- Foi fortalecida a capacidade de intercomunicação entre agricultores e produtores rurais selecionados e clientes em potencial, havendo sido registrado um aumento na venda de seus produtos da ordem de 15% graças a sua participação em feiras e eventos especiais.
- O IICA proporcionou capacitação em tecnologia de programação de culturas e pós-colheita que resultou no fortalecimento do contrato assinado entre a Cooperativa dos Agricultores de Saint Kitts e o Hotel Marriott e no aumento nas vendas dos produtos agrícolas.

### **Promoção da sanidade agropecuária e da inocuidade dos alimentos**

- O Instituto fortaleceu o programa de gestão do projeto do Ministério da Agricultura para recuperação da doença amarelecimento letal do coqueiro mediante a prestação de cooperação técnica à força-tarefa estabelecida e material para plantação, avaliado em EC\$ 5.000,00.
- Um grupo de 18 agricultores passou a conhecer melhor os princípios e procedimentos das boas práticas agrícolas e as incorporaram em suas atividades na lavoura.
- Três veterinários também fortaleceram suas capacidades para lidar melhor com a vigilância de doenças específicas dos animais por meio do Projeto de Epidemiologia Veterinária (VEP) de nível regional.
- Vinte pessoas de vários ministérios do Governo participaram de um *workshop* do Codex Alimentarius e estão mais bem informados a respeito do processo de definição de padrões e sobre como melhorar o funcionamento do comitê local.
- Foram desenvolvidas estratégias para melhorar a atuação dos serviços veterinários, de segurança alimentar e defesa fitossanitária durante uma dinâmica de grupo para funcionários dos setores público e privado.

### **Promoção do desenvolvimento das comunidades rurais sob o enfoque territorial**

- A Cooperativa de Produtores de Saint Kitts está melhor capacitada para captar recursos depois de o IICA tê-la ajudado a obter EC\$ 49.000,00 de fundos de doação para formação de capacidade e desenvolvimento de infraestrutura.
- O mesmo aconteceu com a Cooperativa de Agroprocessadores de Nevis, que contou com o apoio do IICA na obtenção de EC\$ 56.000,00 de fundos de doação para formação de capacidade, treinamento de habilidades, APPCC e desenvolvimento de infraestrutura.
- Um grupo de 28 membros da Cooperativa de Agricultores de Saint Kitts e a Associação de Mulheres Produtoras de Fahies participou de uma visita de capacitação em Nevis e conseguiram aumentar suas conexões por rede.
- A Associação de Plantadores de Nevis pôde elaborar propostas de projetos de financiamento depois de o IICA tê-la assessorado na captação de recursos da

ordem de EC\$ 58.000,00 para arames para cerca, aspersores de neblina, removedores de ervas-daninhas e outros equipamentos agrícolas para os membros da Associação.

- O projeto Strong de apicultura, iniciado pelo IICA, continuou a ser uma fonte de renda para a escola. Além disso, foram doadas à escola mais uma colméia e roupas protetoras.
- Um grupo de 16 pessoas, inclusive três jovens, recebeu capacitação em fabricação de sabão e passaram a usar determinadas frutas e vegetais locais com essa finalidade.

### **Promoção da incorporação da tecnologia e da inovação para a modernização da agricultura e do desenvolvimento rural**

- O IICA colaborou com o CARDI (Acordo CARDI-IICA) na aquisição de duas estufas para uso na geração e transferência de tecnologia.
- O Instituto adquiriu um pequeno processado de aço inoxidável de 2HP para uso em uma variedade de alimentos agrícolas.

## **Suriname**

### **Reposicionamento da agricultura e da vida rural**

- O IICA organizou um seminário nacional para a juventude rural em seguimento à sua iniciativa Jovens Líderes das Américas e para incentivar a participação de jovens do Suriname no setor agrícola.
- O Instituto participou da feira internacional do turismo, patrocinada pela Fundação do Turismo do Suriname, exibindo um estande sobre agroturismo. O tema da feira foi “Suriname: onde o Amazonas encontra o Caribe”.

### **Promoção do comércio e da competitividade do agronegócio**

- O Instituto organizou o seminário “Do campo para a mesa” para produtores e exportadores agrícolas durante o evento mensal de capacitação em pós-colheita patrocinado pelo Ministério da Agricultura, Zootecnia e Pesca (MoLVV).
- O Programa de Apoio ao Setor Comercial do BID aprovou financiamento para publicação do manual “*Farm and Airport Storage and Treatment of Vegetable and Fruit*”, abrindo caminho para a exportação de produtos surinameses.

### **Promoção da sanidade agropecuária e da inocuidade dos alimentos**

- O IICA apoiou o Programa de Vigilância da Mosca-da-Carambola, em andamento, na região fronteira Guiana/Suriname.
- O Instituto organizou e apoiou a participação de técnicos de alto nível do MoLVV nas reuniões do Comitê MSF/OMC em Genebra.
- Também assessorou a realização de dois cursos *on-line* sobre padronização com relação ao Codex Alimentarius e à saúde animal.

- No contexto do projeto STDF/MSF, o IICA apoiou a avaliação do sistema nacional de MSF e organizou um seminário de seguimento.

### **Promoção e gestão sustentável dos recursos naturais e do meio ambiente**

- A proposta do IICA de recuperação das áreas livres de minas no Município de Moengo foi apresentada em um seminário patrocinado pelo Instituto da Bauxita do Suriname.
- A pedido da Autoridade do Aeroporto do Suriname, foram preparados e apresentados os termos de referência para financiamento de uma pesquisa sobre vida selvagem e de um plano de uso do solo com relação à área do entorno do Aeroporto Johan Adolf Pengel.

### **Promoção do desenvolvimento das comunidades rurais sob o enfoque territorial**

- O IICA implementou dois projetos relacionados com a segurança alimentar nos municípios do Alto do Rio Suriname, sendo um deles de cooperativa avícola familiar, em colaboração com o Peace Corps do Suriname, e, o outro, de produção de vegetais, em seguimento ao Projeto de Mitigação de Enchentes patrocinado por PADF-IICA-OEA.
- O IICA preparou uma proposta de atividades de diversificação agrícola no Distrito Coronie, a qual foi apresentada ao MoLVV.
- O Instituto concluiu o Projeto de Geração de Rendas de Pequena Escala patrocinado pelo WWF e o IICA.
- A segunda fase do Projeto de Vínculos do Agroturismo implementado pelo IICA e a OEA foi concluída com um *workshop* destinado a fortalecer os contatos entre produtores e hoteleiros, e a terceira fase foi iniciada com uma pesquisa e um *workshop* no Distrito de Commewijne.
- O IICA realizou uma avaliação do setor rural e da segurança alimentar nos municípios do Rio Marowijne no Leste do Suriname. A pedido dos municípios, foi preparada e submetida ao Ministério do Desenvolvimento Regional uma proposta para o futuro desenvolvimento das regiões do interior do país.
- O Instituto assessorou a reativação da Rede de Mulheres Rurais Produtoras do Suriname (SUNROP) – o capítulo Suriname da CANROP.

### **Promoção da incorporação da tecnologia e da inovação para a modernização da agricultura e do desenvolvimento rural**

- O IICA organizou e implementou um seminário sobre manejo de pastagens e proporcionou assessoramento e informação para as operações na área da pecuária dos setores público e privado.
- O Instituto assessorou e apoiou o processo de identificação de estoques de procriação de pequenos ruminantes na Região Caribe para o Programa de Melhoramento Animal do MoLVV.
- O IICA apoiou a realização dos testes de variedades de arroz de encosta na Região do Alto do Rio Suriname.



- O Instituto coletou informação e material de plantio para grãos selecionados do Brasil e da Guiana.

## **Trinidad e Tobago**

### **Reposicionamento da agricultura e da vida rural**

- O IICA assessorou o Ministério da Agricultura, Terras e Recursos Marinhos (MALMR) na preparação de sua participação na reunião da JIA e no Fórum de Novos Líderes. Dois jovens de Trinidad e Tobago foram selecionados para participar no Fórum de Jovens Líderes da Agricultura, que reuniu participantes de todo o Hemisfério.
- O IICA executou programas de capacitação destinados a aperfeiçoar as capacidades do Serviço de Extensão na área de planejamento e gestão de projetos. Foram treinados 36 funcionários de extensão e técnicos durante seis semanas, havendo sido preparados dois projetos no processo de capacitação, os quais foram submetidos à consideração do Programa de Investimento no Setor Público.
- O Instituto implementou um projeto no contexto do Acordo de Cooperação Técnica IICA-CARDI destinado a aumentar a informação e a comunicação na área da segurança alimentar de Trinidad e Tobago.

### **Promoção do comércio e da competitividade do agronegócio**

- Num esforço por apoiar a formulação de política e o planejamento no agronegócio em nível empresarial, o IICA apoiou a Divisão de Agricultura, Assuntos Marinhos, Comercialização e Meio Ambiente da Assembleia de Tobago no desenvolvimento de modelos de custo de produção para uma gama de tubérculos e vegetais e pecuária.
- Em colaboração com a Companhia Nacional de Comercialização e Desenvolvimento Agrícola (NAMDEVCO), foi executado um programa para fortalecer o setor do agronegócio e desenvolver uma plataforma de promoção da exportação. O programa visa a aperfeiçoar o Sistema Nacional de Informação de Mercado Agrícola (NAMIS), formar capacidade em agronegócio entre produtores e exportadores por meio de atividades de capacitação e assistência técnica e proporcionar o fortalecimento institucional da NAMDEVCO.
- Dois alunos da Universidade das Índias Ocidentais realizaram estágio promovido pelo IICA no contexto do Programa de Estagiários no Agronegócio. Esses alunos contribuíram significativamente para o trabalho de pesquisa realizado em preparação para o programa com a NAMDEVCO.
- Foram preparados dois perfis de investimento em agroturismo, os quais foram apresentados numa reunião regional de investimentos em Barbados.
- Foram realizados dois *workshops* “Do campo para a mesa”, um em Trinidad e outro em Tobago, para reunir produtores, gerentes de compras e chefes de cozinha com vistas à formação de parcerias e ao estabelecimento de relações comerciais.

- Foi incentivado o desenvolvimento da indústria herbária mediante um projeto de implementação elaborado no contexto do Acordo de Cooperação Técnica IICA-CARDI, centrado na comercialização de dois tipos de erva (*shadon beni* e *lemon grass*). Esse projeto é executado em estreita colaboração com o Ministério da Agricultura, a Universidade das Índias Ocidentais (UWI), a Universidade de Trinidad e Tobago (UTT), a Associação do Agronegócio de Trinidad e Tobago (TTABA) e outros colaboradores.

### **Promoção da sanidade agropecuária e da inocuidade dos alimentos**

- O IICA continuou a desempenhar um papel ativo nas atividades do Comitê Nacional de Sanidade Agropecuária e Inocuidade dos Alimentos (NAHFSC), instituído pelo Gabinete do Governo.
- O Instituto realizou uma avaliação do sistema de inocuidade dos alimentos em Trinidad e Tobago usando o instrumento Desempenho, Visão e Estratégia (DVE), por ele desenvolvido.
- Cerca de 20 pessoas foram beneficiadas por dois *webcasts*: um *workshop* de dois dias de duração, intitulado “O Codex Alimentarius e você” e uma atividade de um dia, chamada “O processo normativo da OIE e você”.

### **Promoção do desenvolvimento das comunidades rurais sob o enfoque territorial**

- O IICA concluiu um estudo básico no Município de Brickfield (que incluiu funcionários da antiga CARONI 1975 Ltd.) e apresentou suas conclusões aos membros do município.
- Foi prestado apoio a grupos comunitários em várias localidades, inclusive em Plumitan e Lago Fishing.
- O IICA continuou a prestar apoio técnico e administrativo às atividades da Rede de Mulheres Rurais Produtoras (NRWP) e a jovens que atuam no setor agrícola. Dirigentes do grupo de jovens participaram de uma sessão de capacitação que abordou o uso de computadores e Internet.

## **Uruguai**

### **Reposicionamento da agricultura e da vida rural**

- O IICA contribuiu para o melhoramento da capacidade prospectiva nacional e pensamento estratégico mediante a realização do quarto ciclo de conferências “Políticas de Estado: o agro nos tempos futuros”.
- Sob o lema “Modelo Agropecuário para Moldar” foram analisadas a situação e perspectivas das cadeias agrícola, florestal e da carne.
- Foi consolidada a Plataforma de Educação a Distância “Uruguai Agroalimentar para o Mundo”, que constitui uma parceria de diversas instituições públicas e privadas comprometidas com o setor agropecuário e rural do país. Foram ministrados nove

cursos que beneficiaram 163 alunos, sendo a maioria deles profissionais jovens provenientes de países hispânicos.

- O IICA apoiou o Instituto Plano Agropecuário (IPA) na execução de um projeto destinado a testar um sistema de transferência de tecnologia rural para o setor agropecuário mediante o uso das TICs, principalmente em capacitação a distância, financiado pelo BID, havendo sido beneficiados 150 representantes de pequenas e médias empresas pecuárias do interior do país na aplicação de ferramentas modernas de gestão.
- Foi realizada a terceira edição da “Casa do Jornalista”, fruto de um esforço conjunto com a Associação Rural do Uruguai, que busca contribuir para o melhoramento das condições de trabalho de 700 jornalistas credenciados na Expo Agro, principal exposição rural do Uruguai.

### **Promoção do comércio e da competitividade do agronegócio**

- Foi constituído um grupo de trabalho *ad hoc* INAC-IICA para preparar documentos estratégicos sobre negociações comerciais em carne.
- Foram capacitados 120 técnicos nacionais em temas sobre normas internacionais, principalmente as do Codex Alimentarius (em parceria com a FAO), da OIE e da CIPF.
- O IICA assessorou a Secretaria Técnica do CAS em sua função de foro regional de articulação, coordenação e consulta dos ministros da agricultura, bem como a REDPA.

### **Promoção da sanidade agropecuária e da inocuidade dos alimentos**

- O IICA contribuiu para a elaboração do Plano Nacional de Pesquisa em Saúde Animal (PLANISA), que resulta de um esforço interinstitucional liderado pela Faculdade de Veterinária da UDELAR e pela Direção-Geral de Serviços Pecuários do Ministério da Pecuária, Agricultura e Pesca (MGAP), cuja execução vem permitindo identificar as necessidades de pesquisa em saúde animal das principais cadeias produtivas.
- O IICA apoiou a implementação do Programa de Credenciamento de 863 veterinários autônomos, conduzido pela Faculdade de Veterinária da UDELAR. O Sistema Nacional de Credenciamento de Veterinários Autônomos representa uma nova forma de participação da profissão veterinária no contexto dos programas de sanidade, sob a responsabilidade da Direção de Serviços Pecuários do MGAP.
- Foram fortalecidos os sistemas de sanidade da região, graças ao apoio prestado ao Comitê Veterinário Permanente e à execução do Projeto de Controle e Erradicação da Influenza Aviária e Outras Doenças Transfronteiriças, este último executado com financiamento do Banco Mundial.

### **Promoção do desenvolvimento das comunidades rurais sob o enfoque territorial**

- O Instituto realizou a quarta edição do concurso de experiências denominado “Falam os atores do desenvolvimento rural”, cujo tema foi produção de alimentos e

desenvolvimento sustentável, havendo sido apresentadas 21 experiências bem-sucedidas. Foram entregues três prêmios e cinco menções honrosas com base em critérios de criatividade, sustentabilidade e replicabilidade.

- Foi consolidada a Rede de Escritórios Departamentais de Desenvolvimento (RODDE), que serve de referência para a promoção de ações de desenvolvimento local e/ou regional, o que constituiu uma contribuição para a formação de capacidades dos governos departamentais em elaboração e gestão de projetos de desenvolvimento.
- O IICA colaborou para a formação de agentes do desenvolvimento local mediante um curso semipresencial ministrado para 40 professores rurais sob a modalidade capacitação de capacitadores. O curso serviu para a transferência de conhecimentos sobre o uso do Sistema de Informação do Censo Agropecuário e de instrumentos da informática, convergentes com o Plano Ceibal.
- Também foram capacitados 120 funcionários municipais em um curso sobre gerenciamento de projetos sob o enfoque territorial.

### **Promoção da incorporação da tecnologia e da inovação para a modernização da agricultura e o desenvolvimento rural**

- No contexto do Programa BIOTECH e com financiamento da UE, o IICA realizou, juntamente com o PROCISUR, uma série de *workshops* e seminários de âmbito nacional com o objetivo de determinar as prioridades para o desenvolvimento da biotecnologia na região.
- Em parceria com o Mercado Modelo de Montevideú, o IICA elaborou o Projeto de Democratização do Acesso ao Uso da Informação do Mercado Modelo, que obteve o primeiro lugar no concurso latino-americano “*ICT for Business*”, auspiciado e financiado pelo BID.
- Em coordenação com diversas instituições públicas e privadas, foi realizado o *workshop* “Rumo a uma agenda digital para o setor rural e agropecuário”, que constituiu o primeiro passo de uma linha de ação que procura gerar uma rede para promover o desenvolvimento das TICs entre as diferentes instituições setoriais vinculadas com esse tema.
- Foram criados insumos com vistas à formulação de um plano estratégico em sementes para o Uruguai mediante a realização de uma atividade de reflexão denominada “Possibilidades da indústria nacional de sementes: insumos da experiência chilena organizada juntamente com o INASE, o INIA e o PROCISUR”.

## **Venezuela**

### **Reposicionamento da agricultura e vida rural**

- Em articulação com a Direção de Pesquisa e Desenvolvimento Legislativo da Assembleia Nacional, com os Ministérios do Poder Popular para a Agricultura e Terras (MPPAT), da Ciência e Tecnologia (MPPCT) e de Planejamento do Desenvolvimento e com outras entidades do Poder Executivo, o IICA analisou e

abordou a problemática associada ao aumento dos preços dos alimentos e seus efeitos. Nesse sentido, foram organizados diversos encontros juntamente com a FAO, a OPAS e o SELA.

- O IICA promoveu entre diferentes instituições do serviço público nacional o Processo do Plano AGRO 2003-2015 e a utilização da AGRO-Matriz como ferramenta de gestão.
- O Instituto desempenhou importante papel na articulação de ações com as instituições de educação superior mediante a realização de *workshops*, seminários, foros e palestras, tanto com o Foro Regional Andino para o Diálogo e a Integração da Educação Agropecuária e Rural (FRADIEAR), como com a Comissão Setorial de Extensão Rural das Universidades Venezuelanas.

### **Promoção do comércio e da competitividade do agronegócio**

- No Estado da Portuguesa e no Município Andrés Eloy Blanco do Estado de Lara, o IICA realizou atividades de capacitação acerca dos princípios e da importância da marca de qualidade no turismo rural, como parte da promoção do enfoque de desenvolvimento rural sustentável equilibrado e integrador dos territórios.
- Também estimulou o estabelecimento de mecanismos para o incentivo ao agronegócio mediante atividades destinadas ao fortalecimento da cadeia de laticínios, à criação da Associação do Turismo Rural do Estado da Portuguesa e à promoção de instrumentos de microfinanciamento para o turismo rural.

### **Promoção da sanidade agropecuária e da inocuidade dos alimentos**

- Em articulação com o MPPAT, o MPPCT e o Ministério da Saúde, foi organizado o *Workshop* de Formação de Agentes Multiplicadores em Inocuidade dos Alimentos, Saúde Pública e Boas Práticas Agrícolas, bem como em gestão de colégios agrícolas, destinado a professores, alunos e pessoal vinculado a programas rurais educativos.
- Com a Universidade Centro-Occidental Lisandro Alvarado (UCLA) foi realizado o curso de graduação em engenharia de alimentos.
- Mediante o Programa de Biossegurança dos Mercados de Aves Vivas o IICA fortaleceu o Plano Nacional de Prevenção da Influenza Aviária e da Influenza Pandêmica.
- O Serviço Autônomo de Sanidade Agropecuária (SASA) contou com o apoio do IICA na promoção da mudança institucional e fortalecimento de programas sanitários.
- Com o MPPCT o Instituto identificou o projeto piloto e contribuiu para o fortalecimento de capacidades com vistas à implementação de boas práticas em propriedades leiteiras e à produção de frutas e hortaliças.
- O Instituto realizou um ciclo de conferências a respeito da importância do Acordo sobre Medidas Sanitárias e Fitossanitárias da OMC e seus organismos de referência, o Codex Alimentarius, a OIE e a CIPF.

## **Promoção do desenvolvimento das comunidades rurais sob o enfoque territorial**

- O IICA manteve o tema do desenvolvimento rural sob o enfoque territorial como o eixo aglutinador da cooperação técnica no país, havendo realizado atividades tais como as seguintes: (a) Primeiro Seminário Venezuelano de Desenvolvimento e Gestão Territorial – Portuguesa, 2008; (b) *workshops* e seminários para a harmonização conceptual e o intercâmbio de conhecimentos e experiências; e (c) promoção de parcerias entre instituições comprometidas com o desenvolvimento rural sustentável dos territórios.
- O Instituto preparou e divulgou a proposta “Universidades e Territórios”, aprovada no Núcleo de Reitores da Venezuela, a qual trata da educação e capacitação e do papel das universidades no desenvolvimento rural sustentável.
- Com a Fundação para o Desenvolvimento do Centro-Oeste foi assinado um convênio de cooperação técnica com vistas à elaboração do Plano de Desenvolvimento Rural sob o Enfoque Territorial da Área de Influência do Sisal no Norte do Semiárido Larense.
- O IICA continuou a trabalhar com a Assembleia Nacional na formação da base conceptual que contribuirá para gerar instrumentos destinados a aprimorar a formulação e implementação das leis e políticas públicas nos territórios do país, com ênfase especial no tema da segurança alimentar.
- Com a CVG EDELCA, PDVSA, MPPCT, MPPAT e o Ministério do Planejamento do Desenvolvimento e da Governança do Estado da Portuguesa foram estabelecidas as bases e os critérios para identificação de futuros territórios de referência.

## **Promoção da incorporação da tecnologia e da inovação para a modernização da agricultura e o desenvolvimento rural**

- No contexto do Convênio PTA-BID, o IICA contribuiu para fortalecer as capacidades do INIA como agente dinamizador do sistema de tecnologia agrícola na Venezuela.
- Com as universidades nacionais, o IVIC, o MPPCT e o Ministério do Meio Ambiente o Instituto assessorou a Rede Nacional de Agrobiotecnologia e Biossegurança, contando, para tanto, com a participação de cientistas venezuelanos.
- Diversos funcionários do INIA realizaram uma missão técnica à Sede Central do IICA e ao CATIE, o que contribuiu para o fortalecimento dos esforços nacionais em matéria de gestão do conhecimento e da informação e da cooperação técnica recíproca.
- Em coordenação com o Banco Central da Venezuela, o Instituto de Pesquisas Agrícolas e a Universidade Central da Venezuela, o IICA obteve avanços na constituição da Biblioteca Agrícola Virtual da Venezuela, que facilitará o acesso a informação relevante do setor agropecuário em nível nacional.

## 4. Relações com Parceiros Estratégicos

Durante 2008, a Direção de Parcerias Estratégicas (DPE) deu continuidade a uma série de ações. Intensificou as relações existentes e buscou novos parceiros mediante amplos diálogos sobre questões críticas, tais como segurança alimentar, mudanças climáticas, redução da pobreza, agroturismo, seguro rural e gestão de risco, transferência de tecnologia e gestão do conhecimento.

Entre as novas ações das parcerias que vêm sendo implementadas, o IICA colaborou para a assinatura de um acordo entre o Banco Interamericano de Desenvolvimento (BID) e o Conselho Caribenho de Educação Agrícola Superior (CACHE). A doação de US\$400.000,00 do Programa Regional de Bens Públicos do BID tem por objetivo fortalecer a capacidade da força de trabalho caribenha para aumentar a competitividade do setor agropecuário. Em vista disso, Barbados, Guiana, República Dominicana, Suriname e Trinidad e Tobago reuniram esforços para desenvolver em conjunto um plano estratégico regional que incluirá um pacote de ferramentas com diretrizes sobre políticas públicas, um sistema de intercâmbio de informação e uma série de eventos piloto de capacitação.

O IICA assinou um Memorando de Entendimento com a Universidade da Califórnia em junho de 2008 e acordou várias ações com o Colégio de Recursos Naturais para promover o aprendizado, o intercâmbio científico e a inovação de duas vias nas áreas de agricultura sustentável, desenvolvimento rural, gestão ambiental e liderança participativa. O IICA também colaborará com a Universidade de Cornell e a Universidade da Califórnia, em Berkeley, na elaboração de estudos de caso em agricultura, como parte do Programa Ponte de Agricultura financiado pelo USDA.

O Instituto liderou os entendimentos com vistas a uma promissora parceria com o Programa Mundial de Alimentos (PMA). O Diretor de Parcerias Estratégicas do IICA reuniu-se com altos funcionários do PMA em Roma e na Cidade do Panamá, cujo resultado foi a preparação de um Memorando de Entendimento (ME) em que o IICA é o assessor técnico em agricultura do Hemisfério Ocidental. O primeiro grande projeto no contexto desse ME é a execução do programa “Compras para o Progresso” (P4P) em quatro países centro-americanos, o qual conta com financiamento da Fundação Howard Buffet. A assinatura do ME e a aprovação do Plano de Trabalho do programa P4P deverão ocorrer no início de 2009.

Além disso, o IICA foi bem-sucedido no desenvolvimento de uma iniciativa de colaboração conjunta com funcionários da alta direção da Unidade da América Latina e do Caribe do Banco Mundial cujo objetivo é avançar na questão do seguro rural para a região da América Latina e do Caribe.

Outras atividades de identificação de parcerias foram as reuniões com altos funcionários de organizações tais como o FIDA, OPAS, OEA, Instituto Internacional de Pesquisa em Política Alimentar (IFPRI) e Tecnoserve.

O IICA e a Associação de Universidades e Institutos Técnicos de Alberta acordaram uma série de iniciativas para 2009. Os entendimentos ocorreram após a participação do IICA em uma conferência organizada pelo Fórum Canadense de Jovens Produtores.

O IICA também assinou um convênio com os governos do Brasil e da Argentina e com a Oxfam de Québec com vistas à elaboração e execução de projetos no Haiti onde parcerias estratégicas em segurança alimentar são bem-vindas.

Finalmente, o IICA manteve importantes discussões de alto nível com funcionários da FAO, em Roma, no Chile e nos Estados Unidos para desenvolver um modelo de cooperação mais construtivo. Esses encontros resultaram numa série de ações propostas para 2009 que foram aprovados pelo Diretor-Geral do IICA e, depois, submetidas à aprovação da FAO.

## **Trabalho conjunto IICA-CATIE**

O Diretor-Geral do IICA e o Diretor-Geral do CATIE estabeleceram diretrizes claras para continuar a fortalecer as relações de trabalho entre suas instituições. Com tal propósito, foi constituído em 2008 um grupo técnico com representantes de ambas as organizações para definir e implementar as ações interinstitucionais mediante um novo convênio de cooperação. Para tanto foram estabelecidas as seguintes áreas de atuação: (i) desenvolvimento rural territorial, gestão de recursos naturais, meio ambiente e mudanças climáticas; (ii) inovação tecnológica, cadeias de valor e competitividade; e (iii) gestão da informação e do conhecimento.

Na primeira área, o IICA e o CATIE contribuíram significativamente para a formulação da Estratégia Regional Agroambiental e Saúde (ERAS) no âmbito da América Central e a definição de áreas de interesse conjunto com os diretores florestais dessa região. Tanto o IICA como o CATIE foram fundamentais no desenvolvimento, em parceria com a Berkeley University e a Ecoagriculture Partners (EP), do segundo curso internacional “Liderança para o Desenvolvimento da Ecoagricultura: Gestão Integrada de Territórios Rurais na América Central”, realizado em Turrialba, Costa Rica.

No campo das cadeias de valor e competitividade, o IICA e o CATIE atuaram juntos no projeto “Harmonização de iniciativas de apoio para o progresso econômico das mulheres rurais no contexto das cadeias de valor na região centro-americana”. Foi também concluída a gestão conjunta do projeto “Desenvolvimento de sistemas de produção sustentável, microempresas e sistemas de financiamento”, realizado com a colaboração do CIRAD e o apoio financeiro do Governo do Estado de Chiapas, México, e da Comunidade Europeia.

Ainda nessa área, foi realizada no México a I Reunião Internacional de Manejo Integrado da Monilíase do Cacau. Outros eventos de capacitação relacionados com o cacau foram levados a cabo em El Salvador e Belize, e, no Paraguai, sobre gestão de bacias hidrográficas.



Em matéria de gestão da informação técnica, foi dada continuidade à administração conjunta da Biblioteca Comemorativa Orton (BCO), que comemorou seu 65º aniversário e hoje conta com um novo plano de trabalho para o período 2008-2010. Em 2008 a Biblioteca atendeu a mais de 10.631 usuários *in situ*, e seus serviços *on-line* registraram mais de 167.000 acessos. Ao catálogo de monografias da biblioteca foram incorporados mais de 85.110 registros bibliográficos, dos quais 4.400 se encontram disponíveis em texto integral. O acervo da biblioteca manteve-se atualizado graças à aquisição de 36.026 documentos científicos e técnicos, tanto impressos como eletrônicos, além da assinatura de 90 títulos de periódicos científicos, o intercâmbio com 200 títulos adicionais e a aquisição de dois bancos de dados internacionais, quais sejam, o CABI e o TEEAL. Além disso, há acordos com universidades de prestígio que complementam a oferta de serviços de informação para os usuários dos Estados membros.

Os projetos de digitalização com a NAL/USDA e com a Universidade de Harvard possibilitaram a incorporação ao acervo de 37.755 páginas escaneadas. A livraria virtual vendeu 1.756 publicações do IICA, do CATIE e instituições associadas.

Na BCO funciona a iniciativa Serviço de Informação e Documentação Agrícola das Américas (SIDALC), que atualizou 94 bancos de dados e incorporou outros 48. Esse serviço conta, em total, com 265 bancos de dados, 2.155.266 registros e mais de 88.000 recursos eletrônicos em texto integral. O número de visitas foi aumentado significativamente em consequência da indexação através do Google, passando de cerca de alguns milhares de visitantes anuais para aproximadamente 7 milhões, havendo sido visitadas mais de 14 milhões de páginas no mesmo período. Atualmente, 158 instituições da ALC compartilham sua informação no Agri2000, que é uma das maiores redes de informação agrícola em nível mundial.

A Biblioteca completou sua primeira fase de modernização com o projeto CATIE ARS da NAL/USDA para preservar a coleção interamericana Orton e melhorar sua infraestrutura. Além disso, o IICA e o CATIE participaram ativamente (a) no Programa “Liderança em gestão da informação agrícolas”, financiado pela CTA, o qual possibilitou a participação de mais de 40 profissionais de 12 países caribenhos em três cursos especializados; (b) na identificação e promoção do Serviço Mundial de Informação Florestal (GFIS); e (c) no desenvolvimento do novo Centro de Recursos de Informação sobre Cacau, Árvores, Florestas e Meio Ambiente. Além disso, as duas instituições colaboraram para o relatório mundial de recursos fitogenéticos mediante o fornecimento de informação relevante nesse campo.

Juntamente com a Escola de Pós-Graduação do CATIE, foram formuladas importantes propostas de projeto para aprimorar os serviços da BCO, as quais foram submetidas à consideração de doadores em potencial, tais como a Fundação Elsevier e a ASHA/USAID.

A Área de Capacitação do CATIE e o Centro de Capacitação a Distância do IICA colaboraram na preparação de cursos virtuais, entre os quais o Curso de Agroflorestamento de Culturas Anuais e Perenes e o Curso de Introdução aos Sistemas Agroflorestais.

Além do exposto, a interação institucional aumentou consideravelmente por meio de ações tais como a realização da reunião do Comitê Executivo do IICA na Sede do CATIE, em Turrialba. Também foi realizada uma missão conjunta de alto nível ao Paraguai e à Bolívia a fim de apresentar a esses países membros uma estratégia diferente de cooperação interinstitucional.

Finalmente, como parte do trabalho conjunto, a Direção-Geral do IICA apoiou as gestões realizadas pelo CATIE para modificar a primeira cláusula de sua Lei Constitutiva, promulgada na Costa Rica.

## 5. Informação sobre o capital financeiro

Em 2008 o Instituto voltou a apresentar resultados positivos na área financeira. Para obter esses resultados e assegurar a eficaz implementação de seus programas, o IICA continuou a promover e consolidar uma cultura institucional de eficiência, cautela financeira e prestação de contas, focalizando a aplicação dos recursos na prestação de serviços diretos de cooperação técnica.

Como parte de seu programa de modernização, o Instituto continuou a fortalecer seu sistema de informação financeira, tendo conseguido concluir com sucesso a implementação do sistema ERP SAP em dois de seus Escritórios nos países, caracterizados por grande volume de operações, havendo sido possível registrar e controlar 40% das operações consolidadas.

As ações empreendidas pela Administração para estimular o pagamento das cotas e a resposta positiva dos Estados membros a essas ações, que contaram com o apoio dos órgãos de governo do Instituto, resultaram, pelo quinto ano consecutivo, no fortalecimento da situação financeira do IICA, graças à arrecadação de cotas atrasadas. Isso permitiu ao IICA continuar a realizar ações de cooperação mais eficazes e implementar as agendas de trabalho nas áreas prioritárias.

Em 2008 a execução de recursos oriundos de governos e organismos internacionais manteve a tendência de aumento. As atividades e projetos financiados com esses recursos representaram um importante componente para o financiamento das ações do Instituto, em conformidade com os temas de interesse das instituições de contrapartida dos Estados membros.

Os quadros abaixo apresentam informação sobre os diferentes tipos de recursos administrados pelo IICA, quais sejam: (a) recursos de cotas e receitas diversas, destinados a financiar as operações do Instituto e as ações previstas nos programas de cooperação técnica acordados com os Estados membros; (b) recursos externos provenientes de acordos assinados com instituições de contrapartida para realizar atividades e projetos específicos; e (c) taxa institucional líquida (TIL), cujo propósito é cobrir as despesas decorrentes da administração de recursos externos e fortalecer a capacidade institucional.

**Quadro 1. Execução dos recursos de cotas e externos  
em 2005, 2006, 2007 e 2008 (em milhões de US\$)**

| Recursos | Ano   |       |       |       |
|----------|-------|-------|-------|-------|
|          | 2005  | 2006  | 2007  | 2008* |
| Cotas    | 26,1  | 26,8  | 26,7  | 27,0  |
| Externos | 125,5 | 134,1 | 180,5 | 206,0 |

\* Dados estimados.

**Quadro 2. Execução dos recursos de cotas por capítulo em 2008\* (em milhões de US\$)**

| Capítulo                                       | Montante orçado | Execução    |             |
|--|-----------------|-------------|-------------|
|  |                 | Montante    | %           |
| Cap. 1: Serviços diretos de cooperação técnica | 24,3            | 24,3        | 90,0%       |
| Cap. 2: Despesas de direção                    | 1,3             | 1,2         | 4,4%        |
| Cap. 3: Despesas gerais e provisões            | 1,1             | 1,1         | 4,1%        |
| Cap. 4: Renovação infraestrutura e equipamento | 0,5             | 0,4         | 1,5%        |
| <b>Total</b>                                   | <b>27,2</b>     | <b>27,0</b> | <b>100%</b> |

\* Dados estimados.

**Quadro 3. Execução orçamentária por fonte de recurso em 2008\* (em milhões de US\$)**

| Fonte de Recurso | Execução     |             |
|------------------|--------------|-------------|
|                  | Montante     | %           |
| Externos         | 206,0        | 82,9%       |
| Cotas            | 27,0         | 10,9%       |
| TIL              | 11,4         | 4,6%        |
| Diversos         | 4,1          | 1,6%        |
| <b>Total</b>     | <b>248,5</b> | <b>100%</b> |

\* Dados estimados.

## 6. Informação sobre o capital humano

A seguir, apresenta-se a informação sobre o capital humano do Instituto nos últimos sete anos:

**Quadro 1. Distribuição dos recursos humanos por categoria em 2002-2008**

| <b>Classificação</b>             | <b>2002</b> | <b>2003</b> | <b>2004</b> | <b>2005</b> | <b>2006</b> | <b>2007</b> | <b>2008</b> |
|----------------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Profissional Internacional (PPI) | 100         | 97          | 91          | 95          | 95          | 94          | 91          |
| Profissional Local (PPL)         | 237         | 217         | 198         | 219         | 225         | 234         | 279         |
| Serviços Gerais (PSG)            | 501         | 385         | 366         | 379         | 383         | 374         | 407         |
| <b>Total</b>                     | <b>838</b>  | <b>699</b>  | <b>655</b>  | <b>693</b>  | <b>703</b>  | <b>702</b>  | <b>777</b>  |

**Fonte:** Divisão de Desenvolvimento de Recursos Humanos a Serviço da Cooperação Técnica.

**Quadro 2. Distribuição dos recursos humanos por categoria e fonte de financiamento em 2008**

| <b>Categoria</b> | <b>Fonte de financiamento</b> |              |                          |              | <b>Total</b> | <b>%</b>     |
|------------------|-------------------------------|--------------|--------------------------|--------------|--------------|--------------|
|                  | <b>Recursos regulares</b>     |              | <b>Recursos externos</b> |              |              |              |
|                  | <b>Quantidade</b>             | <b>%</b>     | <b>Quantidade</b>        | <b>%</b>     |              |              |
| PPI              | 87                            | 11,20        | 4                        | 0,51         | 91           | 11,71        |
| PPL              | 203                           | 26,13        | 76                       | 9,78         | 279          | 35,91        |
| PSG              | 345                           | 44,40        | 62                       | 7,98         | 407          | 52,38        |
| <b>Total</b>     | <b>635</b>                    | <b>81,73</b> | <b>142</b>               | <b>13,01</b> | <b>777</b>   | <b>100,0</b> |

**Fonte:** Divisão de Desenvolvimento de Recursos Humanos a Serviço da Cooperação Técnica.

**Quadro 3. Distribuição dos recursos humanos por sede de trabalho e fonte de financiamento em 2008**

| <b>Localização</b> | <b>PPI</b>           |                        | <b>PPL</b>           |                        | <b>PSG</b>           |                        | <b>Total</b>         |                        |
|--------------------|----------------------|------------------------|----------------------|------------------------|----------------------|------------------------|----------------------|------------------------|
|                    | <b>Fundo regular</b> | <b>Fundos externos</b> | <b>Fundo regular</b> | <b>Fundos externos</b> | <b>Fundo regular</b> | <b>Fundos externos</b> | <b>Fundo regular</b> | <b>Fundos Externos</b> |
| Sede Central       | 29                   | 0                      | 88                   | 1                      | 113                  | 1                      | 230                  | 4                      |
| Região Andina      | 11                   | 0                      | 32                   | 1                      | 79                   | 3                      | 122                  | 4                      |
| Região Caribe      | 15                   | 1                      | 20                   | 0                      | 54                   | 0                      | 89                   | 1                      |
| Região Central     | 15                   | 1                      | 22                   | 42                     | 28                   | 37                     | 65                   | 80                     |
| Região Norte       | 7                    | 0                      | 5                    | 0                      | 20                   | 0                      | 32                   | 0                      |
| Região Sul         | 10                   | 2                      | 36                   | 30                     | 51                   | 21                     | 97                   | 53                     |
| <b>Total</b>       | <b>87</b>            | <b>4</b>               | <b>203</b>           | <b>76</b>              | <b>345</b>           | <b>62</b>              | <b>635</b>           | <b>142</b>             |

**Fonte:** Divisão de Desenvolvimento de Recursos Humanos a Serviço da Cooperação Técnica.

## 7. Principais reuniões

### Reuniões oficiais

| Nome oficial do evento   | Data de realização | Lugar de realização                   | Lugar e data de publicação do relatório ou memória do evento  |
|--|--------------------|---------------------------------------|---|
| Reunião Extraordinária 2008 da Comissão Consultiva Especial de Assuntos Gerenciais (CCEAG)                   | 22 de abril        | Sede Central do IICA                  | <b>Relatório:</b> Recomendações da Comissão Consultiva Especial de Assuntos Gerenciais (CCEAG)<br><b>Lugar:</b> Sede Central, IICA<br><b>Data:</b> 22 de abril<br><b>Memória:</b> Áudio <i>verbatim</i> digital / fotografias         |
| Reunião Ordinária 2008 da Comissão Consultiva Especial de Assuntos Gerenciais (CCEAG)                        | 23 de abril        | Sede Central do IICA                  | <b>Relatório:</b> Recomendações da Comissão Consultiva Especial de Assuntos Gerenciais (CCEAG)<br><b>Lugar:</b> Sede Central, IICA<br><b>Data:</b> 23 de abril<br><b>Memória:</b> Áudio <i>verbatim</i> digital / fotografias         |
| Vigésima Oitava Reunião Ordinária do Comitê Executivo  | 22-24 de julho     | Sede Central do IICA<br>Sede do CATIE | <b>Relatório:</b> Relatório Final da Vigésima Oitava Reunião Ordinária do Comitê Executivo<br><b>Lugar:</b> Sede Central do IICA<br><b>Data:</b> III Trimestre de 2008<br><b>Memória:</b> Áudio <i>verbatim</i> digital / fotografias |
| Semana dos Representantes 2008 - Reunião Anual de Planejamento Estratégico: Os Novos Desafios Institucionais | 22-29 de outubro   | Sede Central do IICA                  | <b>Memória:</b> Áudio <i>verbatim</i> digital / fotografias   |
| I Foro de Líderes Jovens das Américas  | 24-28 de maio      | Sede Central do IICA                  | <b>Memória:</b> Áudio <i>verbatim</i> digital   |
| Visita da Presidenta da República do Chile, Sra. Michelle Bachelet   | 29 de outubro      | Sede Central do IICA                  | <b>Relatório:</b> N/A<br><b>Data:</b> III Trimestre de 2008<br><b>Memória:</b> Áudio <i>verbatim</i> digital, fotografias e vídeo da reunião  |

### Outras reuniões de natureza técnica

| Nome oficial   | Data             | Lugar de realização                             | Lugar e data de publicação do relatório ou memória do evento |
|--|------------------|---|--|
| <i>Workshop</i> de Cadeias na Região Lambayeque: Análise de Informação Crítica para a Competitividade das Cadeias Agroprodutivas | 21-22 de janeiro | Auditório da Junta de Irrigantes de Lambayeque, | Página do IICA na Internet<br>Janeiro de 2008                |

|   |                    |   |   |
|---|--------------------|---|---|
|   |                    | Peru  |   |
| I Congresso de Inovação em Fruticultura de El Salvador  | 30-31 de janeiro   | Hotel Holiday Inn, Antigo Cuscatlán, El Salvador                            | Antigo Cuscatlán<br>Janeiro de 2008                       |
| <i>Workshop</i> OEA-IICA sobre agroturismo  | 31 de janeiro      | Hotel Tower, Georgetown, Guiana   | Georgetown, Relatório de consultoria. Fevereiro de 2008   |
| Encontro Internacional sobre o Papel da Mulher na Revalorização do Meio Rural   | 6-7 de fevereiro   | Fazenda Cocoyoc, Morelos, México  | Morelos, México<br>Fevereiro de 2008                      |
| Reunião Nacional de Parceria Estratégica em Agroturismo   | 6-7 de fevereiro   | <i>UN House</i> , Barbados  | Escritório do IICA em Barbados<br>Fevereiro de 2008       |
| Foro Regional sobre Investimento em Agroturismo   | 18-19 de fevereiro | Hotel Grand Barbados, Barbados  | Escritório do IICA em Barbados<br>Junho de 2008           |
| <i>Workshop</i> Estímulo ao Empreendedorismo na Agricultura   | 3-6 de março       | Hotel Bay Gardens, Santa Lúcia  | Escritório do IICA em Trinidad e Tobago.<br>Março de 2008 |
| Curso de Formação de Inspetores em Agricultura Orgânica com Ênfase no Cacau e Mel Orgânico  | 10-26 março        | Escritório do IICA na Nicarágua   | Escritório do IICA na Nicarágua<br>Março de 2008          |
| Curso de Formação em Políticas Agroambientais   | 25-28 de março     | Boca Arenal, San Carlos, Costa Rica   | --  |
| <i>Workshop</i> Fortalecimento do Setor do Turismo mediante o Desenvolvimento de Vínculos com o Setor Agrícola no Suriname – Gestão da Parceria Produtores-Hoteleiros | 26-28 de março     | Ministério da Agricultura, Pecuária e Pesca- Estação Experimental. Suriname | --  |
| Seminário sobre Tratamentos Quarentenários e sua Importância nas Exportações e Vegetais <i>in natura</i>  | 26-28 de março     | Guaiaquil, Quito, Santo Domingo de Tsáchilas, Equador                       | Relatório anual 2008. Equador<br>Janeiro de 2009          |
| Apresentação “Estratégia Nacional para o Aumento da Produção Orgânica e Agroecológica no Paraguai” (MAG, ONG Alter Vida e IICA)                                       | 1º de abril        | Salão Bicameral do Congresso Nacional Paraguai, Assunção, Paraguai          | Assunção<br>Setembro de 2008                              |
| I Simpósio sobre Mudanças Climáticas e Desertificação no Semi-árido Brasileiro  | 15-17 de abril     | Petrolina, PE, Brasil   | --  |
| Seminário Regional sobre o Acordo de Aplicação de Medidas Sanitárias e Fitossanitárias (organizado pelo BID-Intal, OMC, IICA e o Governo do Paraguai)                 | 22-24 de abril     | Hotel Granados Park, Assunção, Paraguai                                     | Assunção<br>Abril de 2008                                 |
| Curso de Gestão Financeira, Formulação de Produto e Fixação de Preço  | 23 de abril        | Escritório de Padronização de Grenada. St. George’s,                        | Escritório do IICA em Grenada<br>Maio de 2008             |

|  |                          |   |  |
|--|--------------------------|---|--|
|  |                          | Granada   |  |
| Simpósio Nacional de Agricultura   | 30 de abril e 1º de maio | Royal Antigua Resort, Antigua   | Escritório do IICA em Antigua<br>Maio de 2008  |
| I Seminário Nacional de Combate à Desertificação   | 5-6 de maio              | Brasília, D.F., Brasil  | --   |
| <i>Workshop</i> de Sensibilização e Cadeias nas Regiões de Cusco e Apurímac  | 5-9 de maio              | Auditório dos Governos Regionais de Cusco e Apurímac, Peru                | Página na Internet do Observatório Peruano de Cadeias Agroprodutivas no Peru<br>Maio de 2008             |
| Seminário Internacional sobre Biossegurança no Mercado de Aves Vivas   | 6-8 de maio              | Santo Domingo de Tsáchilas, Equador                                       | Relatório anual 2008<br>Equador<br>Janeiro de 2009   |
| International Symposium on Pulses, Health and Nutrition  | 20 de maio               | Puerto Vallarta, México   | Página na Internet do Escritório do IICA no Canadá<br>Maio de 2008                                       |
| Foro Nacional de Educação Agropecuária e Rural: Capítulo Equador (CONFCA-IICA)   | 21-22 de maio            | Manta, Equador  | Relatório anual 2008<br>Equador<br>Janeiro de 2009   |
| Lançamento do Instituto de Biotecnologia (INBION)  | 22 de maio               | Escritório do IICA na Nicarágua, Manágua                                  | Escritório do IICA na Nicarágua.<br>Maio de 2008   |
| Foro: As Estratégias Nacionais e o Desenvolvimento Rural   | 27 de maio               | Auditório do Ministério da Mulher e Desenvolvimento Social (MIMDES), Peru | Boletim eletrônico INFOIICA<br>Peru<br>Maio de 2008  |
| Seminário- <i>Workshop</i> para Validação do Plano de Ação do Setor Arrozeiro  | 27 de maio               | Cidade do Saber, Panamá   | CD com apresentações magistrais<br>Panamá<br>Maio de 2008  |
| <i>Workshop</i> IICA/CIRAD Lançamento do Projeto Observatório de Informação  | 27-28 de maio            | Bay Gardens Hotel, Santa Lúcia  | Acordo firmado<br>Santa Lúcia<br>Maio de 2008  |
| Seminário Internacional de Desenvolvimento Rural e Enfoque Territorial   | 28-29 de maio            | Hotel Radisson, Bolívia   | ---  |
| <i>Workshop</i> sobre fortalecimento das capacidades para a preparação de perfis e propostas no contexto das reuniões do Fundo Regional de Tecnologia Agropecuária | 28-30 de maio            | Caracas, Venezuela  | Caracas<br>Junho de 2008   |
| Seminário: Riscos e Gestão do Seguro Rural   | Junho                    | Campinas, SP, Brasil  | --   |
| Ciclo de Conferências sobre a Importância do Acordo MSF/OMC e os Organismos de Referência  | Junho-novembro           | Caracas, Venezuela  | Caracas<br>Novembro de 2008  |
| <i>Workshops</i> sobre Agroturismo e Conscientização Ambiental em Tri-Lakes (Fundação W. K. Kellogg - IICA)  | 12-18 de junho           | Complexo Lake Mainstay, Essequibo   | Relatórios de consultorias<br>Junho e julho de 2008<br>Relatório final da W. K. Kellogg<br>Julho de 2008 |
| Seminário Teórico-Prático "Áreas Livres  | 16-20 de                 | Quito,  | Relatório anual 2008. Equador  |



|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
| e de Baixa Prevalência da Mosca-da-Fruta”  | junho  | Guayaquil, Santo Domingo de Tsáchilas, Equador           | Janeiro de 2009                                    |
| <i>Workshop</i> Empreendedorismo e Planejamento Comercial  | 17 de junho                                      | Escritório de Padronização de St. George’s, Grenada      | Escritório do IICA em Grenada<br>Julho de 2008     |
| <i>Workshop</i> Processo de Determinação da Padronização do Codex Alimentarius   | 18-19 de junho                                   | Heritage Hotel, Antígua                                  | Escritório do IICA em Antígua<br>Junho de 2008     |
| Foro “Reposicionando o Agro Salvadorenho ante a Situação Agroalimentar” (Associação de Engenheiros Agrônomos de El Salvador-IICA)                    | 20 de junho                                      | Hotel Sheraton-Presidente San Salvador, El Salvador      | ---  |
| Curso- <i>Workshop</i> sobre Preparação da Empresa para Agroexportação (organizado pelo IICA e REDIEX/MIC)   | 25-27 de junho<br>30-31 de julho<br>1º de agosto | Ministério da Indústria e Comércio, Assunção, Paraguai   | Assunção<br>9 de dezembro                          |
| II Seminário Luso-Brasileiro sobre Agricultura Familiar e Desertificação – II SEMILUSO   | 25 de junho a 1º de julho                        | João Pessoa, PB, Brasil                                  | --   |
| IV Curso de Bibliotecas Digitais e Virtuais para Universidades e INIAP (Universidade Manabí –INIAP- IICA)  | 1-4 de julho                                     | Manta, Equador   | Relatório anual 2008. Equador<br>Janeiro de 2009   |
| Iniciativa Latino-Americana em Ciência e Tecnologia para a Aplicação de UNCCD  | 7-9 de julho                                     | Salvador, BA, Brasil                                     | --   |
| Curso Internacional de Irrigação   | 7-12 de julho e<br>13-8 de outubro               | Cidade de Estelí, Nicarágua                              | Escritório do IICA na Nicarágua<br>Outubro de 2008 |
| <i>Workshop</i> sobre preparação para o processo de avaliação do serviço veterinário de Honduras pela OIE  | 10-11 de julho                                   | Salão de Conferências<br>Escritório do IICA em Honduras  | Tegucigalpa<br>Julho de 2008                       |
| Primeiro Foro Nacional de Jovens Líderes na Agricultura  | 18 de julho                                      | Hotel Santo Domingo, Santo Domingo, República Dominicana | Santo Domingo<br>Agosto de 2008                    |
| <i>Workshop</i> “Desenvolvimento Rural sob o Enfoque Territorial: Metodologias e Ferramentas de Intervenção no Município de Corral, Região dos Ríos” | 24-25 de julho                                   | Universidade Austral do Chile, Valdivia, Chile           | --   |
| V Reunião Internacional do FORAGRO “Inovações Institucionais para uma Agricultura com Conhecimento nas Américas do Século XXI”                       | 28-30 de julho                                   | Hotel Radisson, Montevidéu, Uruguai                      | --   |
| Foro Andino de Jovens Líderes na Agricultura e Vida Rural  | 28-30 de julho                                   | Quito, Equador   | Relatório anual 2008. Equador<br>Janeiro de 2009   |
| Primeira Conferência (“Agricultura”) do V Ciclo de Conferências “Políticas de  | 8 de agosto                                      | Edifício MERCOSUR,                                       | DVD. Montevidéu<br>Agosto de 2008                  |

|   |                   |   |  |
|---|-------------------|---|--|
| Estado: O agro nos Tempos Futuros: Modelo para Moldar <sup>2</sup>  |                   | Montevidéu,<br>Uruguai  |  |
| Reunião Anual da Associa o Boliviana de Educa o Superior em Ciências Agrárias (ABESCA)  | 14-15 de agosto   | Escritório do IICA na Bolívia                                 | La Paz, Bolívia<br>Agosto de 2008                              |
| Seminário Internacional “Direitos da Propriedade Intelectual: Um Desafio do Agronegócio para a Incorpora o de Inova es Tecnológicas” (APROSEMP, PARPOV, PIPRA e IICA) | 18-19 de agosto   | Carmelitas Center,<br>Assun o,<br>Paraguai                    | Assun o<br>Dezembro de 2008                                    |
| Primeiro Seminário sobre Pesquisa em Produ o, Processamento e Uso do Pinhão como Biocombustível (INIAP-IICA)  | 21-22 de agosto   | Portoviejo,<br>Equador  | Relatório anual 2008. Equador<br>Janeiro de 2009               |
| Primeiro Congresso Chileno de Desenvolvimento Rural   | 25-27 de agosto   | Edifício Diego Portales,<br>Santiago, Chile                   | --   |
| Seminário-Workshop sobre o Plano Nacional de Pesquisa em Saúde Animal (PLANISA)   | 29 de agosto      | Edifício MERCOSUR,<br>Montevidéu,<br>Uruguai                  | --   |
| Ciclo de cursos de atualiza o e capacita o em saúde agropecuária e inocuidade dos alimentos (com apoio do IICA na Bolívia <sup>2</sup> )                              | Setembro-novembro | Escritório do IICA na Bolívia e SENASAG                       | Página na Internet do IICA La Paz, Bolívia<br>Novembro de 2008 |
| II Confer ncia (“Florestamento”) do V Ciclo de Confer ncias “Políticas de Estado. O Agro nos Tempos Futuros. Modelo para Moldar”                                      | 12 de setembro    | Edifício MERCOSUL,<br>Montevidéu,<br>Uruguai                  | DVD, Montevidéu<br>Setembro de 2008                            |
| Workshop sobre capacita o de facilitadores realizado no contexto do Programa de Forma o de Líderes  | 17-19 de setembro | Prefeitura de Belén Gualcho,<br>Ocotepeque,<br>Honduras       | Tegucigalpa<br>Setembro de 2008                                |
| Exposi o “Crise Mundial na Segurança Alimentar: uma Perspectiva das Américas” (realizada pelo Diretor-Geral do IICA, Dr. Chelston W. D. Brathwaite)                   | 23 de setembro    | Universidade de Ottawa, Ontário,<br>Canadá                    | Página na Internet do Escritório do IICA<br>Setembro de 2008   |
| Seminário “Situa o Atual, Desafios e Perspectivas da Inocuidade dos Alimentos no Setor Agrícola, Pecuário, Aquícola e Pesqueiro” (OPAS-OIRSA-IICA)                    | 23-24 de setembro | México, D.F.  | México D.F.<br>Setembro de 2008                                |
| Seminário sobre Políticas Agroalimentares: “A Segurança Alimentar na República Dominicana: Convertendo a Crise em Oportunidade de Negócios”                           | 29-30 de setembro | Hotel V Centenário,<br>Santo Domingo,<br>República Dominicana | Santo Domingo<br>Dezembro de 2008                              |

<sup>2</sup> a) Entomologia Aplicada ao Acordo de Medidas Sanitárias e Fitossanitárias; b) Normas Internacionais para o Comércio de Defensivos Agrícolas, Sistemas de Informa o Geográfica para Mapeamento e Distribui o da Mosca-da-Fruta; c) Inspe es para a Exporta o e Importa o de Produtos de Origem Vegetal, Animal e Inocuidade dos Alimentos; d) Aplica o da Norma NIMF 15; e) Uso de Fosfamina como Tratamento Quarenten rio; f)  rea Livre da Febre Aftosa; g) Inspe o e Certifica o da Banana de Exporta o; h) Introdu o  s Normas Internacionais do Codex Alimentarius; i) Introdu o  s Normas Internacionais da Conven o Internacional de Defesa Fitossanitária (CIPF); j) Introdu o  s Normas Internacionais da Organiza o Internacional de Sanidade Animal (OIE); k) Procedimentos de Emissão de Certificados de Exporta o do SENASAG, segundo a Norma ISO 9001:2000; y l) Aplica o das Boas Práticas de Manufatura (BPM) e Sistema de Análise de Perigos e Pontos Críticos de Controle (APPCC).

|  |                   |   |   |
|--|-------------------|---|---|
| Dia do IICA na OEA   | 1º de outubro     | OEA, Estados Unidos   | Washington, D.C. Outubro de 2008                    |
| Seminário Sistema de Diagnóstico e Identificação Fiscal de Pestes a Distância (DDIS)   | 6-7 de outubro    | Ministério da Agricultura, Recursos Naturais e Desenvolvimento Rural. Haiti | --  |
| III Conferência (“Carne”) do V Ciclo de Conferências “Políticas de Estado. O Agro nos Tempos Futuros. Modelo para Moldar”                      | 10 de outubro     | Edifício MERCOSUL, Montevideu   | DVD, Montevideu. Outubro de 2008                    |
| I Seminário Venezuelano de Desenvolvimento e Gestão Territorial – Portuguesa 2008  | 14-16 de outubro  | Guanare, Estado Portuguesa, Venezuela                                       | Guanare Outubro de 2008                             |
| Programa de Formação – Ação para Líderes Rurais: Desatando as Energias Locais  | 14-17 de outubro  | ICAES, Coronado, Costa Rica   | --  |
| Curso <i>Workshop</i> : Identidade Territorial no FUDECO   | 20-21 de outubro  | Barquisimeto, Estado Lara, Venezuela  | --  |
| VII Reunião do Grupo de Trabalho em Mosca-da-Fruta do Hemisfério Ocidental   | 2-7 de novembro   | Mazatlán, Sinaloa, México   | Mazatlán, Sinaloa, México Novembro de 2008          |
| <i>Workshop</i> de Indução à Produção Orgânica do Caju   | 5 de novembro     | Cooperativa de Poupança e Crédito Esfuerzo Langueno, Valle, Honduras        | Tegucigalpa Novembro de 2008                        |
| <i>Workshop</i> “Ferramentas de Informação para Melhorar a Tomada de Decisões no Desenvolvimento de Cadeias Agroprodutivas”                    | 12 de novembro    | Colégio de Engenheiros de Piura, Peru                                       | --  |
| <i>Workshop</i> “Possível Impacto do Aumento dos Preços Internacionais das Matérias-Primas e dos Alimentos nos Municípios Papelón e Guanarito” | 12-14 de novembro | Guanare, Estado Portuguesa, Venezuela                                       | Caracas Novembro de 2008                            |
| Primeiro Foro de Líderes Agropecuários da Guatemala  | 13-14 de novembro | Universidade de San Caro de Guatemala (USAC), Guatemala                     | --  |
| Seminário nacional “A Juventude na Agricultura – Garantindo o Futuro da Agricultura do Suriname”   | 15 de novembro    | Casa de Hóspedes, The Anton de Kom Universidade do Suriname                 | <i>De Ware Tijd</i> (jornal local) Novembro de 2008 |
| II Curso Internacional “Liderança para o Desenvolvimento da Ecoagricultura: Gestão Integrada de Territórios Rurais na América Central”         | 16-26 de novembro | CATIE, Turrialba, Costa Rica  | --  |
| Curso Formação Prática para  | 17-20 de          | Jacmel Nippes   | --  |

|  |                    |  |   |
|--|--------------------|--|---|
| Veterinários dos Departamentos do Sul (Jacmel) de Nippes   | novembro           |  |   |
| Curso sobre o Uso de Modelos de Custo de Produção  | 18-20 de novembro  | Assembleia de Tobago. Tobago                                     | --  |
| Workshop Nacional de Agricultura e Pecuária Orgânica   | 20 de novembro     | Hotel Plaza Libertador, Tegucigalpa, Honduras                    | Tegucigalpa<br>Dezembro de 2008                   |
| Curso Gestão Comercial   | 26 de novembro     | Escritório do IICA em Grenada St. George's, Granada              | Escritório do IICA em Grenada<br>Dezembro de 2008 |
| Curso sobre Autoprodução de alimentos <i>in natura</i>   | 26-28 novembro     | Escritório do IICA no Haiti                                      | --  |
| Seminário-Workshop para a Validação da Proposta da Agenda Nacional 2008-2012 de Medidas Sanitárias e Fitossanitárias do Panamá | 27 de novembro     | Cidade do Saber, Panamá  | Apresentações magistrais<br>Novembro de 2008      |
| Primeira Reunião Internacional para o Manejo Integrado da Monilíase do Cacau no México   | 1-5 de dezembro    | Campo Experimental Rosario Izapa, Tuxtla, Chico, Chiapas, México | Tuxtla, Chiapas, México.<br>Dezembro de 2008      |
| Congresso Internacional Gestão de Políticas Regionais no MERCOSUL e na União Européia  | 3-5 de dezembro    | Brasília, DF, Brasil   | --  |
| Curso "Manejo de Cercas Vivas e Pinhão para Pequenos Pecuáristas e Agricultores de Manabí INIAP-IICA"                          | 9 e 10 de dezembro | Camotillo Manta, Equador   | Relatório anual 2008. Equador<br>Janeiro de 2009  |
| Ato de Inauguração do Instituto Nacional de Inovação Agropecuária e Florestal – INIAF  | 10 de dezembro     | Escritório do IICA na Bolívia                                    | La Paz, Bolívia<br>(pendente)                     |

## SIGLAS

|               |  |
|---------------|--|
| AAFC          | Agricultura e Agroalimentos do Canadá  |
| ABC           | Agência Brasileira de Cooperação   |
| ABOPA         | Associação Boliviana de Produção Animal  |
| ACCESO        | Programa Oportunidade de Apoio a Exportações de Cacau nos Países Andinos   |
| ACDI          | Agência Canadense para o Desenvolvimento Internacional   |
| ACICAFOC/CICA | Associação Coordenadora Indígena e Rural de Agroflorestas Comunitárias da América Central/Conselho Indígena Centro-Americano |
| Acordo MSF    | Acordo de Medidas Sanitárias e Fitossanitárias   |
| AECID         | Agência Espanhola de Cooperação Internacional para o Desenvolvimento   |
| AGEXPORT      | Associação Guatemalteca de Exportadores  |
| AGROCALIDAD   | Agência Equatoriana de Certificação da Qualidade do Agro   |
| AGROTUR       | Rede Social de Agroturismo e Turismo Rural   |
| ALADI         | Associação Latino-Americana de Integração  |
| ALASA         | Associação Latino-Americana para Desenvolvimento do Seguro Agropecuário  |
| ALC           | América Latina e Caribe  |
| ALFATER       | Congresso Internacional da Rede SIAL sobre Alimentação, Agricultura Familiar e Território (Argentina)                        |
| AMSF          | Acordo de Medidas Sanitárias e Fitossanitárias (OMC)   |
| ANAPCA        | Associação Nacional de Produtores de Camelídeos (Bolívia)  |
| AOPEB         | Organização de Produtores Ecológicos da Bolívia  |
| APHIS         | Serviço de Inspeção de Saúde Animal e Sanidade Vegetal (USDA)  |
| APROSEMP      | Associação de Produtores de Sementes do Paraguai   |
| AUPSA         | Autoridade Panamenha de Segurança Alimentar  |
| BAHA          | Autoridade Sanitária Agrícola de Belize  |
| BAIC          | Corporação Agroindustrial das Bahamas  |
| BAPA          | Associação dos Produtores Agrícolas das Bahamas  |
| BCIE          | Banco Centro-Americano de Integração Econômica   |
| BELTRAIDE     | Serviço para o Desenvolvimento do Comércio e Investimento de Belize  |
| BID           | Banco Interamericano de Desenvolvimento  |
| BIO           | Organização da Indústria Biotecnológica  |
| BOPA          | Associação de Produtores Orgânicos de Belize   |
| BPA           | Boas práticas agrícolas  |
| BPM           | Boas práticas de manufatura  |
| BPR           | Bens Públicos Regionais  |
| CABA          | Associação de Agronegócios do Caribe   |
| CAC           | Conselho Agropecuário Centro-Americano   |
| CACHE         | Conselho Caribenho de Educação Agrícola Superior   |
| CADEHNA       | Centro de Ação para o Desenvolvimento Humano e a Natureza (Bolívia)  |
| CAF           | Corporação Andina de Fomento   |
| CAFY          | Fórum da Juventude Rural do Caribe   |
| CAN           | Comunidade Andina  |
| CANROP        | Rede Caribenha de Mulheres Produtoras Rurais   |
| CARDI         | Instituto de Pesquisa e Desenvolvimento Agrícola do Caribe   |
| CARICOM       | Comunidade do Caribe   |
| CAS           | Conselho Agropecuário do Sul   |
| CATIE         | Centro Agrônomo Tropical de Pesquisa e Ensino  |
| CCEAG         | Comissão Consultiva Especial de Assuntos Gerenciais (IICA)   |
| CDB           | Banco de Desenvolvimento do Caribe   |
| CE            | Comitê Executivo (IICA)  |
| CENTA         | Centro Nacional de Tecnologia Agropecuária e Florestal   |
| CEPAL         | Comissão Econômica para a América Latina e o Caribe  |
| CERAGRO       | Centro de Referência do Agronegócio da Região Sul (Brasil)   |

|            |   |
|------------|---|
| CFIA       | Agência Canadense de Inspeção de Alimentos  |
| CGIAR      | Grupo Consultivo de Pesquisa Agrícola Internacional                                     |
| CICAD      | Comissão Interamericana para o Controle do Abuso de Drogas                              |
| CIDA       | Agência Canadense para o Desenvolvimento Internacional                                  |
| CIF        | Centro de Pesquisas Fitoecogenéticas de Pairumani (Bolívia)                             |
| CIM        | Comissão Interamericana de Mulheres   |
| CIPCA      | Centro de Pesquisa e Promoção do Camponês (Bolívia)                                     |
| CIPF       | Convenção Internacional de Defesa Fitossanitária  |
| CIRAD      | Centro de Cooperação Internacional em Pesquisa Agrícola para o Desenvolvimento (França) |
| CLUSA      | Liga de Cooperativas dos Estados Unidos da América                                      |
| CNDRSS     | Conferência Nacional de Desenvolvimento Rural Sustentável e Solidário                   |
| CNMSF      | Comitê Nacional de Medias Sanitárias e Fitossanitárias                                  |
| CODEX-MSF  | Codex Alimentarius – Medidas Sanitárias e Fitossanitárias                               |
| COFLAC     | Comissão Florestal da América Latina e o Caribe   |
| COMEX      | Conselho de Comércio Exterior (Equador)   |
| Comitê MSF | Comitê de Medidas Sanitárias e Fitossanitárias  |
| COMMCA     | Conselho de Ministras da Mulher na América Central                                      |
| CONFEEES   | Comitê Nacional de Fortalecimento da Educação em Ecoprodução Sustentável (Bolívia)      |
| CORPOICA   | Corporação Colombiana de Pesquisa Agropecuária  |
| COSAVE     | Comitê de Sanidade Vegetal da Área Sul  |
| COSUDE     | Agência Suíça de Desenvolvimento Internacional  |
| CRSTDP     | Programa Regional Caribenho de Desenvolvimento Sustentável do Turismo                   |
| CTA        | Centro Técnico de Cooperação Agrícola e Rural   |
| CVP        | Comitê Veterinário Permanente (CAS)   |
| DFEPI      | Direção de Financiamento Externo e Projetos de Investimento (IICA)                      |
| DORI       | Direção de Operações e Integração (IICA)  |
| DR-CAFTA   | Acordo de Livre Comércio com a América Central e a República Dominicana                 |
| DRS        | Desenvolvimento rural sustentável   |
| DVE        | Desempenho, Visão e Estratégia  |
| ECORAE     | Instituto do Ecodesenvolvimento Regional Amazônica (Equador)                            |
| ECS        | Estados do Caribe Oriental  |
| EMBRAPA    | Empresa Brasileira de Pesquisa Agropecuária   |
| ENESA      | Entidade Estatal de Seguros Agrários (Espanha)  |
| EP         | Parceiros na Ecoagricultura   |
| ERAS       | Estratégia Regional Agroambiental   |
| ERP-SAP    | Planejamento de Recursos Empresariais-Sistemas, Aplicações e Produtos                   |
| ET         | Enfoque territorial   |
| EVIDA      | Espaço Virtual de Aprendizagem para o Desenvolvimento Agrícola (IICA)                   |
| EXPOPIMA   | Feira Internacional Agroindustrial da Costa Rica  |
| FAO        | Organização das Nações Unidas para Agricultura e Alimentação                            |
| FARM       | Federação de Associações Rurais do Mercosul   |
| FAS        | Serviço Exterior Agrícola do USDA   |
| FEDAVICAC  | Federação de Avicultores da América Central e do Caribe                                 |
| FIDA       | Fundo Internacional de Desenvolvimento Agrícola   |
| FIPA       | Federação Internacional de Produtores Agropecuários                                     |
| FODEMIPYME | Fundo Especial de Desenvolvimento das Micro, Pequenas e Médias Empresas (Costa Rica)    |
| FOMILENIO  | Fundo do Milênio (El Salvador)  |
| FONTAGRO   | Fundo Regional de Tecnologia Agropecuária   |
| FORAGRO    | Foro Regional de Pesquisa e Desenvolvimento Tecnológico Agropecuário                    |
| FRADIEAR   | Foro Regional Andino para o Diálogo e a Integração da Educação Agropecuária e Rural     |
| FRUTALES   | Programa Nacional de Frutas de El Salvador  |

|           |   |
|-----------|---|
| FUNDACITE | Fundação para o Desenvolvimento da Ciência e Tecnologia da Região Centro-Oeste da Venezuela |
| FUDECO    | Fundação para o Desenvolvimento da Região Centro-Oeste (Venezuela)                          |
| FUNDE     | Fundação Nacional para o Desenvolvimento (El Salvador)                                      |
| GCIAI     | Grupo Consultivo em Pesquisa Agropecuária Internacional                                     |
| GFAR      | Foro Global de Pesquisa Agropecuária  |
| GIADR     | Grupo Interinstitucional de Desenvolvimento Rural (Colômbia)                                |
| GRIC      | Grupo de Revisão da Implementação de Cúpulas  |
| GTCC      | Grupo de Trabalho Conjunto de Cúpulas   |
| GTZ       | Cooperação Técnica Alemã  |
| IAASTD    | Avaliação Internacional do Papel da Ciência e Tecnologia Agropecuária no Desenvolvimento    |
| ICTSD     | Centro Internacional para o Comércio e o Desenvolvimento Sustentável                        |
| IDRC      | Centro Internacional de Pesquisas para o Desenvolvimento                                    |
| IFPRI     | Instituto Internacional de Pesquisa sobre Política Alimentar                                |
| IICA      | Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura                                   |
| INAC      | Instituto Nacional da Carne (Uruguai)   |
| INAMU     | Instituto Nacional da Mulher (Costa Rica)   |
| INASE     | Instituto Nacional de Sementes (Uruguai)  |
| INDOSAIA  | Instituto Dominicano de Sanidade Agropecuária e Inocuidade dos Alimentos                    |
| INFOTEC   | Sistema de Informação Científica e Tecnológica  |
| INIA      | Instituto Nacional de Pesquisas Agrícolas (Uruguai)   |
| INIA      | Instituto Nacional de Pesquisas Agrícolas (Venezuela)                                       |
| INIAF     | Instituto Nacional de Inovação Agropecuária e Florestal (Bolívia)                           |
| INIAP     | Instituto Nacional Autônomo de Pesquisa Agropecuária (Equador)                              |
| INIFAP    | Instituto Nacional de Pesquisas Florestais, Agrícolas e Pecuárias (México)                  |
| INTA      | Instituto Nacional de Tecnologia Agropecuária (Uruguai)                                     |
| INTAL     | Instituto para a Integração da América Latina e do Caribe                                   |
| INVIMA    | Instituto Nacional de Vigilância Médica e Alimentos (Colômbia)                              |
| IRTA      | Instituto de Pesquisa e Tecnologia Agropecuária (Espanha)                                   |
| ISAAA     | Serviço Internacional para a Aquisição de Aplicações em Agrobiotecnologia                   |
| IVIC      | Instituto Venezuelano de Pesquisa Científica  |
| JIA       | Junta Interamericana de Agricultura   |
| KFW       | Kreditanstalt für Wiederaufbau  |
| LANAGROS  | Laboratórios Nacionais Agropecuários (Brasil)   |
| MADR      | Ministério da Agricultura e Desenvolvimento Rural (Colômbia)                                |
| MAFLG     | Ministério da Agricultura, Pesca e Governo Local (Bahamas)                                  |
| MAG       | Ministério da Agricultura e Pecuária (Costa Rica, El Salvador, Equador e Paraguai)          |
| MAGAP     | Ministério da Agricultura, Pecuária, Aquicultura e Pesca (Equador)                          |
| MAGFOR    | Ministério Agropecuário e Florestal (Nicarágua)   |
| MALFF     | Ministério da Agricultura, Terras, Floresta e Pesca (Santa Lúcia)                           |
| MALMR     | Ministério da Agricultura, Terras e Recursos Marinhos (Trinidad e Tobago)                   |
| MAMR      | Ministério da Agricultura e Recursos Marinhos das Bahamas                                   |
| MAPA      | Movimento Argentino de Proteção Animal  |
|           | Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento (Brasil)                                |
|           | Ministério da Agricultura, Pesca e Alimentação (Espanha)                                    |
| MAR       | Ministério da Agricultura e Desenvolvimento Rural (Barbados)                                |
| MCT       | Ministério da Ciência e Tecnologia (Brasil)   |
| MDA       | Ministério do Desenvolvimento Agrário (Brasil)  |
| MDRAyMA   | Ministério do Desenvolvimento Rural Agropecuário e do Meio Ambiente (Bolívia)               |
| MERCOSUL  | Mercado Comum do Sul  |
| MI        | Ministério da Integração Nacional (Brasil)  |
| MICI      | Ministério do Comércio e Indústrias (Panamá)  |
| MIDA      | Ministério do Desenvolvimento Agropecuário (Panamá)   |
| MIDES     | Ministério do Desenvolvimento Social (Panamá)   |
| MIES      | Ministério da Inclusão Econômica e Social (Equador)   |

|                |  |
|----------------|--|
| MINDES         | Ministério da Mulher e do Desenvolvimento Social (Peru)  |
| MINAET         | Ministério do Meio Ambiente, Energia e Telecomunicações (Costa Rica)   |
| MINAGUAS       | Ministério das Águas (Bolívia)   |
| MPD            | Ministério de Planejamento do Desenvolvimento (Bolívia)  |
| MSF            | Medidas sanitárias e fitossanitárias   |
| MYPIME         | Micro, pequenas e médias empresas  |
| NAMDEVCO       | Corporação Nacional de Comercialização e Desenvolvimento (Trinidad e Tobago)   |
| NAMIS          | Sistema Nacional de Informação e Comercialização Agrícola (Trinidad e Tobago)  |
| NAYA           | Associação Nacional da Juventude Rural (Dominica)  |
| ODEPA          | Escritório de Estudos e Políticas Agrárias (Chile)   |
| OEA            | Organização dos Estados Americanos   |
| OECS           | Organização dos Estados do Caribe Oriental   |
| OGM            | Organismo geneticamente modificado   |
| OIE            | Organização Mundial de Sanidade Animal   |
| OIMA           | Organização de Informação de Mercados das Américas   |
| OIRSA          | Organismo Internacional Regional de Sanidade Agropecuária  |
| OLADE          | Organização Latino-Americana de Energia  |
| OMC            | Organização Mundial do Comércio  |
| ONG            | Organização Não-Governamental  |
| ONU            | Organização das Nações Unidas  |
| OPAS           | Organização Pan-Americana da Saúde   |
| PACA           | Política Agrícola Centro-Americana   |
| PADEMER        | Projeto de Apoio ao Desenvolvimento da Microempresa Rural (Colômbia)   |
| PARPOV         | Associação Paraguuaia dos Obtentores de Variedades   |
| PCB            | Protocolo de Cartagena sobre Biossegurança   |
| PDVSA          | Petróleos de Venezuela Sociedad Anónima  |
| PHBB           | Programa Hemisférico de Biotecnologia e Biossegurança (IICA)   |
| PIPRA          | Propriedade Pública Intelectual como Recurso para a Agricultura  |
| PLAGBOL        | Fundação de Praguicidas da Bolívia   |
| PMA            | Programa Mundial de Alimentos  |
| PMIIE          | Programa de Gestão Integrada de Ecossistemas em Povos Indígenas e Comunidades  |
| PMP            | Plano de Médio Prazo (IICA)  |
| PNUD           | Programa das Nações Unidas para o Desenvolvimento  |
| PROCI          | Programa Cooperativo de Pesquisa e Transferência de Tecnologia Agropecuária  |
| PROCIANDINO    | Programa Cooperativo de Pesquisa e Transferência de Tecnologia Agropecuária da Sub-Região Andina   |
| PROCICARIBE    | Sistema de Ciência e Tecnologia Agropecuária do Caribe   |
| PROCINORTE     | Programa Cooperativo de Pesquisa e Transferência de Tecnologia Agropecuária da Região Norte  |
| PROCISUR       | Programa Cooperativo para o Desenvolvimento Tecnológico Agropecuário do Cone Sul   |
| PROCITROPICOS  | Programa Cooperativo de Pesquisa e Transferência de Tecnologia para os Trópicos Sul-Americanos   |
| PRODARNET      | Rede Eletrônica de Informação do PRODAR  |
| PRODERT        | Projeto de Desenvolvimento Rural Sustentável em Zonas de Fragilidade Ecológica na Região do Trifínio (El Salvador, Guatemala e Honduras) |
| PRODESIS       | Projeto de Desenvolvimento Social Integrado e Sustentável de Chiapas (México)  |
| Programa ADAM  | Programa de Áreas de Desenvolvimento Alternativo Municipal (USAID-Colômbia)  |
| Programa MIDAS | Programa de Mais Investimentos para o Desenvolvimento Alternativo Sustentável (USAID-Colômbia)   |
| PROMECAFE      | Programa Cooperativo Regional para o Desenvolvimento Tecnológico e a Modernização da Cafeicultura  |
| PRONAMACHS     | Programa Nacional de Gestão de Bacias Hidrográficas e Conservação de Solos (Peru)  |
| PROSAP         | Programa de Serviços Agrícolas Provinciais   |
| PSIP           | Programa de Investimentos Públicos (Trinidad e Tobago)   |



|           |   |
|-----------|---|
| PSNIDRUS  | Programa Sistema Nacional de Informação para o Desenvolvimento Rural Sustentável (México)             |
| RAAS      | Região Autônoma Atlântico Sul (Nicarágua)   |
| REACT     | Rural Enterprise, Agricultural and Community Tourism Project (USAID-Jamaica)                          |
| REDBIO    | Rede de Biotecnologia da Bolívia  |
| REDPA     | Rede de Políticas Agrícolas da Região Sul   |
| RED-SICTA | Projeto Rede de Inovação Agrícola SICTA   |
| RENAMUR   | Rede Nacional de Mulheres Rurais (México)   |
| RUTA      | Unidade Regional de Assistência Técnica   |
| SAG       | Scottish Agricultural College<br>Secretaria de Agricultura e Pecuária (Honduras)                      |
| SAGARPA   | Secretaria de Agricultura, Pecuária, Desenvolvimento Rural, Pesca e Alimentação (México)              |
| SAGPYA    | Secretaria de Agricultura, Pecuária, Pesca e Alimentação (Argentina)                                  |
| SAIA      | Sanidade agropecuária e inocuidade dos alimentos  |
| SDA       | Secretaria de Defesa Agropecuária (Brasil)  |
| SDT       | Secretaria de Desenvolvimento Territorial (Brasil)  |
| SEAM      | Secretaria do Meio Ambiente (Paraguai)  |
| SECIS     | Secretaria de Ciência e Tecnologia para a Inclusão Social (Brasil)                                    |
| SELA      | Sistema Econômico Latino-Americano (Venezuela)  |
| SENASA    | Serviço Nacional de Saúde Animal (Costa Rica)<br>Serviço Nacional de Sanidade Agropecuária (Honduras_ |
| SENASAG   | Serviço Nacional de Sanidade Agropecuária e Inocuidade dos Alimentos (Bolívia)                        |
| SENASICA  | Serviço Nacional de Sanidade, Inocuidade e Qualidade Agroalimentar (México)                           |
| SENAVE    | Serviço Nacional de Qualidade, Sanidade Vegetal e Sementes (Paraguai)                                 |
| SENPLADES | Secretaria Nacional de Planejamento e Desenvolvimento (Equador)                                       |
| SIALNET   | Rede Especial de Sistemas Agroalimentares Localizados   |
| SIBB      | Sistema de Informação Científica em Biotecnologia e Biossegurança (IICA)                              |
| SICB      | Secretaria de Controle da Indústria Açucareira de Belize  |
| SICTA     | Sistema de Integração Centro-Americana de Tecnologia Agrícola   |
| SIDALC    | Sistema de Informação e Documentação Agropecuária das Américas  |
| STA-CAS   | Secretaria Técnico-Administrativa do Conselho Agropecuário do Sul                                     |
| STDF      | Fundo para a Elaboração de Normas e Desenvolvimento do Comércio (FAO/OMS/OIE/OMC/Banco Mundial)       |
| TIC       | Tecnologias de informação e comunicação   |
| TIL       | Taxa institucional líquida (IICA)   |
| TLC       | Tratado de livre comércio   |
| UAC-UCB   | Unidades Acadêmicas Camponesas da Universidade Católica Boliviana                                     |
| UCA       | Universidade Centro-Americana José Simeón Cañas (El Salvador)   |
| UDELAR    | Universidade da República (Uruguai)   |
| UE        | União Europeia  |
| UICN      | União Mundial para a Natureza   |
| UNA       | Universidade Nacional de Assunção (Paraguai)  |
| UNICAMP   | Universidade Estadual de Campinas (Brasil)  |
| UNIFEM    | Fundo de Desenvolvimento das Nações Unidas para a Mulher  |
| UPEG      | Unidade de Planejamento e Avaliação da Gestão (SAG, Honduras)   |
| USAID     | Agência dos Estados Unidos para o Desenvolvimento Internacional                                       |
| USDA      | <i>Departamento de Agricultura dos Estados Unidos</i>   |
| UTO       | <i>Universidade Técnica de Oruro (Bolívia)</i>  |
| VEP       | <i>Projeto de Epidemiologia Veterinária (Antígua e Barbuda)</i>                                       |
| WWF       | Fundo Mundial para a Natureza   |